

mali oglas  
velika priložnost  
**04 201 42 47**

**GBD**  
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev

Korvika 33,  
4000 Kranj  
tel.: 04 / 280 10 40,  
280 10 17,  
280 10 30  
faks: 04 / 280 10 12  
www.gbd.si, info@gbd.si

**BORZA, VREDNOSTNI PAPIRJI, ...**

- **PRODAJA, NAKUPI IN SVETOVANJE:** v Oddelku vrednostnih papirjev na sedežu Gorenjske banke, (04/208-43-28, 04/208-44-14)
- **PRODAJA:** na vseh naših bančnih okencih.

**Gorenjska Banka**  
Banka za poslabom

**VAŠ STROKOVNI SVETOVALEC**

# GORENJSKI GLAS

Leto LVII - ISSN 0352 - 6666 - št. 64 - CENA 300 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 13. avgusta 2004

## V olimpijske Atene po kolajne

Katerim slovenskim športnikom napovedujejo kolajne Američani in koga v Gorenjskem glasu uvrščamo med morebitne dobitnike medalj.



Rajmond Debevec, dvojni dvojec Iztok Čop in Luka Špiš, četverec brez krmarja (na sliki Jani Klemenčič), rokometaši (na sliki Vid Kavčič), Marlene Ottey, Tadej Valjavec in Sašo Jereb so naši aduti v Atenah.

**Kranj - Ne želimo stopnjevat napetosti med športniki, udeleženci letošnjih olimpijskih iger v zibelki olimpizma v Atenah, naš cilj je le opozoriti na tiste slovenske športnike, od katerih lahko pričakujemo največ. Danes se igre namreč začnejo s slovesnim odprtjem, večina športnikov je v Atenah, zato ni razloga, da bi jih z našimi napovedmi "prestrašili".**

Ameriški časopis Sports Illustrated je tudi pred igrami v Atenah napovedal olimpijske zmagovalce in dobitnike medalj. Slovenskim športnikom so jih namenili štiri. Olimpijniku, strelcu **Rajmond Debevecu** naj bi velik met, osvojitev zlata, uspel v trojnem položaju, za nameček naj bi srebro osvojil še na 60 leže z malokalibrsko puško. Srebro pripisujejo tudi zlatemu dvojicemu dvojcu iz Sydneja **Iztoku Čopu** in **Luki Špišku**, bron pa **Jolandi Čeplak**. Tudi specialna veslaška revija (World Rowing Magazine) napoveduje medaljo Čopu in Špišku, a s pomembno razliko - lahko celo zmagata. Napovedujejo tudi, da se lahko v boj za odličje poda tudi slovenski četverec brez krmarja v sestavi **Jani Klemenčič, Miha** in **Tomaž Pirih** ter **Gregor Sračnjek**.

Predsednik slovenskega olimpijskega komiteja **Janez Kocjančič** pred igrami ni želel obremenjevati olimpijcev s pričakovanji in

cilji. Zato pa napovedujemo tudi v Gorenjskem glasu nekaj odmevnih rezultatov, morda celo medalj, ki jih Američani niso. Prav gotovo ne gre prezreti **rokometašne reprezentance Slovenije**. Rokometaši so viceprvaki Evrope, s Celjani smo klubski prvaki. Torej, medalja. V atletiki rezultate krojijo tudi vreme, dnevno razpoloženje in še kaj. Zato ne gre prezreti Kranjčana, skakalca v višino, **Rožleta Prezljaja**. Z nekaj sreče lahko po najvišjih mestih posežeta tudi kolesarja **Andrej Hauptman** in **Tadej Valjavec**. Z veliko sreče tudi judoista **Raša Sraka** in žirovec **Sašo Jereb**.

Olimpijske igre Atene 2004 bodo Grki svečano odprli danes zvečer na povsem novem "olimpijskem" stadionu. Čeprav nekatera tekmovanja že potekajo (nogomet), pa bodo slovenski športniki začeli z nastopi jutri. Prvi se bodo na štart podali kolesarji (11.45) na cestni dirki, med njimi tudi Tadej Valjavec in Andrej Hauptman. Ob 13.30 bodo moči prekrizali rokometaši, slovenski fantje se bodo udarili z Rusi. V ponedeljek se bodo ob isti uri pomerili s Hrvati. Nastopili bodo tudi plavalci, v nedeljo pa bodo s tekmovanji začele tudi teniške igralke. Judoist Sašo Jereb bo nastopil v ponedeljek ob 15.40.

Boštjan Bogataj,

foto Tina Dokl in Gorazd Kavčič

## Komunala se seli v Zarico

Julija lani so v Zarici položili temeljni kamen, včeraj pa odprli nov poslovni objekt kranjske Komunale, ki je pod skupno streho združil vse obrate. Upravno stavbo bodo predvidoma gradili drugo leto, stare prostore pa prodali.

**Kranj -** Obrati Komunale so bili doslej namreč razpršeni po Kranju; ob Koroški cesti je bilo vzdrževanje vodovodnega omrežja, v poslovni coni na

Primskovem pa skladišče cevne-ga materiala, vzdrževanje cest in zimska cestna služba ter vzdrževanje komunalnih vozil in strojev. Prostorska stiska na

eni strani, na drugi pa racionalizacija prostora, objektov, opreme, boljše organizacija dela ter s tem manjši stroški, so narekovali nov poslovni objekt, v kate-

rem bi Komunala najprej združila vse operativne dejavnosti, kasneje pa tudi upravne.

Na podlagi projekta, ki so ga izdelali v kranjskem Proteu, je



Gostje na odprtju novega poslovnega objekta v Zarici.

## Končno spet izleti

Spoštovani naročniki Gorenjskega glasa in kupci Mercatorja!

V soboto, 11. septembra 2004, se bomo odpeljali na izlet po Primorskem z "Mercatorjevim vlakom" skupaj z 250 srečnimi izžrebanci (kupci Mercatorjevih centrov na Gorenjskem ter naročniki Gorenjskega glasa). Pot z vlakom se bo začela ob 7. uri v Kranju, se nadaljevala preko Jesenic, nas odpeljala na Most na Soči, v Novo Gorico, Sežano, Postojno in nas preko Ljubljane pripeljala nazaj v Kranj ob 21.30. "Mercatorjev vlak" bo s sabo pripeljal številna presenečenja in čaka nas resnično lep in nepozaben sobotni izlet.

Naročniki Gorenjskega glasa izrežite nagradni kupon in izpolnjenega z vsemi podatki (ne pozabite vpisati naročniške številke) oddajte v nagradne skrinjice, ki jih boste našli v Mercatorjevih centrih na Primskovem, Jesenicah ter v Mercatorjevem hipermarketu v nakupovalnem centru Supernova. Nagradne kupone oddajte najkasneje do 3. septembra 2004. In ne pozabite, naročniki Gorenjskega glasa lahko s sabo povabite še nekoga, s katerim želite preživeti sobotni izlet.

Tudi v Mercatorjevih centrih na Primskovem v Kranju, Mercatorjevem hipermarketu v nakupovalnem centru Supernova ter na Jesenicah vas, spoštovani kupci, čakajo nagradni kuponi. Obiščite centre, poiščite nagradne kupone, izpolnjene oddajte v nagradne skrinjice in sodelujte v nagradnem žrebanju. Z malo sreče se boste odpeljali na izlet z "Mercatorjevim vlakom". Srečni izžrebanci, ki se bodo udeležili izleta z "Mercatorjevim vlakom", bodo objavljeni v Gorenjskem glasu v torek, 7. septembra 2004.

**Mercator Center Kranj**  
**Mercator Center Jesenice**  
**Mercator Hipermarket Kranj v NC Supernova**

**MERCATOR NAGRAJUJE SVOJE KUPCE**  
Izlet kupcev z Mercatorjevim vlakom dne, 11. september 2004

Lpobitne kupce, ki sodelujejo v nagradnem žrebanju ter se pripravijo na izlet z Mercatorjevim vlakom, pošljejo 1 bonus kupone, ki bodo pripeli do vključno 3. septembra 2004. Nagradne kupone lahko oddate v:

Mercator Center Kranj, Cesta Staneta Žagarja 19  
Mercator Center Jesenice, Spodnji plavž 5  
Mercator Hipermarket Kranj, v NC Supernova, Straz cestna 23

**Nagradni kupon za naročnike GORENJSKEGA GLASA**

Ime in priimek \_\_\_\_\_  
naslov \_\_\_\_\_  
kraj in poštna številka \_\_\_\_\_  
telefon \_\_\_\_\_ podpis \_\_\_\_\_  
naročniška številka GORENJSKEGA GLASA \_\_\_\_\_

Želimo, da bo povelje 8. septembra 2004 v Mercator centru Kranj, Mercator Center Jesenice in v Mercator Hipermarketu Kranj v NC Supernova, s podpisano potrditvijo, da je izletnik s poslijo udeleževanje v nagradni igri. Brezplačno nagradništvo bo objavljen v GORENJSKEM GLASU dne, 7. septembra 2004. Posilski ne nagradništva kupovca se bodo uporabljali izključno za potrebe žrebanja, nakup ni pogoj za udeleževanje. Vsi izžrebanci bodo objavljeni v GORENJSKEM GLASU dne, 7. septembra 2004.

Gradbinec GIP julija lani začel južno od centralne čistilne naprave v Zarici graditi 9500 kvadratnih metrov velik ograjen servisni obrat z nadstreškom in vratarsko ložo, ki ima 1475 kvadratnih metrov notranjih in 6600 kvadratnih metrov asfaltiranih površin. V objektu so skupno skladišče, pisarne zaposlenih v operativnih enotah vodovoda, zbiranja odpadkov in javnih površin, garaže za osem smetarskih vozil, mehanična delavnica in pralnica, garderoba s sanitarijami ter razdelilnica hrane. Okrog stavbe je približno 45 parkirnih mest za tovornjake in osebna vozila.

Servisnemu objektu v Zarici, ki je Komunala stal okrog 330 milijonov tolarjev, bo kasneje sledila še gradnja nove upravne stavbe javnega podjetja ter gradnja objekta za vzdrževanje cest. Uprava Komunale, z blagajno vred, do takrat ostaja na Primskovem.

Helena Jelovčan,  
foto: Gorazd Kavčič



VB LEASING, d.o.o.,  
Pot za Kravcem 28B, Kranj

Tel.: 04 280 7100

**VB LEASING**  
Vaš leasing.

# Slovenija mora ukrepati ostreje

Slovenija trdi, da se Hrvaška glede ribolova v Piranskem zalivu ne drži dogovora. Nekatere stranke zahtevajo od vlade hitreje in ostreje ukrepanje.

Ljubljana - Zadnji poskus dogovora o ribolovu v Piranskem zalivu in o spoštovanju kodeksa obnašanja ribičev, ki je veljal lansko poletje, je spodletel. Slovenski predsednik mešane komisije za izvajanje slovensko-hrvaškega sporazuma o malo-obmejnem prometu in sodelovanju Aleksander Geržina je povedal, da je za neuspeh dogovora kriva Hrvaška. Slovenska prizadevanja, da bi še naprej spoštovali že dogovorjeno, niso bila uspešna. Hrvaška naj bi bila pripravljena skleniti dogovor le v primeru, če slovenska policija ne bi več prestopala sredinske črte v Piranskem zalivu, česar pa Ljubljana ne more sprejeti. Slovenska vlada je s problemi že seznanila Evropsko komisijo, saj je ribiška politika v pristojnosti Evropske unije.

Po mnenju dela slovenske politike ukrepa Slovenija v tem primeru premehko in naseda hrvaškim izzivanjem. Predsednik Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič je menil, da bi



moralo slovenska policija zapleniti hrvaške ribiške čolne, ko plujejo po slovenskem morju. Poslanec SDS Jože Jerovšek je

postavil vladi pisno vprašanje o njenem ravnanju v primeru incidentov v Piranskem zalivu, ki jih povzroča Hrvaška. Ugotovil

je, da ima že nekaj let jasen in skrbno načrtovan cilj širiti svojo oblast v slovenske ozemeljske vode. Slovenija je bila tudi to

poletje popolnoma presenečena, nepripravljena, zbegana in v diplomatski defenzivi. V komisiji za nadzor varnostnih in obveščevalnih služb državnega zbora so pretekla leta na osnovi poročil slovenskih varnostnih služb ugotavljali skrbno načrtovanost incidentov, vendar je vlada na opozorila očitno pozabila. Poslanec Jože Jerovšek zato sprašuje vlado, zakaj ne upošteva oziroma podcenjuje obveščevalne podatke Sove, zakaj ministrstvo za notranje zadeve oziroma policija ni sposobna preprečiti kršitev in zakaj ministrstvo za zunanje zadeve reagira tako počasi. Mednarodna javnost je zato o dogodkih napačno obveščena. Dogovori z vsakoletnih srečanj notranjega ministra Rada Bohinca s hrvaškim ministrom pred začetkom turistične sezone so se pokazali kot taktično usvajanje slovenske strani. Ali so točne informacije, da je pomembna točka teh srečanj zagotavljanje ugodnosti, varovanja in logistične podpore za letova-

nje in jadrnanje pomembnih slovenskih ministrov in funkcionarjev ob hrvaških otokih, je vprašal poslanec.

Pri nacionalnih interesih Slovenija je pogajanjih s Hrvaško ne sme sklepati kompromisov, so v imenu Slovenske ljudske stranke povedali predsednik Janez Podobnik, ribič iz Izole Leon Čebulj in Joško Joras, ki živi ob meji s Hrvaško. Pri določanju meje je treba spoštovati Pariško mirovno konferenco in Londonski memorandum ter stanje 25. junija leta 1991, ko sta se državi osamosvojili. Država mora zagotoviti obstoj ribičev. Članstvo v Evropski uniji je slovenska prednost. Žal je predvsem Liberalna demokracija problem kopenske in morske meje s Hrvaško omalovaževala in ga predstavljala zgolj kot tehnični problem. Vlada je reševala probleme avtonomno, brez soglasja državljanov in državljanov Slovenije.

Jože Kosnjek

## Prvih deset novogradenj

Ljubljana - Državna tehnična pisarna bo v okviru prvega delnega programa popotresne obnove Posočja, ki ga je na dopisni seji minuli teden sprejela vlada, organizirala prvih deset novogradenj v Posočju. Večina teh objektov je v Čezsoči, vsi pa v občini Bovec. Za te objekte bodo lastniki v celoti deležni državne pomoči, kar bo po ocenah vredno 473 milijonov tolarjev.

Objekte so po oceni stanja s strani državne tehnične pisarne izbrali na podlagi tega, da so bili označeni kot neprimerni za bivanje, da so bili že obnovljeni po potresu leta 1998 ter da v objektu prebivajo najmanj tri osebe in imajo v njem stalno prebivališče. Upravičenci do državne pomoči bodo lahko sami izbrali proizvajalca montažnega objekta. Dela po prvem delnem programu obnove bodo zajemala rušitev objektov in ureditev zemljišč za nadomestne gradnje, rušitvena dela v občini Kobarid, gradnjo desetih montažnih objektov, inženiring za kritine, dimnike in rušitve ter ureditev prostorov državne tehnične pisarne.

M. R.

## Strankarske novice

**Načrtno sejanje strahu** - Član izvršilnega odbora SDS mag. Branko Grims je na konferenci za novinarje zavrnil napovedi, da pripravljata SDS in NSi, če bosta zmagala na volitvah, nekakšno lustracijo. To je "očitno sejanje strahu s pomočjo neresnic ter preusmerjanje pozornosti javnosti s problemov korupcije in klientelizma, v katere je vladajoča koalicija vpletena do grla in čez". Vlada beži pred soočanjem argumentov in s tem tudi pred odgovornostjo do ljudi. Izjavil je zgroženost, da "imamo vlado, ki se še danes izgovarja na tragične dogodke 11. septembra 2001 v Združenih državah Amerike ter na krizo v Argentini".

**Omalovaževanje sprave** - Predsednik SLS Janez Podobnik in predsednik Združenja ob lipi sprave Stanislav Klep sta na skupni konferenci za novinarje poudarila, da je sprava v današnjem času še posebej pomembna in potrebno etično dejanje. Za SLS so vredni spoštovanja vsi, ki so se v preteklosti borili proti nacizmu, fašizmu in komunizmu v prepričanju, da se borijo izključno za svoj narod, svojo domovino in vrednote svojih očetov. Potrebo po spravi so do sedaj omalovaževale vse veje oblasti in mediji. Medvojni in povojni dogodki še vedno bremenijo vest slovenskega naroda. Prav spravljeni evropski narodi so omogočili nastanek Evropske unije, podpirali samostojnost Slovenije in jo tudi priznali, je dejal Stanislav Klep.

J. K.

## Politiki romali na Triglav



Triglav - Pretekli teden se je precej politikov povzpelo na Triglav. Še posebej množična sta bila vzpona SDS in NSi, ki sta se jih udeležila tudi predsednika Janez Janša in dr. Andrej Bajuk, ki se je tokrat povzpel le do Kredarice. Vse pohodnike iz SDS, ki so bili prvič na Triglavu, je na vrhu krstil Janez Janša.

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Mene ne zanima Ljubljana

Jeseničan Anton Stare je naročništvo na Gorenjski glas prevzel od svojega očeta, Štefana Stareta. Oče je redno začel prebirati Glas leta 1948, tako da ga v Staretovi hiši neprekinjeno naročujejo že šestinpetdeset let. "Vam odkrito povem, ne maram nobenega drugega časopisa, ničesar," pojasni Stare. Na Gorenjski glas je naročen, ker piše o domačih zadevah. "Mene ne zanima Ljubljana," doda.



Anton Stare

Kaj se dogaja drugje po Sloveniji in svetu izve iz televizijskih poročil, ki jih redno gleda vsak dan. Vsako jutro posluša tudi radio, še preden se loti branja časopisa. Poštar namreč Gorenjski glas dostavi šele ob enajstih.

Najprej prebere kroniko. "Preberem nesreče pa malo kriminala. Preberem, če je bila kakšna tatvina na Jesenicah ali kaj podobnega," razlaga Stare. V Gorenjskem glasu najde vse, kar ga zanima. Postopoma, s prekinitvami, prebere skoraj vse članke. "Tudi šport, čeprav nisem bil nikoli športnik," doda. Žena prebira kroniko in "kuharske zadeve".

V Gorenjskem glasu je bil pred leti, točno se ne spomni kdaj, objavljen članek o njegovem očetu, ki je bil naročnik gorenjskega časopisa že od samega začetka. Tudi sam je bil že deležen medijske pozornosti, saj je bil nekaj let po vojni objavljen članek o marljivem delavcu v jeseški železarni, Antonu Staretu. V katerem časopisu je bilo to objavljeno, se iz porumenelega časopisnega odrezka ni dalo razbrati.

S terase stolpnice, v kateri živi, se vidijo skoraj celotne Jesenice. Pokaže mi železarno, toplarno, občino, železniško postajo, osnovno šolo, gimnazijo ... Izkaže se, da veliko ve o zgodovini Jesenic, predvsem o zgodovini stavb.

Čeprav bo oktobra dopolnil že sedemdeset let, še vedno vozi avto. "Do leta 2007 imam podaljšano vozniško dovoljenje," ponosno pove.

Eva Gračanin, foto: Eva Gračanin

## Gorenjski glas pred volitvami

V časopisu Gorenjski glas bomo priprave za volitve v državni zbor Republike Slovenije 2004 spremljali in komentirali po lastni presoji, v skladu s programsko zasnovno, ki Gorenjski glas opredeljuje kot neodvisni in politično nevtralen časopis.

V Gorenjskem glasu nobena kandidatna lista oziroma neodvisni kandidat ne bo v prednostnem ali v kakršnemkoli neenakopravnem položaju, v celoti bomo spoštovali določila zakona o volilni kampanji. V presoji uredništva oziroma odgovornega urednika bo izbor tem, sogovornikov in selekcija dogodkov, upoštevano bo pravilo informativne pomembnosti.

Pri predstavljanju programov strank in kandidatov bodo veljala naslednja pravila:

- predstavili bomo kandidatne liste oziroma neodvisne kandidate, ki bodo kandidirali na Gorenjskem oziroma v prvi volilni enoti,
- parlamentarnim in neparlamentarnim strankam bomo za predstavitev namenili časopisni prostor v razmerju 2/3 proti 1/3,
- vrstni red bomo določili z javnim žrebom, ki ga bomo v uredništvu izvedli v četrtek, 9. septembra 2004, in ga v Gorenjskem glasu objavili v petek, 10. septembra 2004,
- stranke oziroma neodvisne kandidate bomo pisno povabili v uredništvo; če se pogovora z novinarji ne bodo udeležili, bodo

izgubili možnost brezplačne predstavitve programov.

- predstavitve bodo objavljene v štirih številkah Gorenjskega glasa, ki bodo izšle 17., 21., 24. in 28. septembra.

Poleg tega bomo stranke in kandidate povabili za okroglo mizo, ki jo bomo pripravili v prostorih uredništva. V središču pozornosti bodo vprašanja in problemi v zvezi z Gorenjsko. Pogovor bomo objavili v zadnji, petkovi številki Gorenjskega glasa, ki bo izšla tik pred volitvami.

Gorenjski glas bo v času volilne kampanje objavljala kratka obvestila o predvolilnih shodih (kažipot), ki nam jih bodo poslali organizatorji volilne kampanje. Pred volitvami, v skladu z zakonom o volilni kampanji, bo objavljena javnomnenjska raziskava o volilnih namerah Gorenjk in Gorenjcev, ki jo bo izvedel Klični center slepih in slabovidnih iz Škofje Loke.

V času volilne kampanje Gorenjski glas ne bo objavljala strankarskih sporočil za javnost, stranke in kandidati pa imajo možnost, da zanje zakupijo prostor v časopisu. Prav tako v tem času ne bomo objavljali nenaročenih prispevkov in pisem bralcev, za katera bomo prosodili, da vsebujejo predvolilna sporočila oziroma navijajo za to ali ono stranko oziroma kandidata. Kandidati in njihovi predlagatelji oziroma politične stranke in drugi organizatorji volilne kampanje se v tem času v časopisu ne morejo pojavljati v kak-

šni drugi vlogi npr. kot predsedniki kulturnih, športnih in drugih društev, direktorji podjetij itd.

Gorenjski glas bo vsem organizatorjem volilne kampanje v skladu z veljavnim cenikom zagotovil enake pogoje za objavljanje volilnih propagandnih sporočil. Vsa plačana obvestila, propagandna sporočila ter predstavitev članki in pogovori bodo v časopisu posebej označeni in razpoznavni kot propagandno volilno sporočilo. Volilna propagandna sporočila bomo na prvi in zadnji strani objavljali največ v velikosti 1/8 strani, spoštovali bomo vrstni red naročil.

Naročniki volilno propagandnih sporočil so dolžni svoja naročila opremiti z ustreznimi naročilnico in vnaprej plačati tretjino cene naročenega oglaševanja.

Veljavni cenik objav je volilni kampanji prilagojen pri ugodnostih na serijo objav 8 + 3, saj v tem času ni moč zagotoviti enajst zaporednih objav, zato je ustrezno znižana cena osmih objav.

V prilogah Gorenjskega glasa bomo na straneh, ki jih zakupujejo občine, zagotovili enakopravni položaj vseh kandidatnih list oziroma kandidatov. Vsem organizatorjem volilne kampanje bomo v skladu z veljavnimi ceniki zagotovili enake pogoje za objavljanje volilno propagandnih sporočil.

Marija Volčjak  
odgovorna urednica

# Na Hrvaškem nismo dobrodošli

Čeprav smo Slovenci drugi najštevilnejši gostje v Istri, nismo deležni nikakršne pozornosti. Cenovno nekonkurenčnost razlagajo z elitnim turizmom, dobičke pa žanjejo tuji.

Kranj, Pulj - Kje so vzroki za to, da se Slovenci na hrvaški obali ne počutimo prav dobrodošle, je pravzaprav težko natančno opredeliti. Če se morda mnogi naši turisti na eni strani še niso prilagodili dejstvu, da na Hrvaškem ni več "naše morje" in temu primerno spremenili obnašanje, pa na drugi strani praktično na vsakem koraku ni mogoče spregledati odbojnega odnosa do Slovencev. Vzrok za to je verjetno tudi v težavah v meddržavnih odnosih, predvsem pa v frustracijah zaradi ekonomskega položaja, razvojnega zaostanka in dejstva, da so lep del svojih bogastev prodali tujcem.

Ko smo pred dvema tednoma prejeli odprto pismo Radiotelevizije Slovenija, o težavah z nastanitvami njihovih delavcev v Milni na otoku Visu - pismo so naslovili na najvišje državne organe in medije dveh držav, ko jim, kljub sklenjeni pogodbi, vlaganjem in celo prispevkom za infrastrukturo kraja, sedaj ne omogočajo dogovorjenih letovanj, smo morali ugotoviti, da njihov primer zdaleč ni osamljen. Zavrnitev pritožbe RTVS, ki je z Visa sledila po nekaj dneh, je le znak, da se težave v odnosu do slovenskih turistov, zlasti organiziranih, selijo tudi proti jugu. Če vprašate tiste, ki so letovali v Dalmaciji, bo večina priznala, da je tam letovanje, v primerjavi z nam bližjo Istro, prijetnejše, prijaznejše, pa tudi občutno cenejše, očitno pa je, da se slab odnos prenaša tudi v te kraje. V letu, ko se nam je Srednji in Južni Jadran z izgradnjo avtoceste močno približal, je to zaskrbljujoče, in prav nič čudnega ne bo, če se bo trend izbire dopustniških krajev drugod - v Grčiji, Turčiji, Tuniziji, Španiji, Portugalski, če naštejemo le najbolj popularne, pospešeno nadaljeval. Posebej še, ker je Hrvaška cenovno povsem nekonkurenčna, tako zaradi precejne kune, kot splošnega ekonomskega položaja.

## Istra stagnira in je slabo dostopna

Za turistično najbolj razvito hrvaško regijo Istro je mogoče

reči, da v precejšnji meri stagnira, saj je izgradnja cestne infrastrukture - znamenitega "Istrskega ipsilona", ostala na pol poti, popravke lokalnih cest pa zmorejše le po nekaj kilometrov na leto. Izgrajena je bila namreč le povezava Pulja prek tunela skozi Učko do Reke, krak proti slovenski obali pa ostaja na papirju. Pri tem kaže poudariti, da ne gre za avtocesto, pač pa za hitro cesto, ki je z vidika prometne varnosti izredno vprašljiva in zahteva veliko previdnosti. Kdor se želi izogniti serpentinam v dolino Mirne in iz nje, bo pod Črnim Kalom zavil proti Buzetu in se nato, po skoraj nič manj ovinkih pri Lupoglavu pripeljal na cesto iz Učke. Pri vožnji nikakor ne kaže pozabiti, da Hrvaška sedaj doživlja avtomobilski bum, kakršnega smo imeli pri nas (predvsem z nakupi rabljenih avtomobilov iz tujine) pred približno desetimi leti, to pa pomeni veliko neizkušenih voznikov in drznih mladcev, ki se pri krotanju motornih konj ne ozirajo veliko na varnost in predpise. Nič čudnega torej, če so kazni na Hrvaškem prav v teh dneh močno poostriili, vključno z znamenitim predpisom o 0,0 promila alkohola v krvi. Istrska mesta so tako, tudi brez turistov, preplavljena z avtomobilsko ploščevino, dobiti parkirišče je loterija, vožnja pa ob nizki vozniki kulturi, polni nestrpnosti, neprijetna. Če k temu dodamo še podatek, da je na Hrvaškem (objavljeno na

HTV) kar 40 odstotkov avtomobilov neregistriranih (odvzem tablic tam menda traja dve leti), torej tudi nezavarovanih, je previdnost še bolj potrebna.

## Tujce zanima le dobiček

Drugo pomembno dejstvo, ki zagotovo vpliva tudi na odnos do turistov, je hrvaška prodaja turističnih kapacitet tujcem, ki jih logično zanima predvsem, koliko bodo imeli pri tem dobička. Posledica tega je v veliko primerih občuten dvig cen (v nekaj letih so se več kot podvojile), čeprav Istra ni bila nikdar poceni. Hrvate je še bolj prizadelo, da so v mnogih primerih izgubili najboljše delovna mesta, saj so tuji "šefi" pripeljali s seboj sicer na pol usposobljene, vendar zveste "podšefe", ki hrvaško delovno silo tudi brezobzirno izkoriščajo. V strahu pred izgubo dela teh ljudi, smo bili priča tudi povsem nerazumnim odnosom do gostov. Jasno je, da tuji vlagajo le tam, kjer si obetajo še večji dobiček, infrastruktura pa še kritično zaostaja. Pulj, kot središče Istre, se še zdaleč ni znebil svoje realistične podobe, zlasti še, ker je bilo to mesto močno in neizbrisno obeleženo z nekdanjo JLA. Kar nekaj novih trgovskih centrov na obrobju (med njimi tudi izredno dobro obiskani Mercatorjev) ne more izbrisati žalostne slike središče, polnega propadajočih fasad in prometnega kaosa. V vznožju pred leti izgrajenega nogometnega stadiona so uredili množico lokalov, ki naj bi izboljšali ponudbo, zasedena jih je le morda petina, ostali pa žalostno propadajo. Pri tem je za razvajene goste, kakršni smo verjetno postali tudi mi, ponudba v trgovski hiši vsehrvaške trgovske verige Konzum prav groteskno slaba, odnos prodajalcev do kupcev pa že



Pri obnavljanju počitniških kontejnerjev v kampu blizu Pulje so neznanske težave. Podjetja so obupala in jih množično prodajajo, zasebniki pa se morajo znajti, kakor vedo in znajo.

nerazumljiv. Vselej prijeten pa je obisk tržnice in ribarnice, čeprav so cene rib občutno višje, kot pri nas.

## Gorje, če obnavljaš

Povsem svoja je zgodba v primeru, ko se morda lotiš gradnje, ali obnavljanja. Ponudba gradbenih, vodoinstalaških, elektroinstalaških materialov ter pohištva je izredno slaba ter razdrobljena, kar ni prijetno, če mesta ne poznaš. Da lahko izbiraš denimo posteljni vložek, je odvisno od (redke) dobre volje prodajalca, da dobiš izbranega, traja po naših izkušnjah debele tri tedne. Nič čudnega torej, če človek pomisli, da bi vse skupaj pripeljal s seboj, kar pa na državni meji, če ne želiš ali ne moreš tihotapiti, ni enostavno niti poce-

ni. Poleg plačila DDV v Sloveniji, namreč na meji plačaš še hrvaški PDV in carino, pri čemer meddržavni sporazum o izogibanju dvojnemu obdavčevanju za fizične osebe ne velja. Da je država pozabila na svoje državljane, je razvidno tudi iz sicer sprenevedajočega se odgovora slovenskega ministrstva za finance, ki pravi, da so DDV oproščeni le prodajalci, torej pravne osebe, ki izvažajo, ali če ima kupec sedež, oz. prebivališče zunaj Slovenije. Pri Gorenjskem glasu smo si, po precejšnjih težavah, pri izvozu materialov po meri, ki jih na Hrvaškem ni, za obnovo naših počitniških kapacitet pomagali z Merkurjem. Ta namreč ima svojo franšizno trgovino Tera v Umagu, kakšna poslovna priložnost je pri tem pa se še prav ne zavedajo.

## Odnos le za elito

Slab, skoraj polovičen obisk turistov v Istri v prvi polovici letošnje turistične sezone (do sredine julija), je seveda dal misliti turističnim delavcem na Hrvaškem. Pri tem niso pomislili, da jim bo nova avtocesta proti Dalmaciji zagotovo zmanjšala obiske, še bolj pa že zloglasne visoke istrske cene. Kljub zapisanim dejstvom ne pomišljajo o drugačnem odnosu, o znižanju cen, pač pa so, skoraj absurdno razglasili, da pač v Istri razvijajo elitni turizem. V kampu, kjer smo letovali, smo bili priča izgonu nemškega turista, ki je že 30 let stalni gost v tem kampu, samo za to, ker je na parceli, ki jo drago plača, postavil svojo kamp prikolico drugače, kot drugi, da o množici absurdnih prepovedi (na primer postavljanja senčnikov, privezovanja na drevo vrvi za sušenje) niti ne govorimo. Ko smo voznika smetarskega vozila prosili za odvoz večjih odpadkov, nam je zabrusil: "Neka vam to vozi direktor!", redar v kampu pa je čez uro zahteval, da pospravimo, pri čemer ga nič ne briga kako. Slovenci pač tam nismo najbolj priljubljeni. Slab glas pa bo zagotovo prišel na ušesa tudi "eliti".

Stefan Žargi

## GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica  
Marja Volčjak

Namestnika odgovorne urednice  
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:  
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Zlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik  
Grega Flajnik

Fotografija  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica  
Marjeta Volžič

Vodja komercialne  
Mateja Žvižaj

Vodja marketinga  
Petra Kejžar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 977/1961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marja Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mail oglašilni osmrtnica: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjskega (enkrat letno) in davet lokalnih prilog / Task: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: torki 200 SIT, petek: 300 SIT; naročnina za avgust: 2.200 SIT, tretje četrtletje: 6.500 SIT, drugo polletje: 13.300 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta, drugi letni naročniki pa 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po cenu; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

# V Predddvoru je dovolj en dimnik

V preddvorskem obratu Jelovica so presenečeni, da jih je Energetika Predddvor odklopila iz sistema daljinskega ogrevanja na biomaso.

**Predddvor** - Energetika Predddvor je 1. avgusta iz sistema izključila Jelovičin obrat montažnih hiš. Za upravo, ki se je 9. avgusta vrnila s kolektivnega dopusta, je bilo to dejanje pravo presenečenje, nam je povedal direktor obrata **Branko Pajer**, češ da je šlo za enostransko potezo brez predhodnega pogovora, direktor Energetike Damjan Mulej je namesto s Pajerjem kontaktiral zgolj z vodjo Jelovičine energetike.

"Ko so v Predddvoru pred štiri leti začeli s projektom biomase, smo bili v Jelovici zaradi napredne in ekološko neoporečne tehnologije zelo navdušeni. Toda že na začetku so se pojavile težave, na izbor tehnologije nismo imeli vpliva, sam pa po strokovni plati nisem soglašal s tem, za kakšno tehnologijo so se odločili avtorji projekta," je o nesojenem partnerstvu občine Predddvor in podjetja Jelovica pri biomasi povedal Branko Pajer. "Postavili so 2,5-megavattni kotel (takšnega imamo tudi v naši kotlovnici), kar je preveliko, saj imajo veliko uporabnikov, medtem ko priključna moč znaša 7,5 megavata. Od sodelovanja pa nas je odvrgla tudi velika investicija, ki je bila večjega

velikostnega reda kot v kurilno olje in bi se vrnila komaj v 15 do 20 letih, za kar pa Jelovica ni imela denarja. Zato smo od projekta tedaj odstopili, občina pa je za partnerja izbrala avstrijsko podjetje."

K sistemu se je Jelovica kot odjemalka priključila že na začetku, vendar so tudi ves čas težave zaradi tega, ker naj bi po pogodbi dobivali toplo vodo, ogreto na 107 stopinj Celzija, kolikor potrebujejo za sušilnico, v resnici pa so dobivali zgolj od 55 do 60 stopinj, pove Pajer. Kadar so zagnali sušilnico, so to vsakič napovedali, ker bi se sicer sistem sesul. In kako je bilo s plačevanjem energije, saj je po informacijah Damjana Muleja ravno velik dolg Jelovice razlog, da so jo odklopili?

"Z Energetiko Predddvor imamo dvostransko pogodbo, in sicer za odjem energije z naše strani in za odjem lesne biomase z njihove. Jelovica naj bi letno dobavljala Energetiki za okoli 8 milijonov tolarjev biomase, okoli 4 milijone pa naj bi plačevali v denarju," pojasnjuje Pajer. "Tako pa so jemali od nas biomase zgolj za 1,5 milijona tolarjev letno, kar je daleč od dogovora, razlike v denarju pa nam



Branko Pajer

ni bilo treba plačati, češ da imajo dovolj financ. Potem pa so ugotovili, da morajo energijo podražiti in od začetka ogrevanja lani do avgusta letos naj bi se podražila za 31 odstotkov, obenem pa so nam predlagali tudi nov način obračuna energije, po katerem bi bila energija za naš dražja celo 56 odstotkov. Energija bi nas tako stala več kot 21 milijonov tolarjev letno, kar se ne ujema z našimi izračuni 12 milijonov letno."

Jelovica se je za priključitev na sistem daljinskega ogrevanja

na biomaso odločila, kljub temu da je bila cena od 10 do 20 odstotkov višja kot iz njihove domače kotlarne, a kljub temu in kljub dejstvu, da so se nenehno prilagajali sistemu, so sklenili v njem ostati, dokler bi bile cene ekonomsko vzdržne. In kaj za njih pomeni odklop?

"Na naši žagi razžagamo okoli 25 tisoč kubičnih metrov hlodovine in to smo sedaj prisiljeni voziti v sušilnico v Škofjo Loko. Če se z Energetiko ne bomo uspeli dogovoriti, bomo morali znova zakuriti lastno kurilnico, za kar potrebujemo dva do tri tedne. Vendar to ni naš interes, želimo ostati v sistemu, saj Predddvoru nista potrebna dva velika dimnika. Pričakoval sem, da se bomo že ta teden na skupnem sestanku o tem domenili, vendar je sedaj odšel na dopust Damjan Mulej in tako je sestanek potekal zgolj s preddvorsko občinsko upravo."

Z zadnjim podražitvijo račun, ki naj bi ga plačala Jelovica Energetiki, znaša 18,5 milijona tolarjev. Cena za kilovattno uro energije je bila za Jelovico, sicer največjega odjemalca v sistemu, ki letno odjema 2200 megavattnih ur, doslej 7 tolarjev, želijo

pa, da plačujejo 9,8 tolarja. Po Pajerjevem mnenju je to nesprejemljivo, zlasti še, če se primerjajo s podobnimi sistemi v Sloveniji. V Železnikih denimo plačujejo 6,69 tolarja. Jelovica bi lahko Energetiki dobavila okoli sedem tisoč kubičnih metrov lesne biomase, kar predstavlja 70 odstotkov vsega, kar letno potrebujejo za ogrevanje Predddvora.

Župan občine Predddvor mag. Franc Ekar je po sestanku, na katerem je tokrat manjkal direktor Energetike Predddvor, povedal, da so s strani Jelovice dobili še nekaj novih informacij. Prepričani so, da je odklop Jelovice eden od korakov k racionalizaciji Energetike, ki ji veliko prihodka požre tudi kotel na olje, ki ga kurijo poleg biomase. V Predddvoru želijo zaščititi uporabnike, ki odjemajo biomaso, saj ni dopustno, da se ta draži, kot solastniki energetskega sistema pa se bojijo, da bi prišlo do stečaja. Zaradi vsega želijo, da se do konca avgusta z Energetiko dogovorijo o rešitvi, hkrati pa čakajo tudi na odgovor ministrstva za finance, ali lahko partnerju prodajo kotlovsko opremo, katere lastnica je občina.

Danica Zavrl Zlebir

## Sodjev križ spet stoji

Vogel - Na Orlovih glavah na Voglu bodo v nedeljo, 15. avgusta, ob 14. uri blagoslovili križ, ki sta ga leta 1935, ko je bil v Ljubljani evharistični kongres, postavila brata Franc in Janez Sodja, Skalovčeva iz Bohinjske Bistrice. Franc Sodja je bil pesnik, pisatelj in duhovnik, ki je pogosto opisoval lepote planinskega sveta. Križ je bil po vojni odstranjen, ob 90-letnici Franca Sodje pa je bil ponovno postavljen. Po nedeljski maši in blagoslovitvi križa bodo predstavili Sodjevo pesniško zbirko Meditacije in druga njegova dela, o katerih bo govoril njegov učenec mag. Andrej Rot.

J. K.

## Obnova poljanske šole

Poljane - Dolgo pričakovana obnova osnovne šole v Poljanah se je s počitnicami končno začela. Šola je bila v mnogih pogledih pretesna in neprimerna za izvajanje devetletke, s prenovo bodo pridobili številne dodatne prostore, šolarji se najbolj veselijo novih telovadnih površin. "Do 1. septembra mora biti vse urejeno za začetek pouka in za nemoten program vrta," nam je povedal domači župan Jože Bogataj, ki si vseeno želi hitrejšega dela gradbenikov. Investicija je vredna kar dobrih 200 milijonov tolarjev (pred kratkim so izdali še dodaten razpis za nekaj del in opremo). Šola bo s prenovo pridobila tudi večjo kuhinjo, na rovaš tega bo leto dni trpela telovadba. Ali to pomeni bolj zaobljene trebuščke šolarjev, pa je še prezgodaj govoriti.

B. B.

## Asfaltirali Detelovo ulico

Mengeš - Stanovanci Detelove ulice, ki so skoraj dve desetletji živeli v prahu ob makadamski cesti, so zdaj le dočakali njeno asfaltiranje. Dosegli so tudi, da so ulico zaprli za ostali promet, kar pa občini ni najbolj pogodu. S prometom po tej cesti bi namreč radi razbremenili ulico Zavrti in Slovensko cesto, zato so predlagali zgolj omejitve hitrosti s hitrostnimi ovirami. "V interesu občine je, da bi to cesto odprli in nanjo preusmerili del prometa iz bližnjih blokov proti Grobljam in Domžalam. Vendar so nekateri stanovanci zahtevali, da ostane zaprta, saj se bojijo, da bi bil promet lahko preveč moteč," je pojasnil župan Tomaž Štebe. Detelova tako ta čas ostaja slepa ulica, saj je treba urediti še njen status kot javne ceste. V občini ta čas že pripravljajo tudi projekte za ureditev parkirišč v Slamnikarski in Levčevi ulici, ki objemata blokovo naselje Zavrti. "S tem bomo omogočili nemoten dvosmerni promet v teh dveh ulicah, ki je zdaj zaradi parkiranih avtomobilov ob straneh precej oviran," pravi Štebe. Obenem bodo tako pridobili okrog petdeset do sto novih parkirnih mest.

M. R.

## Izredna seja o Berju

Bled - Blejski župan Jože Antonič je pred dnevi prejel predlog za sklic izredne seje, ki ga je poslal občinski odbor Liberalne demokracije Slovenije. Na seji naj bi občinski svetniki ponovno odločali o nedavno sprejetem odloku o razglasitvi povirij, močvirij in rastišč redkih rastlin v občini Bled, njegovo izvajanje je župan zadržal, saj bi z odlokom prižgali zeleno luč sanaciji hidroelektrarne Moste in potopitvi mokrišča Berje. Občinski svetniki LDS menijo, da je bil pri sprejemanju odloka kršen zakon o ohranjanju narave, zato je odlok protustaven, v neskladju z zakonodajo, referendum, ki ga predlagajo naravovarstveniki in naj bi bil ob državnoborskih volitvah, pa nepotreben. V predlogu za sklic izredne seje so še zapisali, da naj občinski svet odpravi nezakonito stanje, najpozneje do 18. avgusta naj vnovič odloča o omenjenem odloku in ga zavrne ter s tem Savskim elektrarnam prepreči gradnjo izravnalnega bazena, s katerim bi potopili dolino Berja. Danes pa bodo pobudniki za referendum županu Antoniču izročili zahtevo za razpis referenduma o zavrnitvi odloka o razglasitvi povirij, močvirij in rastišč redkih rastlin v blejski občini. Po občinskem statutu mora župan razpisati referendum v petnajstih dneh. Pobudo za razpis referenduma je podpisalo 1061 občanov, v drugem krogu zbiranja podpisov so jih zbrali več kot 755, kar je veliko več, kot jih potrebujejo. Podpise bodo zbirali še do 20. avgusta in jih naknadno posredovali županu. Jutri ob 21. uri bo v Piškovci pri Zasipu srečanje za Savo Dolinko, ki je del akcije z naslovom Ogenj v Alpah.

Renata Škrjanc

## Grad Strmol kulturni spomenik



Grad Strmol je odslej kulturni spomenik državnega pomena. Foto: Gorazd Kavčič

Ljubljana - Slovenska vlada je na ponedeljkovi dopisni seji na predlog ministrstva za kulturo s posebnim odlokom razglasila grad Strmol pri Cerkljah za kulturni spomenik državnega pomena. Grad je s parkom dobro ohranjena in slikovita zgodovinska celota, ki je umeščena v neokrnjeno krajino pod Dvorjanskim hribom ob vasi Dvorje pri Cerkljah. Dvorec iz časa pozne renesanse in baroka, ki je bil bivališče plemiških in meščanskih družin, hrani bogato zbirko pohištva, slik in druge stanovanjske opreme, posebej iz časa družin Hribar in Gorup. Park je bil zasnovan v 17. stoletju. Jože Košnjek

# Hotel poključka sramota

Prenova Šport hotela bo stala 460 milijonov tolarjev. Do denarja z dokapitalizacijo. V igri tri slovenska podjetja. O penzionu Jelka na sodišču.

Goreljek - Lokacija je odlična. V bližini ni konkurence. Zlata jama za dober zaslužek. Kljub temu Šport hotel propada. Obiskovalci se zgražajo nad njegovim klavnim izgledom in nad slabim gospodarjenjem. Lastnik hotela je od lanskega septembra sklad Triglavskega narodnega parka, ki je v tem času poskrbel le za nujna dela. Denarja za temeljito prenovo hotela, stala naj bi 460 milijonov tolarjev, nima, zato računajo na sovlagatelje.

Sklad TNP je skupaj z ljubljansko fakulteto za arhitekturo pripravil studijo za prenovo hotela, ki bi jo opravili v dveh fazah, končana pa naj bi bila v enem letu. V Šport hotelu je 90 ležišč, zadnje večje prenove pa je bil deležen pred tremi desetletji. Tudi v prihodnje hotela s tremi zvezdicami ne bodo več ali, le v celoti ga bodo obnovili, posodobili hotelsko kuhinjo, uredili telovadnico in skupne prostore. V skladu TNP nad prodajo niso navdušeni, saj direktor sklada Jože Resman meni, da bi dobrega kupca težko našli. "Kupec bi se že našel, vendar za nizko ceno. Zato smo se odločili za dokapitalizacijo in sovlagatelje. Predlog smo poslali tudi vladi in upamo, da bo jeseni znana njena odločitev. Urediti moramo tudi oskrbo s pitno vodo, saj hotel ni priključen na javni vodovod, ampak ima svojega, vendar z občino ne najdemo skupnega jezika," je povedal Resman.

Svojo priložnost v hotelu vidijo tri slovenska podjetja, vendar Resman o imenih ni želel govoriti. Povedal je le, da je eno od podjetij lastnik hotela v naravnem parku v Sloveniji, ostala dva pa s hotelirstvom nimata izkušenj. O propadajočem hotelu so sredi julija govorili župani zgornjegorenjskih občin, ki menijo, da hotel ne izkorišča danih možnosti in da bi lastnik moral poiskati vlagatelje, ki bi zagotovili denar za njegovo temeljito obnovo. Slabega gospodarja v skladu TNP vidi tudi bohinjska županja Evgenija Kegl - Korošec, ki ne varčuje s kritiko na njegov račun. "Ne morem razumeti, da se prenova hotela ne premakne z mrtve točke. Lokacija je odlična, gostje so na Poključki polni in pozimi, zato bi Šport hotel lahko preuredili v kakovosten športno-rekreacijski hotel, v katerem bi gostom nudili tudi biološko pridelano hrano. V njem vidim možnost za nova delovna mesta, kmetje pa



Šport hotel na Poključki - turistična sramota, nad katero se zgražajo obiskovalci Poključke.

bi lahko prodajali svoje pridelke in mlečne izdelke. S tem bi dvignili tudi kakovost turistične ponudbe Bohinja. Sedanje stanje ne more trajati v nedogled. Naj država že končno pove, kaj namerava s hotelom ali pa naj ga proda," je dejala Kegl - Korošec, ki je na vlado naslovila pismo, vendar odgovora še ni prejela.

Na Poključki pa ne propada le hotel, podobno se godi tudi penzionu Jelka, ki je prav tako v lasti sklada TNP. Slednji je na sodišču vložil predlog za izpraznitve. "Zdaj čakamo na odločitev sodišča, do tedaj pa je v njem še

sedanji najemnik kranjsko podjetje Parteli & Partner. Penzion Jelka bomo po izpraznitvi priključili k hotelu, novembra, ko poteče najemna pogodba, pa bomo prevzeli tudi restavracijo Savica. Naš cilj je, da bi hotel, penzion in restavracija delovali pod blagovno znamko trženje naravnih znamenitosti," je pojasnil Resman. Če bo letos uspela dokapitalizacija, naj bi v dobrem letu propadajoči poključki hotel pričakal goste prenovljen in s kakovostnejšo ponudbo. Po treh desetletjih bi bil za to že skrajni čas. Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

## Dolina Kokre je gradbišče

Na regionalni cesti Kranj - Jezerski vrh so se lotili obnove štirih mostov ter opornih in podpornih zidov, česar so najbolj veseli občani preddvorske in jezerske občine.

Preddvor, Jezersko - Turisti, ki se te poletne dni vozijo po dolini Kokre, niso nič kaj veseli, da jih na vsakih nekaj kilometrov ustavi gradbišče, v občinah

Preddvor in Jezersko pa so na obnovo mostov in posameznih dotrajanih cestnih odsekov že dolgo čakali. Lani je preddvorski župan Franc Ekar v Pred-

dvor povabil takratnega prometnega ministra Jakoba Presečnika, ki je obljubil, da bodo v dolini Kokre v naslednjih letih obnovili pet mostov (čemšeniškega, Cundrovega, Luknja I. in II. ter deriškega), sanirali ali zgradili pa tudi več opornih in podpornih zidov. Največje gradbišče je na začetku doline, na mostu pod Čemšenikom, kjer so tako rekoč premaknili hrib in razširili cesto. Sanacija regionalne poteka vzdolž vse doline in bo do jeseni veidel že končana, nam je povedal tudi župan občine Jezersko Milan Kocjan. Na Jezerskem so zaradi te edine povezave z dolino še veliko bolj občutljivi, ko gre za njeno vzdrževanje. Junija letos so na ogled ceste Preddvor - Jezersko povabili predstavnike ministrstva za okolje in prostor, družbe za dr-

žavne ceste, policije, vodarjev in drugih odgovornih za to državno cesto, ki zaradi številnih poškodb po mnenju domačinov ni bila več primerna za promet. Da se je že teden dni po ogledu začelo premikati in so odpravili najhujše udarne jame in usade, Milan Kocjan pripisuje ravno temu sestanku, nastopu poslanca državnega zbora Franca Čebulja, ki je na junijskem zasедanju terjal odgovor, kdaj bo popravljena ta cesta, pa tudi medijem, ki smo problem predstavili javnosti. Nasprotno pa Franc Ekar meni, da je začetek del rezultat lanskih dogovorov z ministrom za promet, ki je ob obisku v Preddvoru obljubil tudi, da bodo do leta 2007 začeli graditi tudi odsek ceste Hotemaže - Britof. Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič



Veliko gradbišče na začetku doline Kokre na mostu pod Čemšenikom.

## Tudi letos se bodo izkazali modelarji

Kot vsako leto na veliki šmaren, bo tudi to nedeljo na letališču v Lescah miting malega letalstva.

Lesce - Že dolgoletno tradicijo, naj prava letala ne motijo slovesnosti ob enem od največjih krščanskih praznikov na bližnjih Brezjah, bodo nadaljevali tudi letos, saj modelarji Alpskega letalskega centra Lesce tedaj tradicionalno pripravijo miting malega letalstva. Na letošnjem že 16. Alpskem pokalu letočih modelov, ki se bo začel na letališču v Lescah ob 10. uri in trajal vse do 17., bo nastopilo 50 doslej prijavljenih tekmovalcev iz štirih držav. Obiskovalci si bodo lahko od blizu ogledali izredno natančne pomanjšane letelce makete reaktivnih, motornih batnih ter jadralnih letal



Kot lani, bodo tudi letos na ogled modeli športnih, akrobatskih, vojaških letal in helikopterjev.

in helikopterjev. Posebna zanimivost je seveda let teh letal, spretnost pilotiranja na daljavo, številni modeli, katerih velikost dosega celo do 8 metrov, pa so sposobni tudi zanimivih akrobacij. Razumljivo je, da je prireditelj posebej zanimiva za otroke in lahko priletel cilj za nedeljski izlet. Modelarji bodo namreč na prireditvenem prostoru poskrbeli tudi za hrano in pijačo. Zaradi pričakovane gneče na cestah priporočajo pot po stranskih cestah preko Posavca, ali po panoramski cesti od Tržiča do Begunj, na letališču pa prosijo za upoštevanje navodil redarjev.

Stefan Žargi

# Bled in Šobec najbolj znana

Tuji turisti največkrat obišejo najbolj razpoznavni gorenjski turistični točki.

**Bled, Lesce - Bled** s svojo okolico in naravnimi lepotami, predstavlja eno najlepših alpskih letovišč, značilno po blagi, zdravilni klimi in termalni jezerski vodi. Šobec se razteza v borovem gozdu med majhnim jezerom in Savo Dolinko in je že vrsto let uvrščen med kampe najvišje kategorije ter ga priporočajo evropski avto moto in kamping klubi.

Kamp Zaka je ob severni obali Blejskega jezera in nudi prostor do 1000 turistom. Poleg tega je Zaka najbolj priljubljen prostor ob Blejskem jezeru tudi vsem dnevnim turistom. Tudi tokrat je bilo tako. Kajti vse do severne obale Blejskega jezera so bila edina živa bitja v vodi le race in labodi, Zaka pa je bila polna ljudi. Večina jih je ležala na travnati plaži in lovila tople sončne žarke, le peščica najbolj pogumnih je plavala v jezeru.

Marjan iz Križev z družino večkrat obišejo kamp, toda ker letos še ni bilo pravega vremena, so letos tukaj prvič. "Drugače je v redu, nič hujšega, samo

parkirnina je zelo zasoljena. Voda je še malo mrzla, jaz se ne bi kopal," je povedal. Drugače pa je dodal, da bo čez poletje gotovo prišel še večkrat.

Tudi Ana iz Strahinja se je pritožila nad previsokimi cenami parkirnine. Lani je bilo treba plačati 1000 tolarjev, letos pa že kar 1400 tolarjev, je povedala. "Voda je drugače kar v redu, na začetku je malo mrzla, potem pa je v redu," je še dodala.

V Zaki sta zelo zadovoljna Jože in Nuša Erzad iz Begunj. Sem prihajata že vrsto let, praktično celo njuno življenje, sta dejala. "Sem prihajava že od mladosti, da se malo namočiva in naplavava," je dejala

Erzadova. Cene se jima zdijo povsem normalne in so podobne cenam v Ljubljani ali kjerkoli drugje. Tukaj zapravita le za malico, več ne kupujeta. "Voda pa je krasna, čudovita. Zelo rada plavava," je zaključila Erzadova.

Kamp Šobec je dva kilometra od avtoceste Jesenice - Ljubljana, ki vodi proti Bledu. Ima 450 kvalitetnih prostorov in lahko sprejme 1500 oseb. Posebnost Šobca je, da ga obiskujejo predvsem tujci. Kot je lahko opaziti že z registrskih tablic na avtomobilih, je največ Nizozemcev, med njimi je Eric z družino prvič tukaj. Zelo mu je všeč, pričakoval je le, da bodo cene nižje. Mislil je, da je Slovenija država z manjšim deležem BDP-ja na prebivalca, kot na primer Češka. Voda, pravi, je hladna, v zadnjem tednu se je po njegovem mnenju ohladila za najmanj 5 stopinj.

Jože Kotnig z ženo kamp Šobec obiskuje že 24 let. V Šobcu mu je za razliko od Bleda vseh večja prostornost, pravi, da lahko z lahkoto dobiš parkirni prostor in delaš, kar želiš. "Če hočeš biti ob jezeru, si ob jezeru, če hočeš videti reko, greš k reki. Vse je zelo blizu, a hkrati imaš občutek prostornosti," pravi. Po njegovi oceni je v kampu trenutno približno 1000 ljudi, a se tega sploh ne občuti, kar mu je zelo všeč. Cene se mu zdijo normalne, v primerjavi z sosednjima Avstrijo in Italijo celo precej nižje. S kampom je zelo zadovoljen, če mu ne bi bilo tako všeč, ne bi prihajal tako pogosto. Čeprav ima v Sloveniji sorodnike, je najraje v kampu Šobec. Kotnig pravi, da je edina pomanjkljivost kampa, da svojih gostov ne informira o vseh možnih aktivnostih v kampu in bližini.

Tanja Maček

## Z ladje v planine



Ljubu Cvetku (levo) sta v nedeljo pomagala prijatelja iz Gorji.

**Vodiška planina** - Partizanski dom na Vodiški planini je znana planinska in izletniška točka na Jelovici. Do nje se je mogoče iz Lancovega mimo Goške ravni pripeljati z avtomobilom, na planino pa peljejo zanimive poti iz Kamne Gorice, Kroke, Dražgoš, Jamnika in Lipniške doline. Zadnji dve leti je oskrbnik Partizanskega doma Ljubu Cvetko z ženo Ljubo iz Pirana, ko pa je obisk večji, jima pomagajo prijatelji. Ljubu je bil pred prihodom na Vodiško planino mornar. Plul je po svetovnih morjih. Naveličal se jih je in si zaželel miru. V nedeljo, ko se je zaradi proslave na planini kar trlo ljudi, je povedal, da se mu nič ne toži po morju in da se v planinah dobro počuti. Na domu so popravili streho, za nujna notranja popravila pa poskrbi sam. "Zadovoljen sem tukaj. Upam, da so obiskovalci zadovoljni tudi z menoj," je povedal. Jože Košnjek

# V Gozd Martuljku prižgali kopo

Oglarjenje je ohranjanje gozdarske kulturne dediščine in priložnost za opozorilo, da je les obnovljivi vir energije.

**Gozd Martuljek** - V zlato dobi fužinarstva so na območju med Bohinjem in Gozdom Martuljkom oglje kuhali v približno 1500 kopah. Tradicijo gozdarji ohranjajo s prikazom večšine oglarjenja na že nekdanji tradicionalnih kopiščih, med njimi v Gozdu Martuljku, kjer so se 6. avgusta začeli oglarski dnevi. Pripravila sta jih Gozdarsko društvo Bled in blejska enota Zavoda za gozdove Slovenije.

V štirinajstih dneh so gozdarji v kopo zložili približno 16 prostorskih metrov drv, jih prekrili s smrekovimi vejicami in čez vse to dodali zemljo. V naslednjih štirinajstih dneh od prižiga in vse do 18. avgusta, bi moralo biti v martuljski kopi oglje kuhano. Da bo vse prav potekalo, bosta dan in noč kopo pazila po dva koparja. Kopo zakurijo na vrhu, na lesenih rešetkah nad strženom, ki je nekakšen dimnik kope, razlaga Klemen Zupančič iz blejske-

ga gozdarskega društva. Ko se ogenj razširi v notranjost kope, stržen še dodatno zadela z drvmi, počakajo, da se dobro vžgejo in nato odprtino pokrijejo s pokrovom. V spodnjem delu kope naredijo luknje, skozi katere potem uhaja dim. Prva dva dneva stržen še odpirajo in nalagajo drva, kasneje samo še spremljajo, kakšen dim prihaja iz kope. V začetku je ta zaradi veliko vode temen, potem postaja vse bolj bel in ko je modrikast, oglje v spodnjem delu že filtrira. Luknjo, nad katero so zažgali kopo, tedaj zaprejo in nižje naredijo novo z vsemi luknjami okrog kope ter postopek ponavljajo, dokler kopa ne pogori do poda. Ker ima oglje manjši volumen od lesa, se kopa ves čas poseda in kopar mora paziti, da ne pride zraven preveč kisika, sicer bi se vse skupaj vžgalo. Kuhano oglje zadela z zemljo in ga še približno štirinajst dni ohlajajo,



V Gozdu Martuljku se bo v kopi oglje kuhalo do 18. avgusta.

nato pospravijo v vreče, zemlja pa ostane za prihodnje leto.

Poleg oživiljanja oglarske tradicije je po besedah Andreja Avseneka, vodje blejske enote Zavoda za gozdove, druženje ob kopi priložnost za predstavitev gozdarske dejavnosti in gozdarske kulturne dediščine. Pomem-

ben je prenos te obrti na mlajše rodove in hkrati razmislek o večjem izkoriščanju lesa kot obnovljivega vira energije. "Tehnologija je že znana, potrebno bo nekoliko državne podpore in predvsem zavest ljudi, da je obnovljivi vir tukaj in ga ni potrebno uvažati." Mendi Kokot

## Oglarska pot Sv. Mohorja

**Sv. Mohor** - Z oglarjenjem se na pobočju Sv. Mohorja v Selški dolini ukvarja vsaka družina v Bukovščici, Pozirno, Zabrekve, Strmica in Topolje. Skoraj 20 družin na leto skuha vsaj eno kopo na stalnih kopiščih v bližini vasi. Škofjeloškimi pohodniškimi potem (čebelarska in v Martinj vrh) se je minuli vikend pridružila tudi Oglarska pot Sv. Mohorja: Na odprtju se je zbralo veliko pohodnikov, ki so nedeljski pohod začeli v Ševljah pri čebelarju Vojku Vebur. Nadaljevali so pod vodstvom koparja Janeza Pegama iz Zabrekve. Ustavili so se v Knapah, pri Jeralovcu. Sprejem so popestrili citrarji. Na postanku v Pozirnu so postavljali kopo. Naslednja kopa ob poti je že gorela. Na Sv. Mohorju je pohodnike pričakala glasba in dobrote. Vsak je prejel tudi spominek - vrečo oglja. Sledil je ogled cerkvice in povratek prek Topolj in Jablenovce v dolino. B. B.

## Novo otroško igrišče pri Leku

**Kranjska Gora** - Pri hotelu Lek v Kranjski Gori so odprli novo otroško igrišče. Za ta namen so preuredili eno od teniških igrišč v velikosti približno 600 kvadratnih metrov in ga poimenovali Kekčev gaj. Tudi imena igral so vzeta iz Kekčevih zgodb. Dva tobogana tvorita Kekčevo opazovalnico, tu je Rožletova plezalna stena, v treh, nekoliko dvignjenih peskovnikih je Pehtina kuhinja, podati se je moč prek Bedančeve pasti, se utesiti na Mojčino gugalnico in se peljati z Brinčlevo vlečnico, ki je edinstveno igralo v tem koncu Gorenjske. Direktor hotela Lek Matjaž Konda pravi, da so z ureditvijo ograjenega otroškega igrišča želeli otrokom zagotoviti varen in čist prostor, kjer ne bo moč najti bodisi odvrženih smeti, tudi uporabljenih igel, ali živalskih iztrebkov. Igrišče je za vse odprto med 9. in 21. uro, ureditev pa je Lek veljala 6,5 milijona tolarjev. M. K.

# OBI

Stara cesta 25, SI-4000 Kranj Tel. (04) 281 2415

MG Markt d.o.o.

# VEČ ZA VAŠ DENAR!

Ponudba velja od 13. 8. do 27. 8. 2004 oz. do razprodaje zalog



**Orhideja**  
št. 3448594

od 1.190,-<sup>kos</sup>



**Citrus Mix**  
št. 6131569

od 6.990,-<sup>kos</sup>



**Dracaena Marginata**  
št. 6506513

2.390,-<sup>kos</sup>



**Bananovec**  
velikost 70/80 cm  
št. 4035408

1.490,-<sup>kos</sup>



**Lucky Bamboo**  
št. 6655203

od 1.990,-<sup>kos</sup>



**Aloe Vera**  
št. 6623979

1.190,-<sup>kos</sup>

Ob nakupu nad 100.000,- SIT Vam podarimo digitalni fotoaparatus (v vrednosti 30.000,- SIT)!

## GORENJKI - GORENJEK MESECA

JULIJA 2004

## Povedel je kolesar



Vine Bešter



Jure Robič

Se vam dopust že počasi izteka? Še ne? Menda se nam obeta lep konec poletja v septembru. Lepo bi bilo, če bi bilo res, saj terme v Snoviku za Gorenjce niso daleč, bilo pa je tam na primer ta teden kopalcev oho. Naj bo še tako naprej, saj za kopanje v Termah Snovik vsak teden izžrebamo šest srečnežev. In kako je tokrat z vašimi glasovi v prvem krogu? Za Vineta Beštra vas je glasovalo 35, za Jureta Robiča pa 62. Povedel je torej kolesar.

**Vine Bešter** bo od 1. septembra novi direktor informativnega in športnega programa POP TV in Kanala A. Zamenjal bo Tomaža Peroviča. Kranjčan Vine Bešter je profesionalno novinarsko pot začel pred 16 leti kot urednik na Gorenjskem glasu. Kasneje je bil odgovorni urednik Radia Kranj, dopisnik Večera in Republike, televizijski pot na POP TV pa je začel pred devetimi leti kot gorenjski dopisnik informativne oddaje 24 ur. Kasneje je bil dnevni urednik, zadnja tri leta pa namestnik direktorja.

**Jure Robič**, 39-letni kolesar z Jesenic, je na najbolj naporni kolesarski dirki na svetu, na dirki prek Amerike, ugnal vse tekmece na 4760 kilometrov dolgi kolesarski poti. Ob odhodu na dirko sredi junija je rekel, da se je odločil, da gre v Ameriko in zmaga. Nekdanji cestni kolesar je zadnja leta poznan po ekstremnih kolesarskih dosežkih. Tako je bilo tudi tokrat, ko je 20. junija startal v San Diegu v Kaliforniji. S ciljem v Atlantic Cityju pa je zmagal po 8 dneh, 9 urah in 51 minutah.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu juliju 2004 FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DONOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631, tri nagrade pa da Gorenjski glas. Izžrebali smo deset srečnežev.

V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen Ivana Pelko, T. Dežmana 8, 4000 Kranj. Nagrado Gorenjskega glasa prejmejo: Ana Eržen, Sovodenj 1, 4225 Sovodenj; Pavel Bolčina, Za Potokom 3, 4260 Bled in Kristina Oblak, Klanska ul. 6, 1215 Medvode. Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Terme Snovik dobijo: Janez Kern, Čadovlje 9, 4204 Golnik; Marija Jelovšek, Utik 44, 1217 Vodice; Cvetka Bergant, Trg Svobode 25, 4290 Trzin; Manja Šuligoj, Kidričeva 9, 4270 Jesenice; Stane Jarc, Podlubnik 78, 4220 Škofja Loka in Alojz Česen, Vaše 45/A, 1215 Medvode (pri blagajni pokažite le osebni dokument).



SEDMICA

## Ropova resnica pred evropskim sodiščem

prvi stopnji o zadevi odločalo petkrat, štirikrat je bila zadeva v pritožbenem reševanju, še vedno pa je sporna višina odškodnine. Ali neki drug gospod iz Ankara, ki se s sodnimi mlinci bori petnajst let. Kar v slovenskih sodnih dvoranah sploh ni redek pojav.

Prej ko slej bodo dolgotrajni sodni postopki končani. Če ne pred našim sodiščem pa pred Evropskim sodiščem za človekove pravice, na katerega se obrača čedalje več nezadovoljnih oziroma nezadovoljenih slovenskih državljanov. Samo lani jih je odšlo v Francijo iskat pravico dvesto petinšestdeset. Vseh pritožb iz Slovenije pa je na evropskem sodišču čez sedemsto. Zelo verjetno je, da bodo iskalci pravice v Strasbourg uspeli. Takrat bomo kazni za sojenje v nerazumno dolgem roku namesto sodnikov plačali vsi državljani prijazne deželice na sončni strani Alp. Kazen sploh ne bo majhna. Posamezni zahtevki za pravično zadoščenje se gibljejo med sedem in petnajst tisoč evri. So pa tudi takšni, ki od države zahtevajo sto dvajset milijonov tolarjev. Vzemimo, da vsi

zahtevki v celoti uspejo. V tem primeru bomo davkoplačevalci plačali najmanj osemsto milijonov tolarjev. Toliko namreč znašajo vsi zahtevki za škodo, ki so jo tožniki domnevno utrpeli zaradi sojenja v nerazumno dolgem roku in za duševne bolečine, ki naj bi jih v boju s sodnimi mlinci utrpeli.

Vsega kajpada niso krivi sodniki. Obstaja resen dvom, da slovenski pravni red sploh zagotavlja učinkovita pravna sredstva za varstvo pravice sojenja v razumnem roku. Se razume, vlada trdi, da je z njenim pravnim redom vse O.K. Ampak. Pred domačo javnostjo lahko vlada Antona Ropa trdi kar koli. Tudi to, da ne bodo domnevno izbrisani s svojimi odškodninskimi zahtevki iz proračuna dobili niti tolarja. Vprašanje pa je, ali bo Ropova resnica prestala strogo presojo evropskega sodišča in njihovo stališče, da so učinkovita le tista pravna sredstva, ki pritožniku zagotavljajo pravično zado-

ščenje. Ne le v teoriji, pač pa tudi v praksi. Najpametneje in najceneje bi bilo, če bi vlada krivdo priznala in zakonodajno uredila tako, da bo v primeru kršitve pravice sojenja v razumnem roku prišel oškodovanec do pravičnega zadoščenja v domači sodni dvorani.

Sicer pa je tako, da v tej državi in pod to oblastjo na pravično zadoščenje ne čakajo samo državljani, ki jim je kršena pravica do sojenja v razumnem roku. Težave imajo tudi vsi tisti, ki so bili po krivici obsojeni in jim je država zaplenila premoženje. Zdaj je treba to premoženje vrniti, še vedno pa ni jasno, od kdaj tečejo obresti. Za čas od pravnomočnosti odločbe o razveljavitvi kazni zaplenbe do izdaje obveznic ali od pravnomočnosti odločbe o razveljavitvi kazni naprej. Če se o tem ne bo zmenila vlada, se bo pač evropsko sodišče. Obresti pa rastejo. Na računu davkoplačevalec, kakopak.

Marjeta Smolnikar



Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Pri glasnik Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Tometa Čulajca 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj



GOODYEAR ENGINEERED PRODUCTS EUROPE,  
Družba za proizvodnjo gumenih tehničnih izdelkov, d.o.o., Kranj

Iščemo več sodelavcev za DM:

1. IZDELOVALEC JERMENOV
2. IZDELOVALEC ZRAČNIH VZMETI

Pogoji:

- poklicna izobrazba
- primerne psihofizične lastnosti oz. sposobnosti

Delo bo potekalo v 3 izmenah z menjavo ritma prostih dni.  
Pisne prijave z dokazili in tel. številkami pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov:  
GOODYEAR EPE, d.o.o., KADRI, Škofjeloška c. 6, 4000 Kranj

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

TEHNIK d.d.

družba za gradbeništvo, inženjering, trgovino

Družba z dolgoletno tradicijo v gradbeništvu na območju Gorenjskega in Ljubljane vabi k sodelovanju

več

STAVBNIH KLJUČAVNIČARJEV

Pogoj: IV. stopnja izobrazbe kovinarske smeri

več

ZIDARJEV in TESARJEV

Pogoj: III. in IV. stopnja izobrazbe gradbene smeri

ŽERJAVISTA

Pogoj: IV. stopnja izobrazbe kovinarske, elektro ali gradbene smeri in opravljen tečaj za žerjavista vrtiljivih stolpnih žerjavov, nosilnosti nad 30 kn, in 3 leta delovnih izkušenj

NABAVNEGA REFERENTA

Pogoj: VI. ali V. stopnja izobrazbe gradbene, kovinarske ali komercialne smeri in 3 leta delovnih izkušenj

Če imate delovne izkušnje in veselje za delo v gradbeništvu, se nam oglasite po pošti, s ponudbo z življenjepisom v 15 dneh na naslov SGP TEHNIK, d.d., Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka, e-pošta: kadrovska@sgp-tehnik.si.

Informacije po telefonu 041/51 12 628

Piše Milena Miklavčič

## Usode

432

## V objemu tu in tam

Kadarkoli sem poslušala pripovedi o tem, kako so tašče lahko neznošno ljubosumne do snah in kako si se zmeraj lastijo sinove, čeprav so ti že "oddani", skorajda nisem mogla verjeti. Zdelo se mi je, da so take zgodbe bolj kot ne snov, s katero so zapolnili različne psihološke knjige, ki so pred leti preplavljale našo deželico.

Odkar sem sama postala tašča, pa sploh. Malo zamižiš, malo si slep in gluha, pa življenje teče malodane idealno naprej.

Malo pred koncem šolskega leta se z eno od znank popeljeva naokoli, ker je imela rojstni dan, in je želela, da ga izkoristi drugače, kot je v navadi. Ker je strastna vrtnarica, sva si šli ogledovat hiše in vrtove v neposredni bližini, kjer živi.

Potem se za hip ustavi pred prijetno stanovanjsko hišo, s prizidkom, kjer so se okenske police šibile od rož in tudi dohod do glavnih vrat je bil dobesedno praviljen, saj se nikoli nisem videla tako skrbno urejenih gredic kot ravno tam. Ne vem zakaj, toda v tistem trenutku sem se spomnila starega reka, ki ga je imela navado reči moja mama: kdor ima rad rože, je dober človek.

To sem povedala tudi znanki, ki me je nekaj časa začudeno opazovala, potem pa odločno zmajala z glavo in zraven pribila, da to sploh ni

res. Da toliko hudobije in sovraštva, kot ga je v tisti hiši, ni daleč naokoli.

V trenutku me niso več brigali vrtovi, želela sem prislunhiti čemu bolj otipljivemu. Znanka je začela pripovedovati zgodbo o "ta mladi" in o "ta stari", o njunem sovraštvu, težavah in o sinu, oziroma možu, ki ni imel toliko poguma, da bi se postavil na ženino stran.

Ta mlado, ki se je pred meseci preselila na svoje, sem še tisti večer poklicala in jo prosila, če jo lahko obiščem. Sprva ji ni bilo do tega, ker ni želela "mešati gnojnice", da bi ta smrdela še bolj, kot je, vendar sva se, po daljšem pogovoru, le dogovorili za nekatera pravila in pogoje.

Damjana se je z dvema otrokoma stiskala v garsonjeri, za katero je morala odšteti skoraj polovico svoje plače. Kljub otroškemu vrišču in igračam, ki so ležale povsod, je bilo urejeno in čisto.

Otroka, stara štiri in dobrih pet let, sta se igrala pod mizo in še bolj uživala, ko se je njuna mama za hip usedla in jima "dala mir".

Damjanina zgodba je bridka in težka in ko sem jo poslušala, nisem mogla verjeti, da nekdo lahko toliko hudobije sploh preživi. Zase vem, ker sem bolj trmasta in svojevglava, da bi "spokala" že veliko prej kot ona...

Na začetku ji je bilo nerodno, saj sem bila od nje precej starejša in imela je občutek, da bo tudi od mene "kaj priletelo", če bo narobe postavila besedo.

Počasi se je vsaj toliko umirila, da je lahko s svojo zgodbo segla v čas pred poroko, ko je še živela doma, pri starših.

"Bila sem zelo priden otrok, zelo dobra sem bila pri študiju flavte, veliko sem nastopala,

pred seboj sem imela prihodnost, vsaj tako so mi govorili učitelji na srednji glasbeni šoli. Tudi starši so bili ponosni name, varovali so me kot punčico svojega očesa. Moje vrstnice so hodile na žure, ličile so se, uživale na počitnicah na morju, meni je bilo vse naštetu prepovedano. Niti v sanjah si nisem drznila prositi očeta, da bi me spustil s sošolkami za nekaj dni tabornit v Fažano, na primer. Pazili so name, saj sem bila edino dekle med štirimi brati in kar naprej so mi govorili o "nevarnostih", ki prežijo na naivna dekleta. Imela sem polno energije, zato se nisem zlahka vdala. Potem sem odkrila, da lahko posamezne skladbe, ki sem jih znala igrati, preoblikujem po svoje in počitnice so dokaj hitro minile, ker sem imela kaj početi," je na kratko orisala strogo ozračje v družini, kjer je odrasčala.

Na maturantskem plesu je spoznala Kristijana, s katerim sta se včasih videvala na hodniku, kajti v stavbi so bile še druge srednje šole. Bil ji je všeč in počutila se je blaženo, ko jo je prišel iskat za ples. Tudi njemu so se svetile oči, kajti bila sta kot ulita drug ob drugem. Damjana se je prvič v življenju zaljubila in zaradi tega je postal njen maturantski ples nepozaben.

"Pri nas smo zmeraj držali besedo, to nas je naučil oče, zato se mi je zdelo nenavadno, da Kristijana naslednji dan ni bilo na zmenek, kot je obljubil. Ker pa nisem vedela, kaj je, sem se začela tolažiti, da me je pač pozabil, ali pa da so se ga fantje preveč napili in je doma zdravil mačka. Čez nekaj dni pa sem doživela šok, ko me po telefonu pokliče njegova mama in mi jih napove in to na zelo neprimeren način, naj njegovega sina pustim pri miru, da bo on študiral in

da mu doma že ne bodo pustili, da se bo sredi študija zapletal s kakšno lajdro. Ja, prav to besedo je uporabila, nikoli je ne bom pozabila, čeprav sem jo potem slišala še tisočkrat ob različnih priložnostih. Zaradi njenega napada sem bila povsem iz sebe, na tak način še nikoli ni nihče govoril z menoj. Na žalost smo bili pri naši hiši preveč... kako naj rečem... staromodni, da bi se otroci lahko sploh kdaj učili na takih "polenih". Cela sem se tresla, ko sem odločila slušalko in edina stvar, ki se mi je tedaj motala po glavi, je bila, da sem imela blazno srečo, da je bil oče nekje zunaj, kajti običajno je bil on tisti, ki je odgovarjal na telefonske klice. Kristijana sem poskušala pozabiti, zdelo se mi je edino prav, toda kaj, ko je srce govorilo drugače. Iz najinih plesov sem naredila mit, kamor sem se zatekala v svojem sanjarjenju in osamljenosti. Vrtnice so se namreč gullele za maturo, meni se ni bilo treba, ker sem bila odlična učenka, pa še učenje mi nikoli ni delalo težav. Bila sem zelo načitana, oče nas je naučil komunikacije, tako mene kot brate je spodbujal k nabiranju znanja, zato se mi ni niti sanjalo, kaj pomeni kampanjsko učenje. Skratka, če povzamem: živela sem res v drugačni družini in to, da mi je bilo z marsičim prizaneseno, je bilo strašno narobe. Na nobene strese nisem bila navajena, doma sploh nismo imeli večjih problemov, in čeprav se to sliši neverjetno, je tako tudi bilo. Starejši brat na primer, je sicer že imel dekle, vendar je ona ob vsakem obisku spala v dnevu... "obi, nikoli se ne spomnim, da bi ju videla iti skupaj za kakšno zaprta vrata. Taki smo bili..."

/nadaljevanje/

# Glasbena drznost žensk

Festival Radovljica je posvečen glasbeni ustvarjalnosti in izvajanju žensk. Deset celovečernih koncertov.

Radovljica - Festival Radovljica zadnjih osem let spretno prepleta staro in sodobno glasbo, ki jo izvajajo na izvornih starih glasbilih. Letošnji festivalni program je uglašen na žensko glasbeno ustvarjalnost preteklosti in sedanjosti in na glasbi znamenitih zgodovinskih osebnosti. Festival stare glasbe je vsebinsko vse bolj dovršen in sledi programsko zaokroženemu konceptu.

Radovljiški festival se je minuli tork začel s koncertom Zapejljiva milina ansambla **Musica Secreta**. Občinstvo je lahko prisluhnilo "koncertu žensk", glasbi za dame na dvorih v Ferrari in Parmi, omenjeni ansambel pa je pokazal svoje sposobnosti virtuozne interpretacije. Včeraj je nastopil priznani britanski ansambel **Charivari Agreeable** s sopranistko **Claro Sanabras**, drevi pa bo na sporedu glasba z dvora Filipa II., v izvedbi španskega ansambla **More Hispano**. Jutri se bodo predstavile **Catherine King**, **Frances Kelly** in **Asako Morikawa** iz Velike Britanije, ponedeljkov večer obeta nastop nemškega ansambla **Movimento**, tork italijansko skupino **L'Aura Soave**, sredin večer bo v znamenju čara ženskih

glasov mednarodno priznanega ansambla **Cappella Artemisia**, petek bo namenjen slovenski ustvarjalnosti z **Ireno Baar**, **Andrejo Zakonjšek**, **Domnom Marinčičem** in **Ireno Skumavec**. Sobota, predzadnji festivalski večer, se bo s spevi svete Marije predstavil nizozemski orkester **Antequera**, radovljiški festival pa se bo v ponedeljek, 23. avgusta, zaključil s francoskim ansamblom **Les Talens Lyriques**, sopranistko **Anno-Mario Panzarella** ter glasbo ljubezni, strasti in zapuščenosti.

Občinstvo bo v času festivala lahko prisluhnilo desetim celovečernim koncertom, enajst skladb, med njimi tri slovenske, bodo tokrat izvedli prvič. "Letošnji program je tematsko zaokrožen in inventiven, pouda-



Prvi festivalni večer se je z glasbo za dame na italijanskih dvorih občinstvu predstavil ansambel Musica Secreta.

rek pa je na ustvarjalnosti žensk v različnih obdobjih, na delih skladateljic, ki so delovale na dvorih in samostanih, nekatere

med njimi so bile ustvarjalno zelo drzne. Posebno pozornost namenjamo tudi pomembnim spodbujevalkam in gojiteljicam

glasbe na dvorih - angleški kraljici Elizabeti I. in španskima kraljicama na dvoru Filipa II. Izabeli Valoijski in Ani Avstrij-

ski. Posebno poslanstvo festivala je tudi spodbujanje ustvarjanja in izvajanja novih skladb sodobnih skladateljev in izvajanja sodobne glasbe na izvornih zgodovinskih glasbilih," je povedala umetniška vodja in producentka festivala **Tjaša Krajnc**. Koncerti 22. festivala Radovljica so v radovljiški graščini in cerkvi sv. Petra, v cerkvi Marijinega oznanjenja v Lescah in v kranjski cerkvi sv. Kancijana. Prireditelj festivala Društvo ljubiteljev stare glasbe Radovljica dobro sodeluje tudi z evropskimi kulturnimi centri. Letošnji festival bo po besedah Krajnceve stal 35 milijonov tolarjev, od tega bo ministrstvo za kulturo prispevalo 10 milijonov tolarjev, radovljiška občina pa 12 milijonov tolarjev. Radio Slovenija bo posnel vseh deset koncertov, nastop slovenskih glasbenikov bo predvajala Televizija Slovenija, koncert ansambla Movimento pa bodo 6. septembra lahko spremljali tudi poslušalci Evroradia.

**Renata Škrjanc**,  
foto: Kaja Pogačar

## Steklo v cvetju

Mavčiče - "Pred leti sem videla podobne stvaritve, zdelo se mi je zanimivo in poskusila sem," je o začetkih slikanja na steklenice in ogledala povedala Alenka Jeraj iz Mavčič. V tork se je z deli prvič predstavila v galeriji Foto Tivoli na Celovški cesti v Ljubljani. Glavni motiv Alenke Jeraj so rože, nekatere so prave, druge popolnoma abstraktne. Vsakemu listu, bilki se posveti z neverjetno natančnostjo. Motive zbira povsod, v naravi ali pa jih opazi v knjigah, revijah. Najprej s flomastrom naredi osnovo, s konturo označi robove in vse skupaj pobarva z vitražnimi barvami. Po osušitvi na zraku izdelke suši tudi v peči. S tem barve postanejo obstojnejše.



Alenka Jeraj s svojimi deli.

Na začetku je slikala na steklenice, pozneje pa se je odločila za slikanje na ostanke ogledal. Te najprej primerno obdelala, da dobijo primerno obliko in in jih poslika z rožami. Iz tega je nastal tudi uporaben predmet, saj je dodala tudi urni mehanizem in tako dobila tudi uro z ogledalom in motivom rož. Ali kot je povedal eden od obiskovalcev odprtja razstave, "kdorkoli se bo pogledal v ogledalo, bo videl vsaj nekaj lepega". Razstava bo odprta do začetka septembra.

**Boštjan Bogataj**

## Papirji v Liznjekovi domačiji

Kranjska Gora - V Liznjekovi domačiji razstavlja akademska kiparka **Andrejka Čufer** iz Vrbe. Umetnostna kritičarka **Petra Vencelj** zanjo pravi, da je vsestranska ustvarjalnica. Poleg kiparstva se ukvarja tudi z ilustracijo in grafičnim oblikovanjem, kot so poštna znamke, učbeniki, celostne podobe. Doslej je po Sloveniji imela šest samostojnih razstav in prejela več domačih nagrad, kot tudi na mednarodnem natečaju Winsor&Newton. Doma je bila za najlepšo izbrana njena poštna znamka Varovanje mokrišč in lani za najlepšo znamko v redni seriji Grad Kamen. Tokratno razstavo je poimenovala Papirji, saj je prepoznavna prav po unikatnih reliefnih papirjih, ki jih sama izdeluje iz bombažnih vlaken in jih tenkočutno poslikava. "Ročna izdelava papirja predstavlja za ustvarjalko izziv, saj v kreativnem postopku pristopa skozi kiparsko mišljenje. Avtorica v papirno kašo iz kakovostnih bombažnih vlaken vpleta rastlinske elemente, stare tiskovine in različne paberke. Z njimi ustvarja zanimive strukturne detajle. Le-ti se kažejo skozi različno debele plasti: bodisi kot zabrisane podobe, površinski nanosi ali kot reliefne oblike. Pogosto te elemente še poudari z dodatnim koloranjem ali filigransko risbo," razlaga Petra Vencelj. Razstavo si bo moč ogledati do 10. septembra.

**M. K.**

## Likovno poletje v Kamniku

Kamnik - Že uveljavljenima avgustovskima prireditvama, Slikarski koloniji Šutna in Mala Šutna ter slikarski šoli za otroke, se bo konec meseca pridružil še prvi kamniški Ex-tempore. Ex-tempore, ki ga organizirata Društvo za oživiljevanje starega mestnega jedra Kamnik in pa vse bolj prepoznani **KUD Pika**, bo poznavalce in ljubitelje slikarstva združeval v petek, 27., in soboto, 28. avgusta. Le-ti se bodo pridružili akademskim slikarjem, ki se na pobudo Dušana Sterleta v istem časovnem terminu že nekaj let zapored zbirajo in ustvarjajo v starem delu Kamnika. KUD Pika, Kamničanom vse bolj poznan kot center ustvarjalnih dejavnosti, z ex-temporom nadaljuje svojo uspešno dejavnost, s katero želi pri čimširšem krogu obiskovalcev spodbujati različna področja ustvarjanja. Razstave, lončarske delavnice in likovni tečaji so le nekatere izmed njihovih aktivnosti, katerim zdaj dodajajo še ex-tempore, za katerega si želijo, da bi privabil čim več tako uveljavljenih kot povsem začetniških likovnih ustvarjalcev, ki bi s svojo prisotnostjo popestrili poletno dogajanje v mestu. Da bo dogodek čimbližji tudi drugim Kamničanom in obiskovalcem mesta, bo poskrbela razstava v ožji krog zbranih in nagrajenih del, ki bo v razstavnih prostorih društva na Glavnem trgu postavljena do konca meseca.

**Jasna Paladin**

## Samčeva vrtnica v srcu

Ljubelj - Včeraj so v podružnični cerkvi sv. Ane na Ljubelju odprli razstavo z naslovom Vrtnica v mojem srcu **Rafaela Sameca**, mojstra oblikovanja v vosku. Odprla sta jo namestnik avstrijskega veleposlanika v Sloveniji **dr. Harald Stranzl** in trziški župan **Pavel Rupar**, v kulturnem programu pa je nastopila sopranistka **Barbara Tišler**.

V sakralni prostor ljubeljske cerkve je umestil voščene vrtnice, ki iz talne beline prehajajo v rdeče oltarno žarenje. Samec je tokrat prisluhnil sakralnemu prostoru in ga notranje poduhovil. Višji kustos **Janez Šter** je ob tem zapisal, da je mojster Rafael Samec v svojem druženju, spoznavanju, sožitju in poseganju v zakonitosti življenja voska, parafina, barv in oblik prehodil izjemno pot. "Prei-

gral je domala vse možne variante v oblikovnih posegih z voskom: valjal, zvijal, rezal, brusil, gladil, barvno preizkušal, sestavljal, razstavljaval, ga silil v zdaj drzno pleteničenje in ga spet naslednjic ukrotil v kristalno čiste geometrijske forme..." Samec se je svečarske stroke naučil največ iz knjig, z nasveti pa mu je pomagal tudi Kamničan **Tone Stele**. Svoja voščena oblikovanja je predstavil doma in v tujini. Za Sameca so značilne sproščene, nekonvencionalne oblike sveč, ki so postale moderne skulpture. Razstava bo v ljubeljski cerkvi odprta do 31. avgusta, vsak dan od 14. do 17. ure. Rafael Samec se v Trzinu ne predstavlja prvič, pred dvema letoma je svoje parafinske skulpture že razstavil v Kurnikovi hiši.

**Renata Škrjanc**

Jasna Paladin

## Kamniški kurhaus

Samo posamezni popotniki, ki so prišli v mesto, v obdobju, ko je bil turizem še v povojih in povsem neorganiziran, še niso mogli pomagati kraju, da bi se s pomočjo turističnih danosti postavil na noge.

K temu je nekoliko pripomoglačasna sprememba oblasti in s tem mišljenja ter ekonomskih razmer. Po stoletju ohromelosti in životarjenja je mesto bolj zaživelo v dobi francoske Ilirije, ki je zaradi političnih in gospodarskih reform privedla do svobodnega razmaha obrti, ta pa je začela posnemati nastajajočo industrijo v Avstriji, uvedla širše obrtniške delavnice in prešla v manufakture, ki se je kmalu prelevila v majhno industrijo.

In Kamnik, ki je bil nekaj tako odvisen od trgovine, si je na začetku 19. stoletja opomogel, ko so iz obrtnih delavnic nastala prva industrijska pod-

jetja. Leta 1852 je država odkupila Andriolijeve fužine na Grabnu in ustanovila smodnišnico. V Mekinjah je bila zgrajena tovarna cementa, na Grabnu tovarna sukanca in keramična delavnica, na Šutni mlin za zemeljske barve in tkalnica platna ter belilnica.

Poleg gospodarskega razvoja je 19. stoletje znamenovalo tudi intenzivno narodnostno prebujenje. Politično aktivni Slovenci so sredi 19. stoletja (1848) predstavili prvi slovenski politični program. S programom Zedinjena Slovenija je bila povezana ne samo težnja po združitvi vseh razdeljenih Slovencev v eno kraljestvo s svojim deželnim zborom, temveč tudi zahteva po slovenščini kot uradnem jeziku in po lastni univerzi.

Posledica narodnega prebujenja v Kamniku je bila predvsem ustanovitev Narodne čitalnice leta

III. del



Zemljevid Mekinj iz franciscejskega katastra leta 1868 - o Kurhausu še ni sledi.

1868, ki je tako postala središče politične in kulturne dejavnosti v mestu. Kot drugje na Kranjskem je bil tudi v Kamniku namen čitalnice buditi in utrjevati narodno zavest, pospeševati uporabo slovenskega jezika in gojiti slovensko kulturo. V 19. stoletju lahko tudi že govorimo o turizmu v

pravem pomenu besede, vendar z vidika zgodovine te gospodarske panoge ta čas velja za obdobje t. i. neorganiziranega turizma na Slovenskem.

V tem obdobju sta se med zdravilišči najbolj uveljavili Rogaška Slatina in Dobrna, turizem se je pospešeno razvijal tudi v Dolenskih, Rimskih in Šmarjeških Toplicah ter Topolšici, po zaslugah Arnolda Riklja pa je od srede 19. stoletja začel cveteti tudi Bled. Oris začetkov turizma na Slovenskem pa ne bi bil popoln, če ne bi v obdobju 19. stoletja omenili tudi naraščajočega zanimanja za naše planine in s tem planinstva, ki je s Kamnikom še posebej tesno povezano. Prav planinski turizem, ki se je v 150 letih razvil do zavidljivih razsežnosti, je bil že od samega začetka pomembna osnova vsemu nadaljnjemu turizmu v Kamniku.

Gospodarske, politične in družbene razmere so bile tako sredi 19. stoletja že precej ugodne za razvoj turizma v Kamniku; do uvedbe zdraviliške in kopališke dejavnosti ni bilo daleč. K temu pa je poleg ustreznega okolja in posameznih pobudnikov najbolj pripomogla miselnost o takrat priljubljenih naravnih metodah zdravljenja.



KAJ BOMO KUHALI TA TEDEN

## Paradižniki rdeči, vabljeni in sočni

Za vas izbira  
Danica Dolenc

Kakšna radost je utrgati prvi svoj letošnji paradižnik! Še zima je bila, ko smo jih sejali, jih razvajali na oknih, potem presajali, sadili v vrt, privezovali, obtrgovali, da niso naredili po tri ali še več vrhov. No, zdaj so tu, vsi rdeči in blesteči, vabljeni in sočni. Zdi se mi, da se šele takrat, ko je zrel paradižnik začnejo prava pota v hribe, kajti ni boljše sadeža za v planino, kot sta paradižnik in zelena paprika za osvežitev, saj sta bogata vitamina C. Paradižnik je zelo dober malo posoljen, da organizem spet dobi soli, da se med drugim na naporih poteh in podvigih izognemo krčem v mišicah. Če se vam to zgodi, pojedite posoljen paradižnik, usedite ali ulezite se, nogo povsem sprostite in z masiranjem oz. z rahlim udarjanjem po krčevito zateglih mišicah počasi sproščajte nogo. Nadaljujete lahko tako, kot bi vozili kolo, dodobra se spočijte in kmalu boste šli spet lahko naprej. Zame v takih primerih paradižnik dela čudeže. S paradižnikom in svežo kumarico se tudi odlično odžejamo. No, skratka, paradižnik je enkratna vrtnina, ki nam bo odlično uredi-

la prebavo, nas odžejala, nasitila, napolnila z vitamini in tudi dala energijo, predvsem pa osvežila. Nekje sem prebrala, da kopei v vodni kopeli s 3 litri paradižnikovega soka pozdravi prekomerno potenje, naravni zdravilec L. Hauser pa pravi, da je odlična sočna hrana solata iz paradižnika, zelene paprike, peteršilja in avokada. Jaz imam zelo rada zeleno solato z rezinami paradižnika, s kar na roke drobno narezanimi svežimi kumaricami in kockicami bučk, začinjeno s soljo, česnom, bučnim oljem in jabolčnim kisom. Pokusite še vi!

### Paradižnikova juha z baziliko

500 g paradižnika (svež ali peleti iz konzerve), 1 čebula ali 2 manjši šalotki, 2 stroka česna, žlička masla, žlička moka, 1 l čiste zelenjavne juhe, žlica nestržanega parmezana, ščepec sladkorja, žlička mleto sladke paprike, 4 do 8 listov bazilike, 4 žlice kisle smetane.

Paradižnike narežemo na drobne kocke (lahko ga tudi olupimo in mu odstranimo pečke), čebulo



in česen olupimo in drobno sesekljamo. V posodi segrejemo maslo, na njem oprašimo čebulo, nazadnje še česen. Ko slednji za-diši, dodamo narezan paradižnik in ga nekaj minut dušimo, nato ga oprašimo z moko (naj bi bila polnozrnata, ni pa nujno), premešamo in zalijemo z zelenjavno juho. Jed naj vre približno 10 minut, nato jo zmiksamo s paličnim mešalcom ali preprosto pretlačimo skozi cedilo. Dodamo parmezan, sladkor, sesekljano baziliko, papriko, sol in poper. Ko je juha že na krožniku, dodamo po 1 žlico kisle smetane in ponudimo. Vsak krožnik lahko okrasimo še s svežim listkom bazilike.

### Škombri na žaru po špansko

Na 1 osebo računamo 1 do 2 ribi, sol, limono, paradižnikovo mezgo, 1 do 2 žlici olivnega olja, papriko, 30 g naribanega sira; čas pečenja: 10 do 15 minut.

Ribe očistimo, jih posolimo in zunaj in znotraj pokapljamo z limonovim sokom. Dobro naj se osušijo na kuhinjskem papirju ali kuhinjski krpi. Znotraj jih pre-

mažemo z gorčico in s paradižnikovo mezgo. Žar namastimo in nanj naložimo pripravljene ribe. Najprej jih 2 minuti pečemo na eni strani, nato jih obrnemo, namažemo z oljem, potresemo s papriko in z naribanim sirom in pečemo še na drugi strani.

### Ovseni kosmiči z jabolki

Eno zvrhano žlico kosmičev namakamo nekaj ur v 2 žlicah vode, nato dodamo sok polovice limone in 1 žlico kondenzirane mleka (ali malo smetane in malo mleka) ter zmešamo. Nato dodamo nastrgano jabolko, 1 do 2 žlici malin, borovnic ali drugega drobnega sadja, žličko medu, nekaj narezanih lešnikov, mandljev ali orehov. Zmešamo in ponudimo.

### Paradižnik s tuno in majonezo

Štirje večji, trdni paradižniki, 200 g tunine iz konzerve, 1 mlada čebula, 1 jajce, 6 žlic olja, limonov sok ali kis, 2 stroka česna, peteršilj, pehtran, sol in poper iz mlinčka.

Paradižnike operemo, prečno razpolovimo, jim odstranimo semena in jih poveznemo na cedilo. Čebulo, česen, peteršilj in nekaj lističev pehtrana drobno sesekljamo, tunino zdrobimo.

Iz rumenjaka, olja in malo limonovega soka ali kisa pripravimo majonezo. Primešamo vse sesekljane sestavine in tunino, solimo, popravo ter premešamo.

## Tedenski jedilnik

**Nedelja - Kosilo:** paradižnikova juha z baziliko, pečen piščanec z rožmarinom, pečen mlad krompirček s kumino, zelena solata s paradižniki in svežimi kumaricami, pehtranovo pecivo; **Večerja:** topli sendviči s sirom in zelenjavo, jogurt.

**Ponedeljek - Kosilo:** zrezki iz mlete govedine, pečen krompirček, paradižnikova solata s kozjim sirom, sadje; **Večerja:** strožji fižol v solati, hrenovke, zrnat kruh.

**Torek - Kosilo:** škombri na žaru po špansko, mešana zelena solata s krompirjem, zrnat kruh, sladoled s sadjem; **Večerja:** skleda zelene solate s paradižniki, z jajci, pustim mesom, sojo ali koruzo, zrnat kruh, jogurt.

**Sreda - Kosilo:** rižota z zelenjavo (bučke, korenček, grah, paradižnik) in rezinami puranovega mesa, skleda mešane solate, jabolčna pita; **Večerja:** ovseni kosmiči z jabolki, jagodami, borovnicami, na rezinami lešniki in medom, jogurt ali mleko.

**Četrtek - Kosilo:** svinjske zarezance po cigansko, pečen krompir, dušene bučke, mešana solata, sadje; **Večerja:** paradižnik s tuno in majonezo, črn kruh, jogurt.

**Petek - Kosilo:** ribji zrezki na žaru s tržaško omako, pečen krompirček s peteršiljem in kumino, paradižnikova solata z olivami in olivnim oljem, sadna kupa z jagodami in robidnicami; **Večerja:** omlete s paradižnikom, mešana zelena solata z zelišči.

**Sobota - Kosilo:** zelenjavna juha, pljučna pečenka z ocvrtimi jajci, s korenčki in grahom, krompir v koščkih z maslom in peteršiljem, mešana zelena solata s paradižniki in papriko, kuhan sirov štrukelj; **Večerja:** s sirom polnjena pečena paprika, zrnat kruh, zelena solata, kislo mleko.

Paradižnikove polovičke zložimo na steklen krožnik, jih osolimo in nadevamo z začinjeno majonezo. Povrhu nadev lepo zgladimo, okrasimo s peteršiljevimi vejicami in ponudimo.

### Omlete s paradižnikom

600 g paradižnika, 60 g masla, 3 stroki česna, nekaj lističev bazilike, 8 jajc, sol, poper iz mlinčka, peteršilj.

Paradižnik prelijemo z vrelo vodo, ga olupimo, nasekljamo in takšnega stresemo v ponev na maslo. Solimo, potresemo s sesekljanim peteršiljem, baziliko in česnom ter pražimo nekaj časa.

Iz jajc spečemo veliko omleto (ali 4 manjše), nanjo (nanje) naložimo oprazen paradižnik, jo (jih) preganemo, potresemo s peteršiljem in takoj postržemo.



## Darila za bralce z elanom

Novim naročnikom na časopis Gorenjski glas to poletje podarjamo darilo iz Elana\*: šotor, športno torbo ali tremirko. Za ljudi z elanom, ki radi berejo in želijo biti dobro obveščeni.

Gorenjski glas je ogledalo, v katerem se zrcali Gorenjska, z njo Slovenija in svet. Je časopis z največ novicami z Gorenjske. Za vse, ki imamo našo prelepo, razgibano in bujno Gorenjsko radi.

### Naročilnica na časopis Gorenjski glas



Vabljeni k naročilu na časopis Gorenjski glas v sodelovanju z Elanom\*

ime in priimek \_\_\_\_\_  
ulica, hišna številka \_\_\_\_\_  
poštna številka in kraj \_\_\_\_\_  
Številka šotora \_\_\_\_\_  
špot. 2 M 2 Z \_\_\_\_\_  
razni datum \_\_\_\_\_  
Številka torbe \_\_\_\_\_  
štor, športno torbo ali tremirko \_\_\_\_\_  
izbrano darilo \_\_\_\_\_  
Darilo bom poslal/a \_\_\_\_\_  
v trgovini Elan v Begunjski \_\_\_\_\_  
v trgovini Elan v Kranju \_\_\_\_\_

Naročilnico pošljite na naslov Gorenjski glas, S.O. Hribov, Zborna 1, 4000 Kranj ali priložite na naslednji področni list Zborna 1, v Kranju.



GORENJSKI GLAS  
elan  
športne trgovine

## Gorenjski nagelj

# Umetnih gnojil se ogibam



Grmiček roženkrauta pod cvetočimi Zinkinimi nageljni.

Čeprav je na oknu ob vhodu v hišo le eno korito s temno rdečimi nageljni, v zraku prijetno diši po njih. "Prihodnje leto bodo nageljni na vseh oknih pred hišo," upa Zinka Okršlar s Korkrice pri Kranju. Konec meseca bo potaknila vršičke, v košari pa hrani tudi že skoraj posušene nageljnove cvetove. "Poskusila bom s sejančki," se dobrovoljno zasmije.

Nageljni so le ena od Zinkinih ljubezni. "Imela jih je že moja mama, tudi sama sem včasih imela drobne svetle rdeče nageljne, ki jih zdaj nikjer ne najdem. Temno rdeče imam tri leta. Tako kot večino drugih rož, sem tudi te kupila, naprej pa razmnožujem sama. Posadim jih kar v vrtno zemljo, zmešano s kurjim gnojem in pepelom. Včasih jih pognojim z namočenim in razredčenim kurjim ali konjskim gnojem. Cvetala in drugih umetnih gnojil se ogibam, tako kot umetnih škropiv.

Škropim z vodo, v kateri 24 ur namakam pelin in koprive."

Na podoben način oskrbuje vse svoje rože, tako bršljanke na oknih kot vrtnice v cvetlični gredi, okrasne sončnice z nenavadno okroglimi gostimi cvetovi ali zelje in solato v zelenjavnem vrtu. Paleta rastlin, ki jih goji, je široka, saj ima rada vse. "Nageljne prezimim v kolesarnici, kjer jim mraz očitno dobro dene."

Zinka Okršlar pravi, da moraš imeti za rože roko. Tako kot za pletene srčke iz testa, po katerih jo poznajo na Kokrici in še kje. Umetnosti peke se je v rosnih letih učila pri sosedu-peku v rodnem Žužemberku, nato pa dolga leta v restavraciji Park v Kranju. "Srčke pletem in pečem bolj za domače, prijatelje, sosedce, za rojstne dneve, poroke, birmo in podobne priložnosti, včasih pa tudi za turiste."

Helena Jelovčan



# Hofer

sporoča

# CENEJE



Vodilni diskont v Avstriji

## TAKO POCENI

niso bili kakovostni izdelki še nikoli!  
Trajno nizke cene!



od 05.07.04



**HAIR CULTURE**  
pena za utrjevanje las  
250 ml  
namesto SIT 348

SIT 334  
€ 1,39

**WIENER ZUCKER**  
drobni kristalni sladkor  
v zavoju 1 kg  
namesto SIT 262

SIT 238  
€ -99



**PICCINI Nero d'Avola IGT**  
ital. rdeče vino, suho,  
0,75 l buteljka  
namesto SIT 670

SIT 598  
€ 2,49



**NATUR AKTIV**  
bio-jogurt, sadni  
200 g lonček

namesto SIT 108

SIT 94  
€ -39



**DENTOMED**  
zelo kakovostna  
zobna ščetka  
cena za 1 kos

namesto SIT 310

SIT 238  
€ -99

v zavoju 1 kos



v zavoju 2 kosa  
**DENTOMED**  
zobna ščetka,  
dva kosa

namesto SIT 310

SIT 238  
€ -99

**ALPENMARK**  
topljeni sir za mazanje, tri različne vrste  
v zavoju 250 g

namesto SIT 262

SIT 238  
€ -99



**LOMEE**  
fina omaka  
različne vrste,  
430 ml plastenka

namesto SIT 238

SIT 214  
€ -89



od 26.07.04

**WELL & ACTIVE**  
solata v lončku  
različne vrste,  
v zavoju 200 g

namesto SIT 382

SIT 358  
€ 1,49



**TEVION**  
DVD+ diski  
v zavoju 5 kosov

namesto SIT 1.917

SIT 1.677  
€ 6,99



**LOMEE** gorčica  
s pehtranom  
»Estragon« ali  
gorčica  
»Kremser«  
200 g tuba

namesto SIT 94

SIT 84  
€ -35



od 02.08.04

**Višnjev kompot**  
brez koščic, 720 ml kozarec

namesto SIT 310

SIT 238  
€ -99



**SWEET VALLEY**  
breskve  
850 ml pločevinka

namesto SIT 238

SIT 214  
€ -89



**ALMARE**  
fileji aljaškega  
morskega saja  
zamrznjeni, panirani,  
v zavoju 800 g

namesto SIT 718

SIT 670  
€ 2,79

namesto SIT 238

SIT 190  
€ -79

**Jajca**  
kakovost A,  
velikost L,  
v zavoju  
10 kosov



\*Namesto cene so bile do 26.07.04 naše veljavne prodajne cene.

\*Namesto cene so bile do 31.07.04 naše veljavne prodajne cene.

Izdelki so lahko v različnih embalažah. V vsaki od poslovalnic boste našli še eno vrsto embalaže.



## MOŽNOST PLAČILA Z BANKOMAT KARTICO (BA)

v vseh trgovinah Hofer!

# NOVO!

Podaljšani odpiralni čas  
pon. - pet, 8.30 - 18.30  
sob. 8. - 17. ure

www.hofer.at

Hofer KG, A-4642 Sattledt, Hofer Skala 1



Prodaja samo na končne porabnike. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala. Kavcije za steklenice ni. Cene vsebujejo vse davke. Tiskovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij. Minister za zdravje opozarja: Prekomerno uživanje alkohola škoduje zdravju!

**bofrost**

### SI ODLOČNA - SI ODLOČEN?

**Pridruži se veliki mednarodni skupini bofrost\***

... **ZAKAJ?** Ker rabiš dobro službo za nedoločeni čas.  
... **KJE?** V Ljubljani in Lescah z okolico  
... **KAJ?** Voznike dostavjalce-ke Dekleta in fante za delo v telefonskem studiu v Ljubljani  
... **KER SI** Marljiv-a, pozitiven-na, nasmejan-a, urejen-a...

... Za začetek bo dovolj, če napišeš nekaj o sebi, dodaš svoj telefon in pošlješ na naslov:  
**BOFROST ADRIA, d.o.o., Dolenjska c. 242, 1000 Ljubljana.**

**GORENJSKI GLAS**  
Za vse Avstrijo (SIT)

**SEAWAY group**

Navtično podjetje zapošli:

- 1. MONTAŽNE DELAVCE**  
za montažo plovil in obdelavo lesa  
Razpisni pogoji: dokončana OŠ, zaželeno delovno izkušnje pri sestavi plovil, modelarstvu in obdelavi lesa.
- 2. AVTOLIČARJA**  
Razpisni pogoji: najmanj 5 let delovnih izkušenj v avtoličarski stroki. Zaželeno poznavanje dela v navtiki.

Ponudbe pošljite najkasneje do **20.8.2004** po pošti na naslov:  
Seaway Group d.o.o.,  
Pot na Lisice 2, 4260 Bled

**Dragi mladoporočenci!**

Salon Veritas iz Kranja, bo paru, ki se bo poročil 18. septembra, pomagal izpeljati poročni dogodek. Izžrebanemu paru bomo v sodelovanju s frizerskim salonom Nataša uredili poročno frizuro, v Foto Prim vam bodo izdelali poročne fotografije, Cvetličarna Art bo pripravila poročni šopek in v slaščičarni Rendez Vous si boste izbrali torto po svoji želji. V salonu Veritas pa si bo nevesta izbrala svojo pravično poročno obleko.

**KUPON**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_  
Davčna št.: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_

Izpolnjen kuponček pošljite do 3. septembra na naslov:  
Veritas d.o.o., Maistrov trg 11,  
4000 Kranj, Nagradni par bomo obvestili po pošti.

nataša frizerski salon  
art CVETLIČARNA  
Rendez vous  
**FOTOPRIM GORENJSKI GLAS**



Gorazd Sinik

# Gorenjski Nominator

106

"Voda, zrak, svoboda" je do cela zlatan pregovor za številne prireditve. So pa zagotovo naravne danosti pravo bogastvo, ki bi ga morali še bolj ceniti. In se zavedati ter veseliti, da živimo v deželi, kjer še imamo zdravo naravo. Se pa ne gre šaliti z njo, z materjo naravo. Pravi, da se je vedno prijetno vrniti domov. Če doživiš in preživiš tako Kitajsko, kot jo je v zadnjih dveh mesecih Martin Strel, ni dvoma, da se gre veseliti vrnitve pod naše nebo. S polnimi pljuči zadihati naš zrak, popiti velik glaž vode kar iz pipe, pa "magari" zmešano s cvičkom. Minulo sredo smo ga, "rečnega volka" Martina, pričakali v naši zračni luki, na Brniku. Po krajši tiskovni konferenci so mu pripravili še skromnejši sprejem.



Ljubica in Franc Strgar in Blanka Farčnik

Med prvimi, ki sta ga z veseljem prišla dočakat, sta bila zakonca Strgar, Ljubica in Franc. Slovenca iz Amerike, bi lahko rekli, saj sta večji del življenja, poslovno pa vsega, preživela v deželi velikih priložnosti. Franc je čisto "taprav Gorenc" z Gorjuš doma, vasice pod Poljuko, kjer delajo najboljše

pipe, njegova Ljubica, je tako kot Martin, Dolenjka iz Šempetra. Spoznali so se na bregovih Mississippija in prijateljstvo ter spoštovanje je ostalo. Prav tako z Blanko Farčnik, Kranjčanko, ki je z družinskimi podjetjem soustvarjala organizacijsko podporo, tako v Ameriki kot na Kitajskem. Blanka Farčnik se na vso moč trudi biti uspešna tudi v turizmu. Je direktorica podjetja, ki vodi in upravlja blejsko Vilo Prešeren, ki je še vedno v lasti obrambnega ministrstva, torej "Države". Prav tako kot Vila Bled, pred dnevi razdejana od silnega neurja, kjer vsako leto "dopustujeta" in nekaj mesecev preživita Ljubica in Franc Strgar. Ministrstvo je že objavilo prodajni razpis in upam, da bo obveljal tako rado rečen "na-

cionalni interes". Da se ne bi slučajno v hišo z imenom našega pesnika dr. Franceta zaklenil kak bogat Rus, na primer, in se nam smejal ob Blejskem jezeru. V imenu pokrovitelja plavanja v umazanem Jangceju, je Martinu Strelu namenila nekaj poljskih rožic, močan stisk roke, kolajno in poljub, Maja Oven,



Maja Oven

direktorica marketinga v družbi BTC. Kolajno za BTC-jevega abrahama. Na Aleji mladih v trgovskem mestu BTC, pripravljajo danes, v petek 13., prvi Festival abrahamov, petdesetletniki ob 50-letnici družbe. Martin bo čez nekaj dni res dopolnil pol stoletja, predsednik uprave Jože Mermal pa oktobra. V marcu bo prav Martin "splaval" novi Vodni park Atlantis ter prvi preplaval enega od bazenov.

"Naj se kar usede kateri od njih na rob bazena, magari na stopnice, naj samo sedi nekaj ur, ne da bi plaval. Pa bomo vidli, ..." je bil ogorčen Sandi Murovec - Muri, nad kritiki Martinovega plavanja. Sandi je plavalne utrinke doživel v Ameriki, zdaj pa dobesedno doživlja še svoje smučarske vesele trenutke. Pred dobrima dvema letoma je začel z "UPSom", učenjem s podaljševanjem smučiči, hitrost uspešnega prehoda na zarezno tehniko, carvin ali "dila na kanto", je očitno tako uspešna, da je Murija k sodelovanju povabil Tržičan Pavle Grašič - Grča, novi trener hrvaške žen-

ske smučarske vrste. Mlada Nika Fleis je UPS tako osvojila, da se Murijevim treningom na ledenih čudijo tudi Avstrijci. "Ej, me kar malo skrbi za našga, ..." je bil le eden od komentarjev ob pogledu na več kot očitno zaljubljenega arhitekta Sandija. Na Brniku sta se nič kaj sramež-

uspeva Kranjčanu Iztoku Zupanu, sicer matematiku in računalniškemu rokohitrecu (tako je zapisano v kritiki, haha), zbiratelju glasbe, jazzovskemu fatalistu, fotografu. Na koncu mesta, na Pungartu (Mimi pravi, da ima Pungart statut gorske postojanke) nam je Iztok Zupan -



Sandi Murovec in Nina Suhadolnik

ljivo kljunčkala z Nino Suhadolc, komercialistko iz Mobitela, Sandijevo "tanovo". Pred volitvami naj bi burila duhove celo Murovčeva diplomatska naloga - Kolesarska ureditev Kranja. Ker že nekaj časa brezbržno leži na občini, naj bi jo bila pripravljena kupiti ena od strank. No ja, ...

Da na Brniku nismo ostali suhih grl, predvsem ekipa Martina Strela, to se rado zgodi po 11-urnem potovanju, nam je Kranjčan Anže Kacin, študent ekonomije, dostavil posebno polni-



Anže Kacin

tev Martinovega cvička. V Ameriki je tri tedne sestavljal delovno ekipo, Kitajske zadnje etape pa je Anže, nekdanji vaterpolist, doživel bolj za nagrado in s fotoaparatom, saj je tudi tokrat sestavljal del organizacijske ekipe.

Da ima Martinova kolajna poseben lesk in da mu je ob tej priložnosti potrebno močno stisniti roko, sta se strinjala Ljubica in Franc Strgar. Še preden so nam Dolenjca speljali drugim prireditvam naproti, sta mu zaželela počitka, vsem za spomin pa nasmejano sliko, dobre energije in veselja.



Franc, Ljubica in Martin

Dobre energije da tudi muzika. In, če je slika dobra, se tudi z nje lahko zlivata muzika in energija. To že nekaj časa dobro



Iztok Zupan

Zup postavil na ogled zbirko črno-belih jazz fotografij nekaj zadnjih let. Izvrstno! Igranje z lučjo, trenutki, sence in meglice, ostrina in globina slike. Dalo se je skoraj slišati jazzovske godce, glasbene velikane. Igraj zame! je bil naslov zanimivim foto utrinkom. Nekaj sijajnih



Iztok in Žiga Koritnik

padnosti glasbi, da ji s tem pomaga rasti, kakor glasba pomaga nam. Žiga je svoje fotografsko znanje spletel tudi v filmu Pod njenim oknom Metoda Pevca, pozna pa ga domala cel jazz festivalski svet.

Slike si je prišla ogledat tudi Smiljana S. Vončina, Iztokova partnerica v poslu, direktorica Infoneta, kjer ustvarjajo konkurenčne informacijske sisteme za zdravstvo in lekarništvo. Skupaj smo nazdravili s Srđanom Radakovičem, Kranjčanom. Živečem v Novem Sadu, ki je bil na družinskem obisku. Smeha polno omizje. Zanimiv občasni srbski naglas "gorenjščine", kako ga je "ahtala" stara mama, pa "doplt", obvezni "šporget", pa še nekaj takih, ki so sodili v koncept debate. Za nas, malo mlajše, je bila Srđanova zgodovinska razlaga, kje je kdo živel v Kranju in kdo je s kom in kdaj, sila zanimiva. "Kaj boš pa

ti meni povedal o Urški?" je nasmejal družbo, ko smo razpredali njegovo družinsko vejo in prišli do družine Krišelj. Visokega, Hotemaž in Predoselj. O tem, kaj vse pozna iz visoke Yu politike in življenja v nam nekdanji skupni državi, bi starejši sin Ilije Radakoviča (starejši zagotovo to ime poznate) lahko napisal knjigo. Kdo je kdo in zakaj nekatere stvari v Srbiji in Črni gori še vedno grede po taki poti. "Seveda sem zapolil za državljanstvo, saj je mama Kranjčanka, rojen sem tu, tudi vrnil se še bom," pove, kako je vse mladostne počitnice preživel tukaj in kako je celo kandidiral za slovenskega predstavnika GZS-ja v Beogradu. Pa so izbrali drugega Slovenca. Se je pa šla tudi Smiljana S. Vončina dokazovat srbskim oblastem. Poslovno. Vmes, med poslovnim in zasebnim življenjem, Smiljana ostaja gonilna sila športne družine 6:4 (Šest proti štiri), s statu-



Srđan Radaković in Smiljana S. Vončina

besed je Zupu namenil Žiga Koritnik, zagotovo prvo ime jazzovske fotografije pri nas. Pred časom je bil selektor skupinske razstave v Cankarjevem domu, ob odprtju na Pungartu pa je zapisal, da Iztok ustvarja iz želodca - iz ljubezni in pri-

tom in disciplinsko komisijo urejeno številno družbo, ki je v začetku meseca družno osvojila Krnska jezera. Čaka jih še jesenski tenis, potem gremo pa počasi še smučat. Pa še poletja ni konec, kaj. Užijte ga, kar ga še je.

## VRTIMO GLOBUS

### Halle Berry o lepoti



Ameriška igralka Halle Berry, ki te dni promovira svoj novi film Catwoman, je na tiskovni konferenci v Londonu spregovorila tudi o lepoti. 35-letna Halle, ki je za mnoge moške ideal lepote, je odločno proti lepotnim operacijam. Obsednost z lepoto in večno mladostjo se ji zdi nesmiselna, hkrati jo žalosti, da moderne ženske posegajo po plastični kirurgiji v iskanju umetno ustvarjenega ideala popolnosti. Pravi, da ji zaradi lepote v življenju ni bila prihranjena nobena težava ali ljubezensko razočaranje ter da je lepota, ki je vedno minljiva, v bistvu brez pomena.

### Cicciolina za županjo



Nekdanja porno zvezica Cicciolina namerna kandidirati za županjo Milana, saj bi rada mesto napravila bolj vznemirljivo. 52-letna Cicciolina - njeno pravo ime je Ilona Staller, je že konec osemdesetih let v parlamentu vzbujala pozornost z razgaljenimi prsi, ko je predstavljala Radikalno stranko, sedaj pa namerava kandidirati sama, brez podpore političnih strank. Meni, da je Milano postalo dolgočasno mesto, zato razmišlja o odprtju igralnice, ki bi poleg večjega zaslužka v mesto privabljala več turistov.

### Prva misel je skodelica čaja



Raziskava britanske televizijske mreže Food channel je pokazala, da je prva jutranja misel večine Britancev skodelica čaja in ne seks. 52 odstotkov Britank zjutraj najprej pomisli, da bo na štedilnik pristavila vodo za čaj, samo en odstotek žensk pa pomisli na seks. Podobno velja za moške; 42 odstotkov Britancev ima zjutraj v mislih skodelico čaja, pet odstotkov pa jih raje pomisli na seks. Ko se Britanci zjutraj zbudijo, poleg skodelice čaja najpogosteje pomislijo na službo, na to, da bi še spali, na zajtrk in kaj bodo oblekli.

### Vzglavnik za osamljene



Japonci so izumili poseben vzglavnik imenovan Boyfriend Arm Pillow, ki je namenjen vsem tistim ženskam, ki nerade spijo same. Oblikovalci trdijo, da je vzglavnik idealno nadomestilo za partnerja, saj ima obliko zgornjega dela moškega telesa, na razpolago so različni modeli v rožnati in modri barvi, na voljo je celo poseben model, ki vas z nežnimi treslaji zjutraj prebudi. Vzglavnik za osamljene je zelo priljubljen med Japonkami, ki v šali dodajajo, da je celo boljši od partnerja, saj je miren, enostaven za vzdrževanje, ne smrči, ne brca, se ne prepira in je zvest. Zaradi velikega povpraševanja ga bodo začeli tudi izvažati.

GLOSA

# Nevihtha je požrla cesto

Da se je vremenu zmešalo oziroma da se klima temeljito spreminja, zadnje čase kažejo tudi nevihte - če so, so tako hude, da je joj. Že po gorskih nesrečah opažamo spremembe klimatskih razmer. Če se že izkušnemu alpinistu izpulji klin s skalo vred, vemo - kamnina. Naši reševalci sicer opozarjajo na nevarnosti, še bolj odločni pa so v italijanskih Dolomiti. Nedavno se jim je pri Cortini odkrutil cel vrh s prastarim križem vred in vse skupaj je zletelo na obljudeno planinsko pot. Na ves glas govorijo, da gre za razpadanje dolomitne kamnine prav zaradi sprememb vremena. V zadnjih treh letih, pravijo, so v Italiji do-

živeli tri najbolj vroča poletja v 250 letih. Posledice bodo hude. Če se nenadoma stemni in pridrti nevihta, smo lahko že srečni, če nič ni. Če je samo malo toče. Pa kaj, ko je nikoli ni malo, ampak pada kot oreh debela. Nato pa še plazovi, zasute ceste, neprenehne poti. Eden takih tragičnih zapletov se je zgodil minuli konec tedna, ko je na Roblek nad Begunjami pridvela nevihta. Številni obiskovalci so se krasno imeli, ob Avsenikovih zvokih, ko je pozno popoldne zagrmelo. Bilo je kot na sodni dan: zaradi nenadnih plazov na poteh so obiskovalce v dolino spravljali celo gasilci, na gorskih poteh Planince

in Poljske planine pa je ostalo ujetih kar 50 parkiranih avtomobilov. Naslednji dan so morali lastniki s krampi in lopatami k avtomobilom in z njimi po kapljicah dol. Lahko si zamislimo podobno usodo kjerkoli drugje: z avtom veselo po gorski poti, dokler pač gre, parkiraš konjička, nazaj pa ... Nazaj pa kako, če je bila vmes nevihta in je vzela cesto? Enkrat popoldne jo je takole mimogrede nevihta požrla. Če nič drugega - poučno. Še posebej, ker so marsikje gorske ceste v obupnem stanju in jim kakšnega posebnega "rukarja" in strašnih plazov sploh ni treba. Vsi se namreč na vse kripnje branijo, da bi jih popravljali. Ker je denarja premalo za obnovo vseh planinskih poti, številne zato odnaša za vekomaj. Pravkar slišim, kako tudi po Triglavu treska, češ da je preveč hrupa. Kdaj pa ga ni bilo? Hrup je bil in bo, dokler bodo po triglavskem pogorju kočje, ki jih je treba obnavljati. Dokler bodo odprte, bodo mestni škrici hoteli na Kredarici popiti pivo in pojedli dunajski zrezek. Kdo, ki se zgraža nad hrupom, pa si sploh upa zabrusiti motogcu, ki leze iz najetege helikopterja, da je

baraba, ker plaši triglavske ptičke in kozorože? Hrup je res neznošen. Torkovo jutro, od 6. pa tja do 9. ure sta nam nenehno iz Rudnega polja proti Velemu polju nad glavo vzletala helikopterja. Kot na fronti. Tri ure traja, da oskrbijo vse kočje in odvozijo odpadke. Tak je obisk v gorah. Da ne bo spet tarnanja, da obiska ni. Sploh pa ne razumem več: po eni strani se tarna, da je obisk v kočah manjši, po drugi strani ljudje kritizirajo množični politični shodi na očaku. Bebebe! Tak nacionalni simbol in tako srce naroda, kot je Triglav, je imel vedno tudi politično, globoko nacionalno noto. Od Aljaža sem. In nihče nima prav nobene pravice, da komurkoli omejuje petje in vriskanje tam gor. Pa čeprav nazdravlja politik, ki ti ni všeč. Za uho ga je treba le v primeru, če onesnažuje in dela škodo. Mar naj bi zdaj v izogib hrupu presedlali na konjsko nošnje? Poti bi bile res bolj utrjene, planinskemu nadstandardu pa konjiči ne bi bili več kos. Triglav je srce naroda in dokler ga ne dotolče erozija in nam ga ne prinese v dolino, bo tako, kot je. Hrupno. Darinka Sedej



Andraž Kalamar

# Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 6. do 13. avgusta 1904

## 25 let gasilnega društva v Kranju

Kranj, 6. avgust 1904 - Bilo je leta 1879, veliki požari v okolici Kranja, posebno oni na Klancu in Hujah, vzpodbudili so kranjsko meščanstvo, da je začelo resno misliti na ustanovitev gasilnega društva. Mlade moči takratnega občinskega zastopa so se zbrale krog svojega župana g. Karola Savnika, krog njih pa še nekaj človekoljubov, ki so z javnimi ustanovnimi prispevki ustanovili gasilno društvo v Kranju. Gasilno društvo je tekom 25 let sodelovalo pri gašenju mnogobrojnih požarov v mestu, v okoliških krajih in celo v Škofji Loki. Vskidar je v polni meri storilo svojo človekoljubno dolžnost. Dne 15. avgusta 1889 se je praznovala desetletnica društvenega obstoja na prav slovesen način. Navzočih je bilo takrat 29 gasilnih društev z 360 gasilci. Letošnje praznovanje mora biti vsaj tako slovesno kot pred petnajstimi leti. Ako pomislimo, koliko človekoljubnega dela in koliko požrtvovalnosti v prid svojega bližnjega je izvršilo prostovoljno gasilno društvo v Kranju tekom 25 let, se ne motimo, ako trdimo, da se ne bodo veselili tega slavlja samo gasilci, temveč cela okolica Kranja.

## Blejske novice

Bled, 13. avgust 1904 - Prepoved krošnjarenja. Izšla je ministrska naredba, zaradi katere se prepevujejo krošnjarenje v zdraviliškem okraju Bled, za časa kopalne sezone. - Tujec je prišlo na Bled do minule nedelje že 2061. - Za letoviščarje je v zdraviliški hiši vsako soboto zvečer družabni sestanek z blejsko zdraviliško godbo. - Z zabavnim vlakom se je minolo nedeljo iz Ljubljane pripeljalo na Bled 600 izletnikov. Vsi so se lepo zabavali in odšli domov zelo zadovoljni. - Železniški predor pri Radovni bo slovesno prevrtan dne 15. avgusta ob dvanajstih. Ob dveh popoldne bo za visoke goste slavnostno obed v Lujzinem hotelu.

## Svet pred sto leti Rekord v ženitvi

New York - Američanka Annie Moore, ki biva v Scotts Countyu, je dosegla z ozirom na ženitve rekord za državo Nebraska. Gospa Moore, ki je stara 40 let, je bila že sedemkrat poročena. Od štirih mož je bila že ločena, a se je s po dvema ponovno poročila in nato spet ločila, z enim je bila poročena in ločena kar trikrat. Od vsakega moža pa ima še vedno kak spomin, vsak ji je zapustil po nekaj otrok, vseh skupaj ima kar 17. Če se polbratje in polsestre poznajo po imenih, gotovo ne vedo, kako se kateri piše. Gospa Annie se je pred kratkim spet zaljubila, prodala farmo in z večino otrok odšla k novemu izbrancu na zahod, kjer bo nemoteno uživala sladkosti zakonskega življenja. Njen novi, osmi mož Tomas Fitzgerald, je menda ljubezen izza davnih let in bo nosil številko osem. Annie, tokrat Fitzgerald, zatrjuje da je to njena zadnja poroka.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (Avgust 1904)

## LJUBO DOMA, KDOR GA IMA



Novega doma se bosta tokrat razveselili dve mucki. Dolgodlaka samica, ki so jo našli v Lescah, je stara dva meseca in zelo prijazna. Več informacij je mogoče dobiti preko telefonske številke 04 53 77 100. Tigrasta muca pa je stara eno leto in sterilizirana. Posvojite jo lahko, če pokličete na telefonsko številko 040 576 238. M. R.

## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p. 252,10 SIT/min

**Oven (21.3. - 21.4.)**  
Prejeli boste sporočilo z daljše poti. Sprva boste močno presenečeni, saj povabila ne boste niti najmanj pričakovali. Vse mogoče različni izgovori vas ne bodo zavirali in se boste na koncu le pametno odločili. Finančna kriza bo k sreči trajala le krajši čas.

**Bik (22.4. - 20.5.)**  
Neke nepremišljene izjave iz preteklosti bodo zahtevale svoj davek. Kmalu boste spoznali, kdo so pravi prijatelji in kdo se to samo dela. S svojo odločnostjo boste hitro naredili red in postavili nove vezi in s tem pristne in zdrave odnose.

**Dvojčka (21.5. - 21.6.)**  
Že nekaj časa se počutite brez prave volje in tudi pozitivno razpoloženi niste za prav nič. Res je, da vas že nekaj dni obkrožajo negativni ljudje, ki pa se jim niti pod razno ne morete izogniti. Izkoristite še nekaj dni dopusta.

**Rak (22.6. - 22.7.)**  
Vsake toliko časa se vas bo polotila jeza in šele proti koncu tedna bo padla odločitev o dopustu in zaslužnem počitku. Strah pri financah bo odveč pa tudi nekdo, od katerega tega ne pričakujete, vam bo priskočil na pomoč.

**Lev (23.7. - 23.8.)**  
Izpolnjevali boste razne družinske obveznosti od kupovanja zvezkov in knjig do praznovanj rojstnih dnevo in podobno. Kljub napetosti se boste počutili odlično in vaše dobre volje se bodo nalezli vsi v vaši bližini.

**Devica (24.8. - 23.9.)**  
Končno vas je ljubezen le ujela in z njo tudi določene skrbi oziroma zagate, ki jih do sedaj niste poznali. Le kaj reči prijateljem, od katerih dobite istočasno povabilo kot od ljubljene osebe. Laž ali resnica. Počasi se boste naučili "pravil".

**Tehtnica (24.9. - 23.10.)**  
V poslovnem krogu vas bodo začeli obkrožati novi ljudje, s katerimi boste hitro našli skupne interese. Počutili se boste veliko bolj samozavestno, saj bodo vaše doslej skrite ideje padle na plodna tla.

**Škorpion (24.10. - 22.11.)**  
Ste v zadnji fazi dopusta, a že boste začeli razmišljati o dodatnem izobraževanju, za katerega boste izvedeli čisto po naključju. To vam ne bo koristilo samo poslovno, ampak tudi na osebnih, duhovnih rasti. Bravo!

**Strelec (23.11. - 21.12.)**  
Stali boste pred težko odločitvijo, težje bo za vas še bolj zato, ker tokrat ne bo šlo samo za vas same, ampak za nekoga, ki vam je zelo pri srcu. Bali se boste tveganja, a močna volja in zaupanje bosta zopet zmagala kot vedno.

**Kozorog (22.12. - 20.1.)**  
Hrepeneli boste po ljubezni in zopet sem in tja naredili kakšno napako, ki pa se ji ne boste mogli izogniti, pa če bi še tako radi. Učimo se sproti, če pa se tudi naučimo, je odvisno od marsičesa. Korajža velja ...

**Vodnar (21.1. - 19.2.)**  
Naredili si boste popoln načrt in boste že čisto v zadnji fazi priprave, ko bo prijateljem uspelo prepričati vas o čisto nečem drugem. Naj vam to ne vzame volje, še manj pa želja.

**Ribi (20.2. - 20.3.)**  
Našli boste srečo, za katero ste že mislili, da ne obstaja več, no vsaj za vas ne. Na trdnih temeljih boste začeli graditi jutrišnji dan in to brez obtoževanj in slabe vesti za karkoli. Sreča je tokrat v vaših rokah in naj se vam ne izmuzne.



Urška je stara osemnajst let. Po horoskopu je dvojček. Pravi, da ima rada poštene, zabavne ljudi, ker je tudi sama vesela in nasmejana. Že od malih nog se ukvarja s petjem in s plesanjem trebušnih plesov, sedaj pa se je odločila, da se bo poizkusila še kot fotomodel.

Foto: Janez Pipan

## ŠTIRI TAČKE

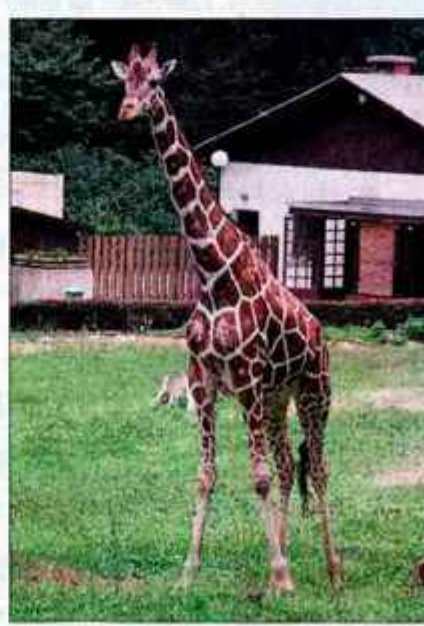


Ana Bešter

## Žirafa

Najvišja žival, ki v višino meri tudi čez pet metrov in tehta do dve toni, je žirafa.

Žirafa je prebivalca suhe savane in odprtega gozda. Zanj so najbolj značilne dolge noge ter nenavadno dolg vrat, s pomočjo katerega visoko v akacijevih krošnjah smuka liste in poganjke. Čeprav je ta daljši kot pri katerikoli drugi živali, je v njem samo sedem vratnih vretenc, točno toliko kot pri vseh drugih sesalcih. Samci so v povprečju meter višji od samic, kar jim omogoča, da ne tekmujejo za hrano, saj nabirajo listje na različnih višinah. Brejost običajno traja kar leto in tri mesece, samica pa skoti enega mladiča, ki tehta 70 kilogramov in je visok dva metra, ki pa je kljub svoji teži in velikosti lahek plen za leve, hijene in leoparda.



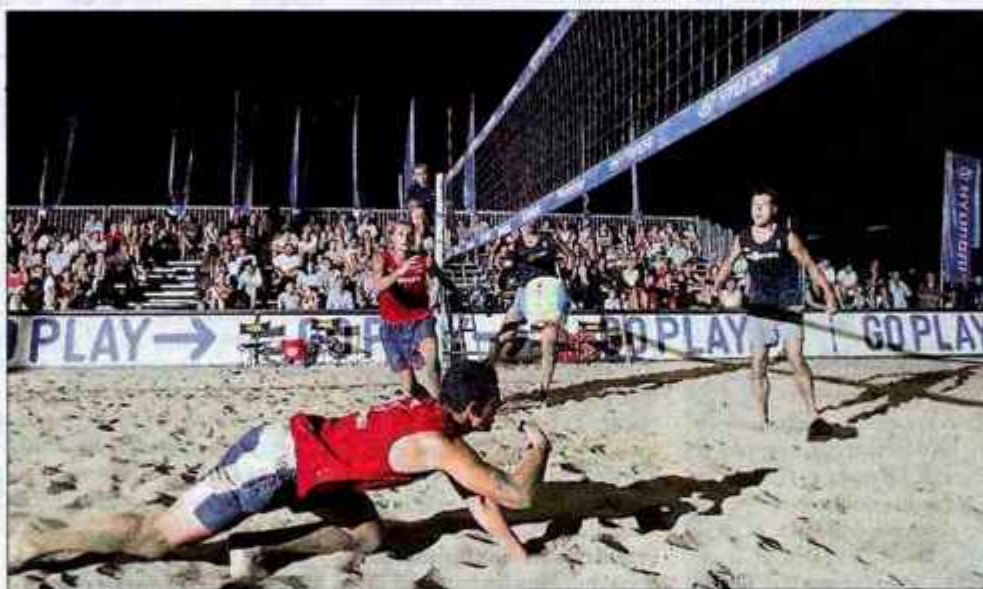
Mati mladiča pred plenilci zavaruje tako, da se s sprednjima nogama postavi nad njega in močno udarja v tla. Pri tem lahko z eno samo brco ubije celo leva. Ob prvi priložnosti pa se poženet v dir, ki je še vedno njuno najmočnejše orožje, saj lahko dosežeta hitrost do 50 kilometrov na uro. Največ težav žirafi povzroča pitje vode, saj se mora zaradi svoje višine globoko prikloniti, kadar želi piti vodo iz reke. Kadar je vzravnan, srce črpa kri v možgane pod velikim pritiskom, ko pa je glava pri tleh, sistem enosmernih zaklopk uravnava pretok krvi in preprečuje poškodbe v glavi. Pase se največ čez dan, v najhujši vročini večinoma prežvekuje, noč pa prespi stoje. Zanimiva je tudi barva njene kože. Lise so od rumene do skoraj črne, njihov vzorec pa se vse življenje ne spreminja, kar omogoča prepoznavanje posameznih živali. Njen najbližji sorodnik je okapi, ki pa je precej nižji in lažji od žirafe. Najbolj je razširjena v Afriki južno od Sahare, pri nas pa jo lahko vidite v živalskem vrtu.

# Grilc in Pivk tretja

Minuli konec tedna je na portoroški plaži potekal letošnji Supermasters mednarodne Proseries beach volley international tour 2004.

Kranj - Osem povabljenih ekip iz Italije, San Marina, Venezuele, Estonije, Francije, Slovenije in prvič tudi iz Združenih držav Amerike so se merili za bogat denarni sklad 2 milijona tolarjev. Oba tekmovalna dneva so gledalci pozdravili z navdušenjem, tribune so bile polne, kljub zaključnemu turnirju v državnem prvenstvu, ki je potekal v Izoli. V petek so vse do večernih ur potekala razigravanja po skupinah, zadnji nastopi pa so prinesli tudi uspeh za domače predstavnike. Gregor Lah in Simon Stubelj sta se po zmagi nad Italijanom Antoninijem in Rossijem ter Estoncem Nommsalujem in Esno uvrstila v polfinale. V tretjem nastopu sta morala priznati poraz drugemu estonskemu paru Kaisu in Araku.

Enak podvig je v dopoldanskem sobotnem razigravanju uspel tudi drugemu slovenskemu paru Sandiju Pivku in Igorju Grilcu (Mistral team), ki sta po treh zmagah osvojila prvo mesto v skupini. Gorenjca sta najprej gladko z 2:0 (21:16, 21:16) premagala Italijana Monduzzi/Buragino, nato z enakim rezultatom 2:0 (21:18, 21:17) še Američana Neris/Chapman in v sobotnem dopoldanskem terminu še Francoza Znachkovsky/Bouteille z rezultatom 2:0 (21:18, 21:13). Občinstvo so na letošnjem zaključku sezone na portoroškem turnirju v soboto dodatno ogrela še dekleta. Tokrat je poleg domačih predstavnic Primork Vere Čipev in Sare Habjan (Belowzero) ter Heidi Hrvatin in Petre Lončarevič, nastopila tudi brazilsko-italijanska naveza Gonzales/Tonon. Dekleta so se potegovala za nagradni sklad 900 evrov. V slovenskem obračunu sta bili z 2:0 (21:13, 21:13)



Sandi Pivk in Igor Grilc sta na Supermastersu prikazala dobro igro, en poraz pa je bil dovolj, da se nista uvrstila višje od tretjega mesta. (Foto: Agens, A. Fevžer)

boljši Čipev-Habjan (Belowzero), brazilsko-italijanska naveza je z 2:0 (21:13, 21:10) slavila tudi proti paru Hrvatini-Lončarevič, na koncu pa še proti drugemu paru Čipev-Habjan (Belowzero) z 2:0 (21:12, 21:17) in v žep poleg pokala spravili tudi 400 evrov. Zmagovalca Italijanka Federica Tonon pa je ob zmagi dejala: "Tekma je bila zelo napeta vse do konca. Zelo sva zadovoljni, da sva prišli v Slovenijo, kjer se odlično počutiva. Tudi občinstvo je fenomenalno."

V moškem polfinalu sta se najprej pomerila zmagovalca Diana Marine (Znachkovsky/Bouteille) proti zmagovalcem prvega letošnjega turnirja proserije na Siciliji, Estoncem Kais/Arak. Vozovnici za finale sta si priigrala Estonca, ki sta slavila z 2:1 (21:16, 19:21, 15:13). Sledil je namreč finale pred finalom. Lah/Stubelj (Debitel team) proti Pivku in Grilcu

(Mistral team). Atraktivne poteze in poslastica za polne tribune, ki so z navdušenjem spremljali slovenski obračun. Na koncu sta bila v dramatičnem in dokaj izenačenem dvoboju boljša Lah in Stubelj, ki sta z 2:0 (24:22, 21:16) premagala zmagovalca turnirja v Ricconeju Sandija Pivka in Igorja Grilca (Mistral team) in se tako prvič letos zasluženo uvrstila v veliki finale.

V tekmi za tretje mesto sta Gorenjca Pivk in Grilc (Mistral team) slavila proti Francozoma Znachkovsky/Bouteille z 2:0 (24:22, 21:12). Igor Grilc (Mistral team) pa je ob osvojenem 3. mestu dejal: "Mislim, da sva tekmo, ki je bila zanimiva tudi za občinstvo, odigrala na dokaj visoki ravni. Tekme s tujci so zelo kakovostne in naju vedno še dodatno motivirajo. S celotno sezono sva zelo zadovoljna, saj sva z zmago v Ricconeju dose-

gla načrtovani cilj sezone." Vzdušje na tribunah, na katerih se je zbralo skoraj 2.000 gledalcev, je bilo na vrhuncu, ostal pa je le še finale. Lah/Stubelj (Debitel team) proti Kais/Arak. Pravo vzdušje je nekoliko pokvaril dež na začetku finalne tekme, kar pa ni motilo Slovencev, ki sta z najboljšo igro letos v izenačenem dvoboju z 2:0 (23:21, 21:19) ugnala Estonca in tako izpolnila svoje sanje. "Z današnjo zmago sva izpolnila letošnji cilj. Zelo sva zadovoljna in hvala občinstvu, ki je navijalo za naju," sta v en glas dejala Gregor Lah in Simon Stubelj (Debitel team). Družina Proseries odbojke na mivki je s supermastrom na portoroški plaži tako zaključila letošnje nastope. Konec sezone so dočakali tudi v kranjskem podjetju Agens, ki bo prihodnje leto pripravilo že 11. poletno sezono odbojke na mivki.

Boštjan Bogataj

## Vabila, prireditve

V nedeljo z Izolo - Nogometaši Supernova Triglava se bodo v nedeljo, ob 17. uri, v drugem krogu 2. lige pomerili z NK Izola Argeta. V prvem krogu so Triglavani osvojili točko, tokrat pa gredo z napačno igro na zmago. Ta teden se začne tudi 3. nogometna liga. Tekme bodo v soboto, ob 17. uri, pari so: Jesenice : Kolpa, Adria : Šenčur, Kalcer Vodoterm : Radio Krka, Brda : Zarica.

Prijateljsko s Francozi - Rokometaši Terma so že začeli priprave na novo sezono v 1. slovenski ligi. Pod vodstvom novega trenerja Boruta Rebiča se bodo prvič predstavili danes, ob 18. uri, v Športni dvorani Poden, v prijateljski tekmi s francosko ekipo Creteil, ki nastopa v ligi prvakov.

B. B.

## ATLETIKA

### Osovnikar znova rekordno

Ljubljana - Tik pred začetkom olimpijskih iger so številni olimpijci pomerili moči na Aly@letika na štadijonu v Šiški v Ljubljani. Z izjemnim rezultatom je zopet začel miting "sin vetra" Matic Osovnikar. Zmagal je v obeh "svojih" disciplinah, na 100 metrov z 10,30 in na 200 metrov z 20,54, kar je nov državni rekord. V skoku v višino je bil pričakovano najboljši Kranjčan Rožle Prezelj (2.26). Damjan Zlatnar pa je bil na 110 metrov ovire zaradi dveh prehitrih štartov diskvalificiran. Na mitingu so nastopili tudi veliki svetovni atletike.

B. B., foto G.K. Matic Osovnikar je znova navdušil.



### Uspešni atleti veterani

Kranj - Dvajseterica atletov veteranov se je uspešno udeležila letošnjega evropskega prvenstva na Danskem (21. julij - 1. avgust). Osvojili so 5 zlatih, eno srebrno in štiri bronaste medalje. Skupno je bila slovenska reprezentanca 16. med 44 državami. Izmed gorenjskih atletov sta bila najuspešnejša Miro Rant (M 70), ki je osvojil bron na 800 metrov (pred dvema letoma srebrno) in Ana Jerman (Ž 50), ki je na 2000 metrov ovire prav tako osvojila bron.

Minuli konec tedna so veterani nastopili tudi na mednarodnem atletskem mitingu na Reki. Bojan Klančnik je v metu kopja zmagal (48 metrov), zmage pa so se še veselili Ana Jerman, Miro Rant in Drago Pipan (vsi v teku na 100 metrov), na 200-metrski razdalji Jermanova in Rant, zmago pa so slavili tudi v štafeti 4 x 100 metrov v sestavi Prstec, Rant, Pipan in Himerlajh. Leta 2008 bo evropsko prvenstvo veteranov v Ljubljani.

B. B.

## OLIMPIJSKE IGRE

### Morda tudi presenečenje



Tadej Valjavec

Kranj - V Atenah se bo z drugimi svetovnimi asi pomerila četverica slovenskih kolesarjev. Med njimi sta tudi dva Gorenjca: Andrej Hauptman in Tadej Valjavec. Prvi je o pričakovanih na olimpijskih igrah povedal, da se počuti zelo dobro in ne gre v Atene le na izlet. "Že en od slovenskih kolesarjev med deseterico bo uspeh. Kadar pa je kdo med njimi, lahko osvoji tudi medaljo," hrabro napoveduje Domžalčan. Posebnih priprav kolesarji niso imeli, saj so bile ves čas na sporedu razne dirke. Na predstavitvi olimpijcev je Tadej Valjavec napovedal, da bo prava generalka za olimpijsko dirko v San Sebastianu. Na tej dirki za svetovni pokal je Valjavec osvojil 16. mesto, z nekaj sreče bi šlo lahko še bolje. "Meni vročina ustreza, zato si želim čimbolj sončen dan v Atenah. Kam nas bo to prineslo (slovenske kolesarje, op.a.) pa je težko napovedati. Gre za enodnevno dirko, vse skupaj bo velika loterija. Če bomo ob pravem času na pravem mestu, se lahko zgodi tudi boj za medalje," realno napoveduje kolesar iz Besnice.

B. B.

## JUDO

### Dober občutek Jereba



Sašo Jereb

Kranj - Slovenski judoisti, ki bodo nastopili v Atenah, so dobro pripravljene. Razen treh deklet, Petro Nareks, Lucijo Polavder in Rašo Sraka, je tudi Žirovec Sašo Jereb. Nastopil bo v disciplini do 73 kilogramov, tik pred odhodom v Atene pa nam je povedal: "Najtežje priprave so za mano, v zadnjih dveh tednih so me čakali le še lažji treningi. Pred odhodom imam dober občutek, vendar pa je na tekmi mogoče vse. Veliko je odvisno že od žreba in sreče, zato končne uvrstitve ne maram napovedovati." V. S.

## Mladi upi pridno trenirajo

V Hokejskem klubu Mlade kategorije Bled so mladi hokejisti zopet stopili na led, pogoji za trening so odlični.



Bled - Po napornih pripravah v Poreču, kjer so blejski hokejisti krepili predvsem fizično pripravljenost, je sledil mesec dni premora. Pred dobrim tednom dni pa so mladi igralci spet stopili na led. V ledeni dvorani imajo led že od sredine julija in je bil že izkoriščen za hokejske kampe.

V Hokejskem klubu Mlade kategorije Bled trenira 90 mladih v šestih selekcijah. Starejši trenira

jo šest dni na teden, mlajši tri dni. Najštevilnejša je selekcija mladincev, ki skupaj s kadeti šteje 27 igralcev. Ti trenirajo trikrat dnevno, poleg dveh treningov na ledu imajo še suhi trening. Vadbe imajo poudarek na eksplozivnosti in moči. Mlajše selekcije imajo lažje treninge, prilagojene starosti igralcev in njihovi vzdržljivosti. "Razmere za treniranje so odlične, odnos trenerjev profesionalen, tako da treniramo maksimalno. Trener Šahraj nas je telesno izvrstno pripravil, saj imamo v prihajajoči sezoni visoke cilje," je povedal vratar mladincev Neje Palir. Njihov cilj je uvrstitev v polfinale, medtem ko kadeti ciljajo na finale.

Tudi mlajše selekcije si prizadevajo za uvrstitev med prve štiri v državnem prvenstvu. Z letošnjo mladinsko ekipo nameravajo na Bledu naslednje leto zapolniti vrzel v članski kategoriji, zato si igralci prizadevajo dobiti izkušnje s čim več tekmami. Ker je dvorana večnamenska, morajo v Hokejskem klubu Mlade kategorije Bled izkoristiti vse možne termine za trening, naj bo to zgodaj zjutraj ali pozno zvečer. Poleg tega pa že tečejo priprave na sedaj že tradicionalni mednarodni turnir Bled 2005, ki bo v aprilu naslednjega leta.

T. T., foto: Gorazd Kavčič

## NOGOMET

### Številni debitanti

Kranj - Selektor slovenske nogometne reprezentance Brane Oblak je predstavil igralce za kvalifikacije za Svetovno prvenstvo 2006. V njej prevladujejo mladi nogometaši, med njimi je kar deveterica, ki še ni okusila igre v članski reprezentanci. Izbor igralcev je Oblak pripravil že pred mesecema in zatrjuje, da nanj ni vplival nihče. Prvi test nogometašev bo prijateljska tekma s Srbijo in Črno goro, ki bo v sredo, 18. avgusta, za Bežigradom v Ljubljani. Oblak je na priprave povabil vratarja Samirja Handanoviča in Boruta Mavriča, branilce Boštjana Cesarja, Branka Iliča, Aleksandra Knavsca, Aleša Kokota, Mateja Mavriča in Almirja Tanjiča, zvezne igralce Marka Božiča, Miša Brečka, Nastjo Čeha, Amirja Kariča, Andreja Komaca, Roberta Korena, Jalna Pokorna in Simona Sešlarja, izmed napadalcev pa Mileta Ačimoviča, Zlatka Dediča, Boruta Semlerja in Ermina Šiljka. Presenetljivo je predvsem, da ni izbral Zlatka Zahoviča.

B. B.

### Naklanci vabijo

Naklo - Nogometni klub Naklo vabi k vpisu v šolo nogometa fante, ki bi radi igrali nogomet in so rojeni v letih od 1990 do 1997. Vpis je možen od ponedeljka do petka, ob 17. uri, na nogometnem igrišču v Naklem (ob poslovni stavbi Merkurja). B. B.

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izberi.si](http://www.izberi.si), oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!

**DELO** NOVI TEHNIK  
**NOVICE** VESTNIK  
**GORENJSKI GLAS**  
primorske novice Slovenija  
**TEDNIK**

Vseslovenski portal malih oglasov

Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

Kaj išče modro-zelena zaseda ob cesti

# "Cvičkarji" s kurilnim oljem namesto dizla

Pred avtocesto pri Vrbi so v torek okrog enih kranjski prometniki in jeseniški cariniki preiskovalci "na veliko" ustavljali zlasti voznike tovornjakov in kombijev.

Kranj - Za nekaj časa smo se pridružili modro-zeleni zasedi, ki ob gorenjskih cestah "straši" dvakrat ali trikrat na mesec. Sodelovanje tega dobro desetletje nazaj, ko cariniki pri terenskem delu v notranjosti države še niso imeli takih pristojnosti, kot jih imajo zdaj. In ker se je obneslo, policija in carina tudi zdaj pripravita vsakoletni plan skupnih akcij. Tako imenovana mobilna enota dela ves dan, izbira pa različne ceste, ne le tiste, ki vodijo proti mejnim prehodom. Seveda se po 1. maju, odkar na mejnih prehodih z Avstrijo in Italijo slovenskih carinikov ni več, pojavlja tudi na njih.

Vodja sektorja za državno mejo in tuje v Policijski upravi Kranj Ludvik Zupančič pravi, da je delo policistov v skupnih policijsko-carinskih mobilnih enotah usmerjeno predvsem v odkrivanje in preprečevanje ilegalnih prehodov državne meje. Ilegalci se največkrat skrivajo prav v tovornih in kombiniranih vozilih. "Cariniki do sprejetja novega carinskega zakona niso imeli pooblastil ustavljati vozil v notranjosti države, tako da jim je bila naša "pomoč" dobrodošla. Sodelovanje, ki se je dobro obneslo, pa smo obdržali, čeprav obe službi, tako policija, kot carina, večino dela seveda opravimo ločeno."

## Droga na Karavankah

V torek je skupna policijsko-carinska enota začela svoje delo na Karavankah, nadaljevala pri Vrbi, nato pa se premaknila še na nekatere druge točke. "Policisti so ukrepali proti voznikom,

ki so kršili cestnoprometne predpise, medtem ko tihotapstva ta dan niso odkrili. Zato pa so policisti na mejnem prehodu Karavanke ob vstopu v Slovenijo zadržali nizozemskega državljanca, za katerim je razpisana tiralica, pri njem so našli tudi tabletko ekstazi. Razen tega pa je službeni pes pri Belgijki zavalhal drogo, pripotovala je z desetimi grami kanabisa," je povedal Ludvik Zupančič.

## Odkrili enega "cvičkarja"

Carinik preiskovalec Slavko Murič iz referata za zatiranje tihotapstva pri Generalnem carinskem uradu pa je pojasnil, da se po vstopu Slovenije v Evropsko unijo cariniki gibajo v glavnem po terenu, tako v notranjosti države kot na mejnih prehodih, občasno pa pokrivajo tudi slovensko južno mejo. Pregledujejo predvsem tovar in dokumente, ki ga spremlja, t.i. carinske plombe, pozorni pa so tudi na morebitne



Modro-zelena zaseda ob cesti pred Vrbo.

dotatne, skrite prostore v vozilih, v katerih bi se utegnile tihotapiti prepovedano blago.

"V referatu za zatiranje tihotapstva nas je pet, imamo tudi svojega službenega psa za odkrivanje drog. Večinoma delamo sami, skupaj s policijo le občasno. Sodelovanje je dobro, dobrodošlo predvsem zaradi dopolnjevanja pooblastil policije in carine. Moram reči, da v vseh petnajstih letih, kolikor delam v mobilni enoti, z vozniki, ki smo jih ustavili, ni bilo konfliktov." V torek so cariniki ujeli voznika, ki je imel v rezervoarju namesto dizelskega goriva cenejše kurilno olje. Od tod tudi žargonjski izraz "cvičkar", po rdečkasti barvi kurilnega olja. Gre za t.i. trošarinski prekršek, ki je po zakonu o trošarinah dokaj drag.

## Od 100.000 do 12 milijonov tolarjev globe

Kot nam je pojasnil namestnik generalnega direktorja Carinske uprave RS Viljem Belovič, znaša globa za vožnjo na kurilno

olje za pravo osebo (podjetje) ali samostojnega podjetnika od 400.000 do 12 milijonov tolarjev, za odgovorno osebo pravne osebe ali samostojnega podjetnika od 50.000 do milijon tolarjev ter za posameznika od 100.000 do 300.000 tolarjev.

Viljem Belovič je še pojasnil, da v okviru Generalnega carinskega urada oziroma njegovega sektorja za preiskovalne zadeve deluje enajst referatov za zatiranje tihotapstva, po starem mobilne carinske enote, ki so locirani po carinskih uradih. Peterica carinikov preiskovalcev ima na voljo specialno vozilo z vso tehnično opremo za delo in komunikacijo, medtem ko ima vodnik službenega psa tudi posebej prirejeno vozilo za prevoz psa. Razen tega ima carinska služba tri mobilne rentgene za pregled vozil, prtljage in pošiljk, ki jih lahko uporabijo terenske ekipe.

## Cariniki so tudi oboroženi

Carinik iz referata za zatiranje tihotapstva kot pooblaščenca

uradna oseba po zakonu o carinski službi lahko vsakogar, ki ga kjerkoli v državi zaloti pri kršitvi carinskih, trošarinskih ali drugih predpisov, za nadzor katerih je carina pristojna, zadrži do prihoda policije, najdlje dve uri. Če se zadržani upira oziroma je napadalen, pa carinik lahko, podobno kot policist, uporabi fizično silo, "lisice", palico in pripomočke za umiritev. Člani referata so tudi oboroženi.

"Zaradi dobrih izkušenj s sodelovanjem s policijo člani referata za zatiranje tihotapstva opravljajo skupne akcije na mejnih prehodih in v notranjosti države. Zato ni nikakršno presenečenje, če ob cestah ali na parkirnih prostorih po vsej Sloveniji vidite policiste in carinike, ki opravljajo skupni nadzor. Rezultati sodelovanja so številni odkriti prekrške in kazniva dejanja ter zasegi prepovedanih drog, orožja, streliva in drugega blaga," je še pojasnil Viljem Belovič.

Helena Jelovčan

## Padel s strehe

Predoslje - V ponedeljek, 9. avgusta, okrog enih popoldne se je med delom na strehi osnovne šole v Predosljah huje ponesrečil 19-letni Ljubljančan. Policisti so ugotovili, da sta s sodelavcem na strehi polagala izolacijsko folijo. Ko je folijo vzvratno vlekli, mu je zmanjkalo tal pod nogami, padel je štiri metre globoko na betonska tla in se hudo ranil. Kranjski reševalci so ga odpeljali na urgenco v Klinični center. Kraj nesreče si je ogledal tudi delovni inšpektor.

## Z glavo udaril v skalo

Planika - 15-letnemu planincu iz Ormoža je v sredo, 11. avgusta, med sestopom s Triglava proti Planiki spodrsnilo, izgubil je ravnotežje in z glavo udaril v skalo. Reševalci so ga s helikopterjem prepeljali v jeseniško bolnišnico, kjer je zdravnik ugotovil lažje poškodbe. Posadka policijskega helikopterja je v bolnišnico prepeljala tudi 74-letno Ljubljančanko, ki je v počitniški hiši na Uskovnici padla po stopnicah in se ranila.

## Zgorel sejnalnik peska

Škofja Loka - V kamnolomu med Visokim in Bukovim vrhom v Poljanski dolini je, verjetno zaradi kratkega stika na električni napeljavni motorja, kljub posredovanju škofjeloških gasilcev zgorel sejnalnik peska estek robotronice. Škodo cenijo na približno 50.000 evrov.

## Hud padec s kolesom

Radovljica - V torek, 10. avgusta, dopoldne je 70-letni domačin kolesaril po okoliških vaseh. Ko je malo pred poldnevom pripeljal v Dobravico, je iz neznanega vzroka - domnevajo, da ga je kot srčnega bolnika obšla slabost - padel in obležal. Reševalci so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico, kjer so ga zadržali na intenzivni negi. H. J.

**LIKOZAR**  
CEMENTNINARSTVO  
STRESNIK S  
74  
LETNO TRADICIO  
Benedikova 7, 4000 Kranj  
tel.: 04 23 11 047, fax: 031 604 880



Jemanje vzorca goriva iz rezervoarja.

## Voznik clia umrl v bolnišnici

Tržič - 39-letna državljanka BiH je v ponedeljek, 9. avgusta, nekaj pred pol eno uro popoldne z osebnim avtom mitsubishi avstrijske registracije peljala z Ljubelja proti Bistrici. V blagem desnem nepreglednem ovinku "nad fabriko" je prek neprekinjene sredinske črte zavila na levo smerno vozišče, po katerem je z R cliom nasproti pravilno pripeljal 24-letni Tržičan. Ta se je sicer umikal povsem desno in zaviral, kljub temu pa se trčenju ni uspel izogniti. Voznika in sopotnike so iz clia rešili kranjski poklicni gasilci. Voznik se je v nesreči tako hudo ranil, da je nekaj pred tretjo uro v ljubljanskem Kliničnem centru umrl. Huje so se ranili še 28-letna sopotnica v mitsubishiju, državljanka BiH, ki je sedela spredaj, in otrok v otroškem sedežu zadaj, v cliu pa 27-letna sopotnica iz Tržiča. Tudi njih so reševalci odpeljali na urgenco v Klinični center. Povzročiteljico prometne nesreče s smrtnim izidom so policisti kazensko ovadili.

## Iščejo voznika rdeče astre

Jesenice - 69-letna domačinka je v ponedeljek, 9. avgusta, ob pol treh popoldne kolesarila od Jesenic proti Potokom. Pred Potoki jo je dohitel neznan voznik rdečega osebnega avtomobila opel astra. Zaradi nepravilnega oziroma tesnega prehitevanja je kolesarko z desnim zunanjim ogledalom zadel v bok. Kolesarka je izgubila ravnotežje, padla in se huje ranila.

Povzročitelj je, ne da bi ustavil in ji pomagal, peljal naprej proti Radovljici. Na cesti je "pustil" samo zunanje ogledalo. Reševalci so huje ranjeno kolesarko odpeljali v jeseniško bolnišnico, policisti pa vabijo neznanega voznika rdeče astre, da se oglasi na policijski postaji, in morebitne priče, da zaradi razjasnitve okoliščin prometne nesreče pokličejo po telefonu na številko 586 10 11 ali na 113. H. J.

## Lokali z nočnimi gosti

Kranj - Ponočnjak, ki je vplomil v prostore balinarskega kluba v Ul. Tuga Vidmarja, je iz dveh priročnih blagajin odnesel nekaj gotovine, s stojala za cigarete več zavojčkov različnih znamk, za potešitev žeje pa je vzel še nekaj steklenic vina. Lastnika je olajšal za približno 300.000 tolarjev.

Lancovo - Podobne potrebe je imel tudi neznan vlomilec, ki je v noči s ponedeljka na torek "obiskal" gostinski lokal na Lancovem, le da je bil njegov izkupiček precej bolj skromen. Odnesele je za okrog 30.000 tolarjev gotovine in cigaret.

Škofja Loka - V noči na sredo pa je nekdo vplomil v gostinsko brunarico v Škofji Loki. S seboj je odnesel za približno 200.000 tolarjev cigaret, vžigalnikov, alkoholnih pijač ter blagajno.

## Kdo potrebuje aluminij

Škofja Loka - Policisti še iščejo neznanca, ki je med 8. in 10. avgustom z dvorišča podjetja v Zmencu ukradel več piramidastih aluminijastih blokov, vrednih okrog 150.000 tolarjev.

## Oprema za avtopralnico

Naklo - Neznanelec, ki je v noči na sredo vplomil v delavnico na Polici, očitno namerava odpreti avtopralnico. Ukradel je namreč visokotlačni pralni aparat kacher in zračno polirno vrtačko. Aparata sta vredna okrog 600.000 tolarjev.

## Avto brez tablic

Lesce - Z Oplove corse ECO, parkirane na Alpski cesti v Lescah, je nekdo ukradel obe registrski tablici KR 78-81F. H. J.

**HONDA ŽIBERT**

ACCORD

VOZILA NA ZALOGI

POLETNO PRESENEČENJE

CR-V, STREAM, CIVIC

1.4 LS

SERVIS IN PRODAJA VOZIL  
Britof 173, 4000 Kranj, tel.: 04/23 43 100

Hollywood, neuničljiv pojem filmske industrije

# Uspešnica na nekdanji kurji farmi

Najbolj znano središče ameriške in tudi svetovne filmske industrije Hollywood je ena od mestnih četrti 3,6-milijonskega glavnega kalifornijskega mesta Los Angelesa. Hollywood je v zadnjih tridesetih letih obiskalo nad 90 milijonov ljudi.

Značilen in po svetu znan napis "Hollywood" na pobočju hriba nad Los Angelesom je sestavljen iz 15 metrov visokih črk in pade v oči vsakemu obiskovalcu največjega mesta v Kaliforniji. Postavili so ga po letu 1920, ko se je začel največji razcvet tega najbolj znanega ameriškega in svetovnega filmskega središča filmske umetnosti in industrije.

Hollywood ali Sveti gozd po slovensko ima zanimivo zgodovino, ki v začetku ni bila povezana s filmom. Leta 1887 je Harvey Henderson Wilcox z ženo v tem delu Los Angelesa ustanovil kristjansko skupnost s tem imenom. Ustanovitelj sta v svoji skupnosti prepovedala ustanavljanje raznih gostiln, salonov in drugih, za njune nazore pregrešnih prostorov. Propadlo skupnost so za nekaj časa nadomestile kurje farme, leta 1907 pa se je začela v Hollywoodu pisati filmska zgodovina. Zaradi toplega podnebja in obilice sončnih dni so začeli v ta del južne Kalifornije prihajati filmarji. Leta 1908 je Francis Boggs v Los Angelesu posnel film Grof Monte Cristo. Francisu Boggsu so sledili še drugi filmarji. Leta 1911 so na stičišču znamenitih Gover Streeta in Sunset Boulevarda zgradili prvi studio, naslednjega pa po letu 1913. Gradile so jih znane druž-



Pokanje in dim v enem od vodnih prizorišč.

be 20-th Century Fox, Warner Bros, Paramount itd. Na 46 kilometrov dolgo avenijo Sunset Boulevard so se preselile znane filmske zvezde tistega časa, z njimi pa tudi družabno in nočno življenje, takrat hitro razvijajočega se Los Angelesa. Znameniti režiser med prvo in drugo

svetovno vojno Cecil B. De Mille je leta 1913 v Hollywoodu posnel prvo veliko filmsko uspešnico Indijankin mož (The Squaw Man). Ameriška filmska industrija je cvetela in za razliko od evropske delovala tudi med drugo svetovno vojno. Potem je prišlo obdobje krize. Po letu

1970 je doživela hollywoodska filmska industrija po zaslugi mlajših režiserjev in drugih ustvarjalcev filma z novimi načini dela in pogledi na film nov razcvet, ki ni trajal dolgo. V Združenih državah Amerike, Evropi in drugod po svetu so gradili nove studije. Tudi pravilo, da so morali igralci in režiserji, če so želeli v filmskem svetu kaj pomeniti, vsaj nekaj časa stanovati v Hollywoodu, ni več držalo. Hollywoodske studije je začela pogosteje uporabljati televizija. Kljub temu ostaja Hollywood neuničljiv pojem filma. Vsak znameniti igralec dobi po smrti svojo ploščo z značilno zvezdo na pločniku Walk of Fame v zahodnem delu Hollywooda. V bližnjem gledališču Kodak pa od leta 1929 dalje neprekinjeno podeljujejo oskarje za najboljše filmske dosežke. Podelitev je prvovrstni svetovni medijski dogodek in potrditev, da filmskega sveta ni brez Hollywooda.

## Filmarje zamenjali turisti

Američani so hitro ugotovili, da z nekdanjo slavo Hollywooda lahko veliko zaslužijo. Že pred letom 1970 so ga odprli za

javnost in v dobrih tridesetih letih ga je obiskalo nad 90 milijonov ljudi. V prvih letih je navdušene obiskovalce občasno še pozdravil kakšen filmski zvezdnik ali zvezda, kasneje pa se to ni več dogajalo.

Polovica dneva, kolikor je trajal moj obisk Hollywooda, je bil prekratek za ogled vseh prizorišč, na katerih obiskovalcem prikazujejo skrivnosti nastajanja filmov. Triki in tehnologije, s katerimi prepričujejo o resničnosti tudi najbolj krutih dogajanj v filmih, so fantastični in komaj verjetni. Za najsodobnejši način prikazovanja podvigov Arnolda Schwarzeneggerja v filmih o Terminatorju so zgradili najsodobnejše opremljeno dvorano, kar ne čudi, saj je slovit igralec avstrijskega porekla guverner zvezne države Kalifornije.

vajo avtomobili in tramvaji. Obiskovalcem najstarejšega in najbolj znanega središča filmske industrije pokažejo hiše, v katerih so med snemanjem filmov stanovali znameniti režiserji in igralci. Posebej opozorijo na hišo, v kateri je med snemanji stanoval režiser Alfred Hitchcock. Ulice, speljane med kulisami, so poimenovali po znamenitih osebnostih iz sveta filma. "Svoji" ulici imata tako Bing Crosby in Steven Spielberg. Ohranjena je hiša, v kateri so snemali Psycho, scena za Jurski park in jezerce, kjer je nastajalo Zrelo. Počast, ki je morila v tem filmu, je obešena na eni od ulic in je ena od najbolj priljubljenih točk za fotografiranje v spomin na obisk Hollywooda. Obiskovalec studiev pa marsikaj zamudi, če ne obiše predstave na



Hiša, v kateri so snemali znameniti film Psycho. Producenti so zaslužili z njim 470 milijonov dolarjev.

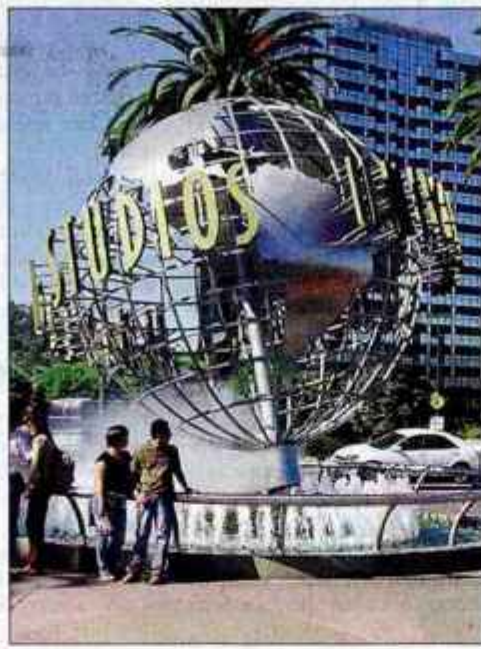
nije. Hollywoodska posebnost je tudi eno največjih odprtih gledališč na svetu Hollywood Bowl, ki sprejme 18.000 gledalcev. Celotno območje gledališča obsega 24 hektarov. Obiskovalca povsod z nečim presenečajo. Nad ladjo, ki s turisti pluje po reki, se nepričakovano sklanjajo podobe pošastnih živali iz pradednine. V muzeju mumij oživljajo skeleti, ki stegujejo roke proti presenečenim obiskovalcem, ki pogosto s kriki preganjajo strah. Pod vlakom, ki vozi med studii in opremo za snemanje, se nenadoma, kot v filmu, zruši most ali se začne valiti deroča voda. V namišljenem potresu se podirajo hiše in zaleta-

otoku sredi jezera, kjer se bojevniki dobrega in zla bijejo med seboj, vozijo s skuterji in čolni ter padajo v vodo. Na koncu pa zmagojevi dobri. Predstava za deset dolarjev je zaključena s pristankom letala na jezeru, obisk pa običajno z nakupom vsaj enega od spominkov, ki jih prodajalci vsiljujejo na vsakem koraku. Kaj posebno mikavnega in originalnega pa ne boste našli. Najpogosteje vam molijo pod nos kipe in podobe slavni igralcev, pokrivala s hollywoodskim napisom in majice. Prodajalne so polne, saj v Hollywood le ne pridemo vsak dan!

Jože Košnjek



Počast, ki je igrala glavno vlogo v filmu Zrelo.



Universales Studios je doslej obiskalo že nad 90 milijonov ljudi.

Piše Miha Naglič

## Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

15

### Znamenitosti Vrha Sv. Treh Kraljev

Največja znamenitost Vrha Sv. Treh Kraljev je seveda cerkev, posvečena trem modrim z vzhoda. Prvič se omenja že v Loškem urbarju 1501, stala je vrh svojega markantnega hriba gotovo že pred tem letom. Zgrajena je bila v poznogotškem slogu, konec 17. stoletja pa rekonstruirana v baročnem (barokizirana). V sklepniku na oboku je letnica 1698. Ponaša se z nenavadno imenitnimi oltarji iz črnega marmorja z barvitimi inkrustacijami. Ker so tako bogati oltarji neobičajni za podeželsko cerkev, so včasih domnevali, da so jih pripeljali iz cerkve samostana v Bistri pri Vrhniki, ko so le-tega ukinili. Vendar to ne bo držalo, saj je bila bistrska kartuzija razpuščena šele leta 1782, glavni oltar na Vrhu pa ima letnico 1709.

Tako je bolj verjetna domneva, da so bili oltarji izdelani v "ljubljskem kamnoseškem krogu" po naročilu tedanjega freisinskega škofa Janeza Frančiška (škofoval 1695-1727, po Tavčarjevi zaslugi

"naštopa" tudi v Visoški kroniki), loškega glavarja Jožefa Antona Evzebija pl. Haldena (glavaril 1704-13) in še enega plemenitaša iz Loke - o čemer naj bi pričali njihovi grbi, vdeleni v oltarno kompozicijo. A zakaj bi ti mogočniki ravno vrhovski cerkvi namenili tako imenitne oltarje? Zato ker to ni bila navadna hribovska, temveč je bila izredno priljubljena in obiskana romarska cerkev. Zlasti vsako leto o malem šmaru se je tu zbrala cela množica romarjev iz bližnje in daljne okolice. Med zadnjo vojno je bila v cerkvi in župnišču zraven nje močna domobranska postojanka, v kateri so služili tudi skoraj vsi za boj sposobni moške in fantje iz vrhovske župnije. O tem, kaj se je z njimi zgodilo, pričajo napisi na nagrobnikih, na pokopališču tik pod cerkvijo - čeprav dejansko niso tu pokopani. Tudi tujec, ki ne bi vedel nič o slovenski zgodovini, bi se začudil, kako da je tu toliko moških umrlo ravno leta 1945. Kakor da bi tistega leta v teh krajih razsajala kaka huda epidemija. No, saj tudi je, le da je bila političnega izvora.

Pred 2. svetovno vojno so temu kraju veliko vlogo namenili graditelji Rupnikove linije. V nemškem zborniku o tej največji jugoslovanski utrjeni črti (*Denkschrift über die jugoslawische Landesbefestigung*) najdemo tudi načrt za utrditev Vrha Sv. Treh Kraljev iz leta 1937. Če bi ga uresničili, bi ta stara romarska in izletniška točka postala

eden najbolj utrjenih vrhov v RL in najbrž tudi v tem delu Evrope. Načrt predvideva glavni vhod z vzhodne strani; po njem se pride v veliko podzemno kasarno takoj za vodom in do bojnih položajev okrog njega. Iz kasarne bi vodil hodnik do križišča sredi hriba, z njega pa hodniki do štirih sklopov bunkerjev - na severnem, zahodnem in južnem pobočju in tik pod samim vrhom. To bi bila prava podzemna trdnjava z dvema vhodoma in 17 bojnimi položaji. Dela so tu zaradi visokih stroškov začeli pozneje kot drugod, nato jih je prehitela vojna. Ko so začeli kopati vhodni rov, so naleteli na 760 metrov dolgo kraško jamo.

Na Vrhu se je na domačiji pri Jerebu 22. avgusta 1838, ko je ta kraj sodil v žirovsko občino in župnijo, rodil JERNEJ JEREB, podobar in slikar, doslej gotovo najznamenitejši, a pozabljeni vrhovski rojak. Ko mu je bilo 13 let, se je šel učiti podobar-



Glavni oltar v cerkvi sv. Treh kraljev na Vrhu.

stva in pozneje še slikarstva v priznani delavnici mojstra Jurija Tavčarja v Idriji; pet let je bil pri njem za vajenca, nato še sedem let za pomočnika. Potem je nastopil samostojno podobarsko pot in se za stalno naselil v Metliki - ker je dobival največ naročil ravno iz Bele krajine. Njegova dela so raztresena po številnih belokranjskih in kočevskih cerkvah, v več kot 20 krajih oziroma župnijah. Posebno pozornost je zbudil njegov ikonostas (pregraja z ikonami pred pravoslavnim oltarjem) za novo cerkev uniatov v Metliki. V tem mestu si je kupil hišo in v njej uredil podobarsko delavnico. Na starost je obubožal in moral hišo prodati. Nekaj časa je živel pri svoji hčeri v Dalmaciji, umrl je v Vrbovskem na Hrvaškem, 22. februarja 1929, star skoraj 91 let. Mojster Jernej z Vrha je prvi po imenu poznani v dolgi vrsti likovnikov, ki so se rodili na Žirovskem (genius loci?) ter nato ustvarjali doma in po svetu.

# V obrti so še zaposlitvene možnosti

Vsakoletni statistični pregled slovenske obrti in malega podjetništva sicer kaže upad števila obratov, ki pa ni zaskrbljujoč, saj so brisali tiste, ki so obstajali le na papirju.

Ljubljana - V torek so na Obrtni zbornici Slovenije predstavili vsakoletni statistični pregled slovenske obrti in malega podjetništva "Obrt v številkah 2004", iz katerega je razvidno nadaljnje zmanjševanje števila obratov. Najbolj se je zmanjšalo število v dejavnosti domače in umetnostne obrti, tekstilni in usnjarski, gostinski in prometni dejavnosti, raste pa število obratov v storitvenih dejavnostih. Gorenjska je pri vseh kazalcih blizu slovenskega povprečja.

"Tudi pri nas mala in mikro podjetja postajajo vse pomembnejša, tako po deležu prebivalstva, ki jih zaposlujejo, kot tudi deležu bruto domačega proizvoda, ki ga ustvarijo. V Sloveniji je 19 odstotkov delovno aktivnega prebivalstva zaposlenega v obrti in malem gospodarstvu in ustvarja 20 odstotkov BDP," je uvodoma poudaril predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miroslav Klun. S takim stanjem na OZS niso zadovoljni, zato želijo z različnimi spodbudami, predlogi in akcijami izboljšati položaj obrti in malega gospodarstva. Sprejeli so vizijo in strategijo razvoja obrti in podjetništva, vsako leto sistematično pripravijo tudi zahteve obrti in podjetništva naslovljene na parlament in vlado, pri čemer opozarjajo na ovire za razvoj in predlagajo izboljšave, ki bi omogočile hitrejši razvoj obrti in podjetništva, pod geslom, da želijo napraviti Slovenijo bogato.

## Bojijo se birokratskih ovir

Največji problem na tudi ne-spodbudnem davčnem področju je plačilna nedisciplina, ki se je nikakor ne morejo lotiti na pravi način. V zadnjem času je prisoten strah pred novimi birokratskimi ovirami, ki jih prinaša evropska zakonodaja. Od bavarskih kolegov, s katerimi dobro sodelujejo, so izvedeli za kar 1.200 takšnih ovir, ki jih povzroča evropska birokracija. V okviru evropskega združenja

obrti in malih podjetij UEAP-ME si bodo prizadevali, da si čim več teh ovir odpravi, še pomembneje pa je, da doma uspejo preprečiti tovrsten razvoj. Velik poudarek je dan izobraževanju in vključevanju članov OZS v te procese, in razveseljiv je podatek o rasti dodane vrednosti dosežene v obrti in malem gospodarstvu.

## Možno še 60 tisoč novih delovnih mest

Podatki o obrti in malem podjetništvu kažejo, da že nekaj let število obratov pada, kar je verjetno posledica umiranja, ustavitve tega gospodarskega področja ter uravnoteženja števila propadlih z ustanavljanjem novih. Knjižica Obrt 2004 je vsakoletni statistični pregled obrti in malega podjetništva v Sloveniji. Padanje števila obratov torej ni neki alarmanten pojav, pač pa bolj posledica urejanja registra in statistik in brisanja tistih, ki so bili le na papirju. Davčno okolje in plačilna nedisciplina so sicer "potopili" nekatere obrate, zato si bo OZS prizadevala za izboljšave pri tem. Obrt in malo podjetništvo imata velik zaposlitveni potencial, saj ocenjujejo, da je bilo v nekaj letih nanovo zaposlenih okoli 30 tisoč delavcev, v prihodnjih petih letih pa bi lahko ustvarilo 60 do 70 tisoč novih delovnih mest. Pri nas so namreč povprečno zaposleni trije delavci na obrat, v Evropi pa je to število med



Letošnjo izdajo statističnega pregleda Obrt v številkah sta komentirala predsednik OZS Miroslav Klun (levo) in generalni sekretar dr. Viljem Pšeničny.

osem in devet. To je velika rezerva, ki jo bosta vlada in parlament, s poslušanjem za predloge OZS, lahko izkoristila.

## Upad je posledica čiščenja

Predstavljene številke o obrti je mogoče interpretirati na različne načine, pri čemer razlaga o upadanju obrti v Sloveniji ni utemeljena, je dodal h komentaru obrtne statistike dr. Viljem Pšeničny, generalni sekretar Obrtne zbornice Slovenije. Upad števila obratov oz. samostojnih podjetnikov se namreč ujema s splošnim 2,4-odstotnim upadom števila gospodarskih subjektov pri nas. Upad za približno 2.400 subjektov je posledica splošnega čiščenja registrov, saj je bilo kar nekaj tisoč takšnih, ki so obstajali le na papirju. Lani je oddalo letna poročila 95.000 subjektov, kar pomeni, da je še vedno 9.000 takšnih, ki ne delujejo. Bolj pomembno je, da se v Sloveniji

doseže uravnoteženje števila novih subjektov, ki vstopajo v dejavnost, s tistimi, ki dejansko prenehajo delovati.

## Slaba gospodarska moč

Pregled strukture 46.900 članov OZS pokaže, da je dve tretjini samostojnih podjetnikov in ena tretjina družb takšnih, ki so lani ustvarili manj kot 10 milijonov tolarjev prihodkov, kar meče našo gospodarsko strukturo v primerjavi z evropsko v drugačno luč. Naš delež mikro in malih podjetij je primerljiv z evropskim, nikakor pa ne gospodarska moč teh podjetij. To dejstvo zelo skrbi in kaže na to, da je potrebno spodbuditi povečanje za boljši nastop v evropski konkurenci. Pomembna naloga zato ostaja pomoč in podpora tem 80 do 90 tisoč malih podjetij, ki zaposlujejo manj kot pet ljudi. Ti subjekti so bili v preteklih letih, ko so se velika podjetja prestrukturirala in od-

puščala delavce, najpogostejši zaposlovalci. OZS bo zato vztrajala na antibirokratskem programu, olajšavah na davčnem področju in ustvarjanju prijaznejšega infrastrukturnega okolja, kar so tudi zahteve združenja obrtnikov v Evropi. Pri slovenskih razmišljanjih o podjetniških šampionih, bi kazalo ugotoviti, da so prav mikro in mala podjetja takšni šampioni, saj bodo nujno morala prevzeti nujno gospodarsko rast v državi.

## Gorenjci smo blizu povprečju

Številke kažejo, da je bilo lani od 46.900 registriranih obratov, v katerih je bilo zaposlenih 139.888 ljudi, med njimi 39.948 lastnikov. 85 odstotkov je bilo samostojnih podjetnikov in 15 odstotkov gospodarskih družb. Povprečna gostota je 235 obrtnih obratov na 10 tisoč prebivalcev. Na Gorenjskem je bilo ob koncu lanskega leta registriranih 4.608 obratov, od tega 3.835 samostojnih podjetnikov, drugo pa so bile gospodarske družbe, z 233 obrati na 10 tisoč prebivalcev pa je Gorenjska blizu slovenskega povprečja. Relativno največ obratov imajo v Severno-primoški regiji, najmanj pa v Zasavju. Po dejavnostih je največ obratov v gradbeni dejavnosti, sledi storitvena, promet, kovinska in gostinstvo. Povprečno so v Sloveniji zaposleni trije delavci na obrat, pri čemer s 5,9

delavca na obrat izstopa navzgor živilska dejavnost, najmanj - 1,1 zaposlenega na obrat, pa je v dejavnosti domače in umetnostne obrti. Povprečno število zaposlenih brez upoštevania lastnikov je v Sloveniji 2,1 delavca, na Gorenjskem smo z 1,8 delavca na obrat pod tem povprečjem.

## Rast največ pri osebnih storitvah

Skupno število se je v Sloveniji, glede na leto poprej, zmanjšalo za 1.148, ali 2,4 odstotka, pri tem za 3,4 odstotka število samostojnih podjetnikov, medtem ko se je število gospodarskih družb povečalo za 3,5 odstotka. Skupno število upada od leta 2001. Največji upad je v dejavnosti domače in umetnostne obrti, sledijo pa tekstilna in usnjarska, gostinska, prometna, lesna, elektro, živilska in kovinska dejavnost, pozitivna rast pa je bila zabeležena edino v storitveni dejavnosti, najbolj na področju osebnih storitev. Na področju prometa - avtoprevoznitva, ki predstavlja po številu obratov 14,6 odstotka in s katerim so se na OZS v preteklosti zelo veliko ukvarjali, je zabeležen 5-odstotni padec. Analize kažejo, da med regijami v teh spremembah ni razlik. Na Gorenjskem se je lani v obrtni register vpisalo 176 obratov, izpisalo pa 294.

Štefan Žargi

## Zoran Thaler prevzel krmilo Si.mobila

Po devetih letih vodenja se je Bojan Dremelj odločil oditi z mesta predsednika uprave Si.mobila in ga prepustiti Zoranu Thalerju, nekdanjemu poslancu iz Škofje Loke in nekdanjemu slovenskemu zunanjemu ministru.

Ljubljana - Zagotovo najbolj odmevna novica iztekajočega se tedna je bila zamenjava za krmilo slovenskega operaterja mobilne telefonije Si.mobila. Bojan Dremelj, pod čigar vodstvom je Si.mobil postal drugi največji operater mobilne telefonije v Sloveniji, se je namreč odločil, da se posveti novim projektom in izizivom, za novega predsednika uprave pa je nadzorni svet imenoval Zorana Thalerja, najbolj znanega kot najmlajšega zunanjega ministra naše države.

Bojan Dremelj je s Si.mobilom povezan že od samega začetka, ko je leta 1996 začel z delom pri projektu upravljanja in ustanavljanja drugega operaterja GSM v Sloveniji. Projekt Detel5 je začel januarja 1996. Podjetje je bilo prvo, ki je v Sloveniji opravilo certificiranje opreme, kar je bil pogoj za vključitev v javno telekomunikacijsko omrežje in pridobitev frekvenc po tedaj veljavnem zakonu, ki je pokrival področje telekomunikacij. Bojan Dremelj je skupaj s Iskratelom in Istrabenzom nadaljeval z delom na projektu in k sodelovanju so pritegnili tudi Telekom Finland. Skupaj so oktobra 1996 ustanovili GSM konzorcij. Zaradi spremembe strategije je Telekom Finland v decembru 1997 odstopil od projekta in Iskratel, Istrabenz, Intereuropa in Kmečka družba so tako decembra 1997 sami ustanovili družbo Si.mobil, d.d.. Konec januarja

1998 so slovenski javnosti predstavili novega strateškega partnerja, švedsko Telio, družbi pa sta se pridružili še dve finančni instituciji, in sicer Probanka in Medaljon ter kabelski operater Telmont.

V oktobru 1998 je bila po številnih zavlačevanjih podpisana koncesijska pogodba. Iskratel začel s postavljanjem mobilne telefonske centrale in decembra 1998 je bil opravljen prvi klic v javno telekomunikacijsko omrežje. 25. marca 1999 je Si.mobil slovenskemu trgu prvič ponudil svoje storitve. Že v oktobru je bil na voljo tudi predplačniški sistem Halo in v novembru je Si.mobil s svojim signalom pokrival že 90 odstotkov prebivalcev Slovenije. Februarja 2001 je večinski lastnik Si.mobila postal avstrijski operater mobilne telefonije, Mobilkom Austria, januarja 2003 pa je Si.mobil skupaj z ostalimi družbami te skupine podpisal part-



Zoran Thaler

nersko pogodbo o sodelovanju z enim izmed največjih mobilnih operaterjev na svetu, Vodafonom. Decembra 2003 je Si.mobil med prvimi v Evropi vstopil v tretjo generacijo mobilne telefonije s tehnologijo EDGE, v letu 2004 pa uspešno uvedel nov tarifni sistem in slovenskim uporabnikom ponudil globalni produkt Vodafone live!. Uveljavljanje na slovenskem trgu, kjer je imel Mobitel popolni monopol, je seveda zahtevalo velika vlaganja, zato so v Si.mobilu šele poleti 2002 prvič lahko ugotavljali dobiček pred

obdavitvijo, pozitivni poslovni trend pa ugotavljajo tudi po letošnjem prvem polletju.

Novega predsednika uprave so, kot je poudaril predsednik uprave Mobilkom Avstrija Boris Nemšič, izbrali izključno po strokovnih kriterijih, pri čemer ima Zoran Thaler, nekdanji slovenski zunanji minister, veliko mednarodnih izkušenj, kot podjetnik na področju telekomunikacij pa tudi znanja in izkušnje te dejavnosti. 42-letni Zoran Thaler, diplomirani politolog, živi v Ljubljani in je bil trikrat zapored v Škofji Loki, kjer je bil doma, izvoljen za poslance slovenskega parlamenta. Tri leta je bil namestnik zunanjega ministra, predsednik odbora za mednarodne odnose in tri leta zunanji minister. Leta 1997 se je odločil za odstop in se posvetil podjetništvu. Bil je ustanovitelj in lastnik Mednarodnega consultinga ter eden od ustanoviteljev podjetja Eon, podjetja za internetne storitve in elektronsko prodajo. Si.mobil bo vodila dvočlanska uprava, v kateri bo poleg Thalerja še Andreas Maierhofer, slovenski ekvipa se pridružuje tudi Dejan Turk, kot direktor marketinga in prodaje.

Štefan Žargi

**Slovenske železarnice**  
**ACRONI**  
SLOVENIJA

SŽ ACRONI, d.o.o.  
Cesta Borisa Kidriča 44  
SI - 4270 Jesenice  
Telefon: +386 4 584 1000  
Telefax: +386 4 584 1111  
http://www.acroni.si  
E-mail: uprava@acroni.si  
SLOVENIJA

Na področju varnosti in zdravja pri delu za TEHNIČNE STORITVE objavljamo prosto delovno mesto:

## Strokovnega delavca za varnost in zdravje pri delu

Pogoji:

- zaključena šola ustrezne smeri - diplomirani inženir varstva pri delu in požarnega varstva ali univerzitetni diplomirani varnostni inženir. Kandidat mora imeti opravljen strokovni izpit s področja varnosti in zdravja pri delu in požarne varnosti.
- usposobljenost za delo na PC-ju
- znanje tujega jezika (angleški ali nemški)

Delovno razmerje bomo sklenili: Za določen čas enega leta, z možnostjo kasnejše sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas.

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh po objavi na kldrovski sektor SŽ ACRONI, d.o.o., C. Borisa Kidriča 44, Jesenice. Pred izbiro bodo kandidati vabljani na razgovor, kjer bodo dobili tudi vse potrebne informacije.

**ROGLA**  
Dobro počitnice, 17+  
**TERME**  
Dobro počitnice, 17+

**POLETNI ODDIH v Vilah Terme Zreče**  
Dopustnaje sobe

5 dni  
že od 46.000 SIT/osebo dalje

7 dni  
že od 61.500 SIT/osebo dalje

3 ali 7 x polpenzion, neomejeno kopanje, jutranja gimnastika, pohod na Lovrenška jezera...

Otroci od 3 do 15 let v sobi s starši 50% POPUSTA

**Najem bungalova na Rogli**

od 25. 7. 2004 do 29. 8. 2004

Cena za najem: 1/2+2 bgn 1/4+3 bgn

1 dan že od 12.500 SIT 16.300 SIT

3 dni -10% popust

5 dni 4-5

7 dni 5-7

V ceno je vključeno kopanje na Rogli, 50% popust pri vstopu v savno na Rogli, 50% popust za kopanje v Termah Zreče.

**V zadnjem hipu** (PREJETA 2004) Vile Terme Zreče  
29.700 SIT/osebo 23.760 SIT/osebo  
Vključeno: 3 x polpenzion, neomejeno kopanje

03 757 60 00, 01 232 92 64, www.unior.si

## Nove investicije v Raiffeisen Krekovi banki

Prvi v skupini Raiffeisen bodo uvedli celoviti informacijski sistem, kmalu pa bodo začeli tržiti tudi sklade.

Maribor - V prvih šest mesecih letos je Raiffeisen Krekova banka (RKB) poslovala v skladu z načrti, poslovni rezultati pa so pričakovani. Tržni delež banke se je v zadnjem letu povečal za 0,4 odstotne točke in je junija 2004 znašal 2,58 odstotka. Predvsem se je povečal tržni delež pri kreditih prebivalstvu, kjer je julija že presejal štiri odstotke, povečal pa se je tudi tržni delež pri kreditih gospodarskim družbam. Na poslovni rezultat v minulem obdobju so vplivale rezervacije, oblikovane po priporočilih Banke Slovenije, in investicije, v skladu s strategijo RKB in mednarodne mreže bank skupine Raiffeisen. Investicije v razvoj in rast tržnega deleža v Sloveniji pa ostajajo pomemben cilj Raiffeisen Krekove banke.

Predsednik uprave Raiffeisen Krekove banke, d.d., mag. Aleš Zajdela je pojasnil, da je bilo leto 2003 je bilo za Raiffeisen Krekovo banko leto velikih investicij in razvoja. Vlagali so v rast banke, zaposlili so 54 novih strokovnjakov, odprli smo Finančni center Tivoli v Ljubljani in uvedli kopico novih produktov. Ambiciozne cilje so si postavili tudi v letu 2004. Intenzivno se ukvarjajo s prenovo informacijskega sistema in uvedbo nekaterih storitev, ki jih ta podpira, kar so pomembni dolgoročni projekti tako za banko, njene komitente kot tudi za celotno bančno skupino Raiffeisen, zato je tudi letošnji polletni poslovni rezultat pričakovan. Raiffeisen Krekova banka bo namreč kot prva banka v mednarodni mreži Raiffeisen uvedla nov celovit informacijski sistem Globus, ki ga bodo postopoma

uvajale druge banke v mreži. Investicija bo samo v letošnjem letu znašala več kot tri milijone evrov, z uvajanjem povezani stroški pa že občutno bremenijo rezultat banke.

Raiffeisen Krekova banka se je v skladu s svojo politiko zagotavljanja varnosti poslovanja odzvala priporočilom Banke Slovenije in njenemu pozivu k dodatni zaščiti pred tveganji. Tako je v drugi polovici leta 2003 oblikovala skoraj za milijardo 100 milijonov dolarjev rezervacij. V prvem polletju 2004 je banka nadaljevala to politiko in oblikovala dodatnih 250 milijonov dolarjev rezervacij. Letos bodo svojim komitentom ponudili tudi nekatere nove bančne storitve. Poleg razvoja informacijskega sistema in uvedbe elektronske banke, ki temelji na rešitvah podjetja Halcom, ter nadgradnji obstoječega sistema Eureka, bodo kmalu začeli tržiti tudi tuje investicijske sklade.

Š. Ž.

Gorenjski prijatelj



89.8 91.1  
96.3

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506 50 50  
fax: 04/506 50 60  
e-mail: info@radio-sora.si

### UMTS že tudi v Škofji Loki

Ljubljana - Iz družbe za mobilno telefonijo Mobitel so sporočili, da se je že začela druga faza izgradnje omrežja UMTS - tretje generacije mobilne telefonije. Kot je znano, je Mobitel edini v Sloveniji, ki ima koncesijo za UMTS, ki bo omogočal videotelefonijo, zelo hitre prenose podatkov in mnoge dodatne mobilne storitve, in je tudi v svetovnem merilu med prvimi, ki uvaja ta sistem. Poleg krajev na Dolenjskem in Primorskem je tokrat s signalom UMTS že pokrita Škofja Loka.

Š. Ž.

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

## EKSPOZITURA ŠENČUR ZARADI PRENOVE ZAPRTA

Cenjene stranke obveščamo, da bo ekspozitura v Šenčurju od 16. 8. 2004 do predvidoma 4. 10. 2004 zaradi prenove zaprta.

V času prenove bo ekspozitura poslovala na začasni lokaciji v neposredni bližini (na dvorišču sedanje ekspoziture). Na isto lokacijo bomo preselili tudi bankomat.

Poslovni čas ostaja enak kot pred prenovno:

- ob delavnikih od 9.00 do 11.30 in od 14.00 do 17.00
- ob sobotah od 8.00 do 11.00.

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

# Abanka uspešna v prvem polletju

Abanka je uspela povečati tržni delež in se utrditi na tretjem mestu v slovenskem bančnem sistemu.

Ljubljana - Poslovanje Abanke v prvem polletju letošnjega leta je bilo zelo dobro, sporočajo iz Abanke. To dokazujejo tako rezultati v finančnih izkazih banke kot tudi uspešna uresničitev ciljev, ki so sestavni del dolgoročne poslovne strategije, izhajajoče iz razvoja in rasti vrednosti banke.

Bilančna vsota Abanke je ob koncu prvega polletja 2004 znašala 494.447 milijonov tolarjev, kar je povečalo tržni delež z lanskimi 8,6 odstotka na 9,3 odstotka. To je Abanko utrdilo na tretjem mestu v slovenskem bančnem sistemu, dosežena bilančna vsota pa je bila za 5 odstotkov večja od načrtovane. Povečanje v višini 89.734 milijonov je predstavljalo 22-odstotno rast glede na konec lanskega polletja, kar je za enkrat hitreje od celotnega slovenskega bančnega sistema. Ob koncu letošnjega junija so se v bilančni aktivni glede na leto poprej najbolj povečali krediti strankam, ki niso ban-

ke, in sicer za 34,1 odstotka. Intenziviranje kreditne aktivnosti v Abanki eden je bilo eno od ključnih dejavnikov, ki so prispevali k tako dobri rasti obsegov bilančnega poslovanja. Med kreditnimi aktivnostmi so bile najbolj propulzivne tiste, ki so se nanašale na kreditiranje gospodarstva, še posebej v tuji valuti, kar je bila posledica velikega povpraševanja slovenskih podjetij po kreditiranju te vrste. Krediti bankam so se povečali za 68,6 odstotka, na kar je predvsem vplivalo povečanje kratkoročnih deviznih depozitov Abanke pri tujih bankah v tujini. Obseg vrednostnih papirjev se

glede na lansko polletje ni znatneje spremenil.

V bilančni pasivi so bile obveznosti do bank ob koncu polletja 2004 za 81,2 odstotka višje primerjano na lansko polletje, na kar je pomembno vplivalo povečano zadolževanje banke v tujini. Kapital z rezervami se je v opazovanem obdobju glede na konec lanskega polletja povečal za 17,1 odstotka. Bistven prispevek k povečanju je predstavljala izvedena razdelitev dobička poslovnega leta 2003, uporabljene tudi za rezerve.

Čiste obresti in podobni prihodki so bili za 11,3 odstotka večji kot v lanskem polletju in s takimi rezultati v obrestnem segmentu poslovanja so zadovoljni, saj so bili doseženi v obdobju padajočih obrestnih mer in zaostrene konkurence s strani ostalih bank ter skladov. Opera-

tivni stroški poslovanja so porasli za le za 5 odstotkov kar je nizek strošek v primerjavi z rastmi obsegov poslovanja. Neto odhodki za odpise in rezervacije so bili za 188,4 odstotka višji kot v polletju 2003. Tako povečanje omenjenih neto odhodkov je posledica intenzivnih obsegov rasti naložb, delno tudi poostrenih predpisov v zvezi z razvrščanjem terjatev. Čisti dobiček banke v prvem polletju 2004 znašal 2.002 milijonov tolarjev in je bil za 19 odstotkov višji kot v enakem obdobju lani. "Doseženi rezultati v prvem polletju potrjujejo našo poslovno strategijo in nas zavezujejo k nadaljnjemu prizadevanju za čim bolj uspešno delovanje med najboljšimi bankami v slovenskem bančnem prostoru" je komentiral Aljoša Tomaž, predsednik uprave Abanke. Š. Ž.

## 400 milijonov evrov posojila za NLB

Izjemen odziv na mednarodnem trgu kapitala.

Ljubljana - V torek je v Londonu Nova Ljubljanska banka s konzorcijem 34 tujih bank podpisala pogodbo o najemu sindiciranega posojila v višini 400 milijonov evrov. Gre za najvišji znesek posojila, ki ga je doslej najela kaka slovenska pravna oseba. To je že enajsto tovrstno posojilo, ki ga je NLB v zadnjih nekaj letih najela na mednarodnem trgu kapitala.

"Skorajda podvojena začetna višina posojila in številna udeležba sodelujočih bank potrjujejo dolgoročne poslovne vezi in ugled, ki ga NLB uživa v tujini," je ob podpisu pogodbe poudaril Borut Stanič, član uprave Nove Ljubljanske banke. "Izjemen odziv bank je tako odraz vstopa Slovenije v EU kot tudi izboljšanja bonitetne ocene NLB s strani mednarodne agencije Standard & Poor's tik pred razpisom transakcije na trgu," je še povedal Borut Stanič. Za udeležbo so se odločile tudi nekatere banke, ki sicer v sindiciranih posojilih praviloma ne sodelujejo. Posojilo, ki je namenjeno potrebam financiranja komitentov Nove Ljubljanske banke, zlasti gospodarskih družb, je tokrat organiziralo sedem bank: Bank Austria AG, BayernLB, DZ Bank, ING Bank, ki bo opravljala tudi vlogo agenta, KBC Bank, Sumitomo Mitsui

Banking Corporation in Westdeutsche Landesbank Girozentrale. Banke organizatorke so se ob podelitvi mandata zavezale vplačati 250 milijonov evrov, dejanska ponudba pa je presejala vsa pričakovanja, saj je bilo ponujenih kar 468 milijonov evrov. V skladu z načrtovano dinamiko zadolževanja na tujih trgih je NLB s konzorcijem tujih bank podpisala pogodbo v višini 400 milijonov evrov. V konzorciju posojilodajalk sodeluje 34 bank iz 12 držav, tako iz EU, kot tudi ZDA, Kanade in Japonske. Posojilo je bilo najeto za obdobje petih let po spremenljivi obrestni meri EURIBOR, povečani za obrestno maržo v višini 0,2 odstotne točke letno, kar predstavlja najboljše pogoje zadolževanja, ki jih je NLB dosegla pri tovrstnih poslih na mednarodnem trgu kapitala.

Š. Ž.



Podjetje Ekol, d.o.o.  
zbiranje in predelava sekundarnih surovin  
Laze 18a  
Kranj

zaposli:

M/Ž

### 1. 2 voznika tovornih vozil za delo na območju Slovenije

Pogoji: - vozniško dovoljenje B, C in E kategorije  
- ustrezna izobrazba  
- opravljen zdravniški pregled z veljavnostjo vsaj 6 mesecev

Zaželeno: - dovoljenje za delo z viličarjem  
- dovoljenje za prevoz nevarnih snovi ADR

### 2. 1 delavca za delo v skladišču, delavnici in na terenu

Pogoj: - vozniško dovoljenje B kategorije  
Zaželeno: - dovoljenje za delo z viličarjem  
- dovoljenje za prevoz nevarnih snovi ADR

Delovni čas ni fiksni, sobote so delovne.

Zaposlitev je za določen čas s trimesečnim poizkusnim delom in po enem letu z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas. Pisne ponudbe z dokazili sprejemamo na naslov podjetja do 25. 8. 2004.

## Era napoveduje diskontno verigo Eurospin

Velenjska Era in italijanski Eurospin podpisala pogodbo o strateškem sodelovanju pri mreži diskontnih trgovin.

Velenje - Velenjska Era, še nedavno članica, poleg kranjskih Živil, domačinskega Veleja, GIZ Suma 2000, neuresničene drugega slovenskega trgovinskega stebra, je pred kratkim podpisala pogodbo o strateškem sodelovanju in ustanovitvi skupnega podjetja Eurospin EKO, z ambicioznim načrtom, da v prihodnjih 2-3 letih v Sloveniji odpreta okrog 80 lastnih in franšiznih diskontov. S tem bo Era zadržala segment kupcev, ki bi jih s klasično trgovino ob prihodu tujih diskontov izgubila.

Velenjska Era, ki je v zadnjih šestih letih zabeležila 10-kratno rast, vstopa preko italijanske diskontne verige Eurospin na področje diskontne prodaje. Era se je za to potezo odločila na podlagi pričakovanja, da bo v naslednjih letih v Sloveniji odprlo svoja vrata približno 400 diskontnih trgovin, ki bodo sedanjim trgovcem odščitili določeni segment kupcev. Ker želi Era ohraniti in zadovoljiti čim širši krog kupcev, je bila ta poteza načrtovana. "Za Ero je partnerstvo zanimivo tudi zaradi pridobitve "know-howa" in sinergijskih učinkov pri nabavi tudi za klasične Erine trgovine," komentira odločitev Guido Omladič, predsednik uprave Ere.

Koncept diskontne prodaje, po katerem deluje Eurospin, temelji na minimalnih stroških in maksimalni racionalizaciji poslovanja na vseh nivojih - prodajno mesto, logistika in režija. Eurospinovi diskonti ponujajo 1000 artiklov na okrog 800 do 1000 kvadratnih metrov prodajnega prostora, od katerih je 90 odstotkov artiklov pod lastno blagovno znamko. To so izdelki proizvedeni pri znanih evropskih proizvajalcih, kar jamči dobro kakovost, cena pa je okoli 30 odstotkov nižja. Gre predvsem za artikle dnevne potrebe, ki so, tako kažejo opravljeni poskusni testi, zelo privlačni tudi za slovenske potrošnike.

Nastanek Eurospina v začetku 90-ih, ki so mu botrovali domači klasični trgovci, je bil odgovor tujim diskontnim verigam, ki so takrat vstopale na italijanski trg. Zaradi dobro zastavljene prodajnega koncepta in dobrih odnosov z dobavitelji so uspeli v relativno kratkem času ustvariti močno ponudbo izdelkov pod lastno blagovno znamko. Danes ima Eurospin več kot 600 maloprodajnih mest in okrog 1,3 milijarde evrov letnega prometa. Nadaljnja razvojna strategija Eurospina je usmerjena v rast predvsem izven italijanskih meja, tudi na trge nekdanje Jugoslavije, Avstrijo. V Sloveniji želi Era skupaj z Eurospinom uresničiti ambiciozni načrt, postati vodilna diskontna veriga. Pomembna prednost pa je zagotovo ta, da Era dobro pozna domači (in jugoslovanski) trg, navade kupcev, pa tudi konkurenco.

Š. Ž.

REPUBLIKA SLOVENIJA  
UPRAVNA ENOTA KRANJ  
Slovenski trg 1, 4000 KRANJ

Upravna enota Kranj, Kranj, Slovenski trg 1, obvešča državljane, ki bodo na dan 3. 10. 2004 že dopolnili 18 let in imajo stalno prebivališče na območju Upravne enote, da bo v dneh od ponedeljka, 16. 8. 2004, do petka, 17. 8. 2004, v času uradnih ur razgrnila volilne imenike za redne volitve v državni zbor, ki so določene za 3. 10. 2004. Volilni imeniki bodo razgrnjeni v prostorih Upravne enote Kranj, II. nadstropje, soba 189. Državljan obveščamo, da lahko v navedenih dneh vpogledajo v imenike in podajo morebitne pripombe.



# Kmetija z vrhunskimi kravami pred uničenjem

Kmetijo Antona Dolenca v Vrbnjah bo načrtovani odsek avtoceste pri Radovljici prikrajšal skoraj za polovico zemljišč. Pristojni občinski in državni organi doslej niso pokazali prave volje za dogovorjanje o rešitvi.

Vrbnje - Na okoliških travnikih kmetije Antona Dolenca v Vrbnjah se v teh poletnih dneh brezskrbno pasejo krave, ki so po mlečnosti med najboljšimi v Evropi in v svetu. Toda lepo urejeno kmetijo, kjer se zdaj brezskrbno pasejo krave, ki dosegajo mlečnost na evropski in svetovni ravni, bo močno prizadela gradnja bodočega odseka avtoceste Vrba - Peračica. Usmeritev pri pridelavi mleka je že skoraj v celoti ekološka, saj uporabljajo le še zelo majhen del mineralnih krmil. Anton Dolenc, ki nosi že sedem križev in je še vedno aktiven (med drugim ima tudi doktorat veterinarskih znanosti), pravi, da je tak uspeh mogoče doseči s trd-

Anton Dolenc, ki se s kmetovanjem ukvarja že vse življenje, je sedanjost kmetijo v bližini glavne gorenjske prometne žile postavil leta 1983, potem ko mu je takratni radovljiški župan zagotovil, da bo po severni strani Vrbenj v prihodnosti potekala avtocesta. Zgodilo se je ravno drugače, kajti avtocesta je načrtovana po južnem koridorju in bo potekala v neposredni bližini kmetije. V hlevu Dolenceve kmetije je zdaj 65 krav molznic,

ki so lani dale 673 tisoč kilogramov mleka oziroma 11.286 litrov na kravo. Te številke pomenijo mlečnost, ki sodi v sam evropski in svetovni vrh. Usmeritev pri pridelavi mleka je že skoraj v celoti ekološka, saj uporabljajo le še zelo majhen del mineralnih krmil. Anton Dolenc, ki nosi že sedem križev in je še vedno aktiven (med drugim ima tudi doktorat veterinarskih znanosti), pravi, da je tak uspeh mogoče doseči s trd-

nim delom in stalnim študiranjem, predvsem pa z motivacijo. Znanje in izkušnje si je nabiral po vsem svetu in jih prenašal v rejo krav molznic in pridelavo mleka.

Načrtovana avtocesta, ki bo kljub zapletom zgrajena v prihodnjih letih, bo kmetiji odvzela dober del zemljišč, kar pomeni hude posledice za nadaljnjo rejo molznic. "Kmetija bo z izgradnjo avtoceste praktično uničena," pravi Anton Dolenc, "njena tržna vrednost bo padla za 70 do 80 odstotkov, ne bo je mogel prodati in pravzaprav se človek težko odloči, kaj naj v takšnem položaju stori. Če bi se dalo odbiti od 30 do 40 hektarov zemljišč, bi se dogovoril za nadomestno novogradnjo, vendar je toliko zemlje težko dobiti v enem kosu. Pogovori o rešitvi problema so šele stekli, pobude za sklenitev dogovora dajem sam. Vem, da je avtocesta potrebna, vendar me moti odnos družbe do prizadetih kmetov. Nihče ni prišel vprašati, kaj mislim, kako si zamišljam rešitev, pošiljal sem dopise na vsa pristojna ministrstva, a doslej nisem bil vreden nobenega odgovora."

Kljub temu Dolenc pričakuje, da se bo s približevanjem dneva začetka gradnje kaj premaknilo in da bodo pristojni zavzeli ustrezno stališče. S sprejetjem lokacijskega načrta bo podlaga za začetek pripravljanih del in s tem bo usoda kmetije postala negotova. "Kakšna bo rešitev zame osebno niti ni tako pomembno, vendar od kmetije ži-



Anton Dolenc

vita še družini mojih dveh sinov. Najbolj pošteno bi bilo najti drugo ustrezno lokacijo, vendar je težko dobiti toliko zemljišč, morda bi se jih dalo najeti, a potem je vprašljiva ekonomičnost. Kamor koli pa se tudi ne nameravam preseliti. Marsikaj bi se lahko uredilo, če bi bila volja," dodaja Dolenc, ki se mu dozdeva, da je dvakratno prevaran.

Če ne bo prišlo do ustrezne rešitve, bo podal odškodninski zahtevek, ki bo visok, a po Dolencevih besedah "drobiž v primerjavi z avtocesto po južnem koridorju, ki je dražja in tudi ekološko manj sprejemljiva."

Matjaž Gregorič

## Kako se zdravo in pravilno obleči

Ko že jemo in pijemo, kar je ekološko pridelanega, postanemo pazljivi tudi, kaj oblečemo. Naša koža je namreč kljub svoji občutljivosti vse bolj izpostavljena različnim kemičnim snovem. Torej ekološki bombaž in volna?

Bombaž pogosto štejemo za zelo čist in okolju prijazen izdelek. Dejansko pa pri njegovi pridelavi uporabijo kar 24 odstotkov vseh insekticidov ter 11 odstotkov vseh pesticidov na svetu. In to le na 4 odstotkih vseh obdelovalnih površin, a se učinkovito porabi le desetina teh kemikalij. Te pa seveda ne škodijo le okolju območja pridelave ter bližnjim območjem, temveč predvsem ljudem, ki ga obirajo. Ocenjujemo se, da letno kar tri milijone ljudi trpi zaradi posledic zastrupitve s pesticidi, 20 tisoč pa jih tudi umre. Poleg tega je več kot 45 odstotkov vsega bombaža v ZDA gensko spremenjenega. Na drugi strani je bombaž eden od sedmih pridelkov, ki skupaj predstavljajo veliko večino kmetijskih izvoznih zaslužkov skupine najrevnejših afriških držav; v Beninu v zahodni Afriki 70 odstotkov, zelo veliko tudi v Tanzaniji in Zimbabveju.

Prednosti ekološko pridelanega bombaža se pokažejo tudi, ko ga spremenimo v pletenino. Vlakna so opazno bolj svetlejša ter bolj sijoča. To je posledica, da je nekoliko bolj voskast, saj izvira iz bolj zdravih rastlin.

Enako primerna za ekološko pridelavo je tudi konoplja, ki je izredno dobro odporna proti škodljivcem in plevelu, ter daje ena od najbolj odpornih in trajnih vlaken.

Prav čudežna tkanina pa je - volna. Volna je naravni material in naravno pridelan ne povzroča alergije. Poleg tega je zelo obstojna in elastična, saj se vlakno volne lahko tudi do 30.000-krat ponovno zravna, preden se prelomi. To je velika razlika proti "le" 3000 bombaža ter 2000 za svilo. Se tudi zelo hitro suši in je odporna proti plesni, poleg tega pa odganja prašne delce, ki jih vlakna drugih materialov privlačijo. Ekološko volno uporabljajo tisti, ki so občutljivi na kemične snovi uporabljene med običajno pridelavo in predelavo. Ne vsebuje organofosfatov, ki jih pri ovcah običajno uporabljajo za kontrolo zunanjih parazitov, pa tudi pesticidov, formaldehidov, dioksina ter drugih dodatkov. Neverjetno zmoglost zadrževanja toplote ji daje zrak, ki se zadržuje med milijoni vlaken ter nas greje. Poleg tega so vlakna hidroskopska, kar pomeni da vpijejo vlogo, ne da bi telo občutilo mokroto. Celo do 30 odstotkov lastne teže.

Pri striženju ovac je v ekološki vzreji potrebno poskrbeti, da te čim manj trpijo. Po pobiranju oziroma striženju seveda pride predelava, pri kateri predelovalci uporabljajo enako škodljiva belila ter dodajajo sredstva proti gorenju. V celoti pa je med običajno proizvodnjo oblačil uporabljenih več kot 8000 vrst sintetičnih kemikalij. Ekološki bombaž je nebeljen, pri barvanju pa uporabljajo le naravne barve. Ekološki bombaž je poseben zato, ker pri predelavi ni bil premešan v mlino. Ker mu lahko sledimo od polja do trgovine, je pogosto na splošno kakovostnejši. Običajna praksa je namreč, da se bombaž visoke kakovosti meša s slabšim, da bi za povprečno kakovost dobili boljše ceno. Na drugi strani ga obdelujemo in peremo povsem enako kot "navadna" bombažna oblačila. Volna je tudi brez kemične obdelave naravno visoko odporna proti gorljivosti. Tako celo pri zatiranju manjših požarov uporabljamo volnene odeje.

Uroš Brankovič



Krave molznic z Dolenceve kmetije dosegajo vrhunsko mlečnost, ko bo čez sedanje pašnike zgrajena nova avtocesta, bo mlečne idile nepreklicno konec.

## Na voljo dobre pol milijarde

Agencija je objavila razpis za spodbujanje razvoja dopolnilnih dejavnosti. Le še mesec dni časa za prijavo.

Škofja Loka - Javni razpis za spodbujanje razvoja dopolnilnih dejavnosti na kmetijah (ukrep 3) je Agencija RS za kmetijske trge in razvoj podeželja objavila 23. julija. Letos je za spodbude namenjenih dobrih 500 milijonov tolarjev, skupno v treh letih 2,2 milijarde tolarjev.

Možnost sodelovanja na razpisu je za škofjeloško območje pripravila Tatjana Bogataj iz Razvojnega agencije Sora. "Končni prejemniki spodbud so lahko kmetje, združenja kmetov in fizične ali pravne osebe, ki opravljajo dejavnost na kmetiji. Vedeti pa je treba, da slednja dva nista upravičena do sredstev za predelavo kmetijskih pridelkov in izdelkov," je pojasnila Bogatajeva. Predmet podpore je obnova, novogradnja ali oprema malih predelovalnih obratov, za turistično dejavnost, za rekreacijske površine, za na-

kup opreme za namen domače obrti, za prodajalno kmetijskih pridelkov, za pridobivanje energije iz biomase.

Poleg splošnih pogojev za dodelitev sredstev (urejena dokumentacija, stalno prebivališče, kmetija mora biti vpisana v register in številna druga) so tu tudi posebni pogoji. Tako morajo nekateri upoštevati veterinarske in sanitarne predpise, drugi zagotoviti najmanj 50 odstotkov lastnih pridelkov, za predelavo živil živalskega izvora lahko pridobivajo mleko in meso, ki so najmanj tri mesece na kmeti-

ji, na dan oddajo največ 600 litrov mleka, oddajo največ 50 glav živine na leto, spečejo do 13500 kilogramov kruha in 2000 kg peciva na leto.

Pri turizmu je največji dovoljen obseg 10 sob in dodatna ležišča ali 60 sedežev, za domačo obrt je potrebno potrdilo OZS, ob prodaji kmetijskih pridelkov mora uporabnik prodati vsaj pol svojih izdelkov. Dodatek za mlade kmete - mlajši od 40 let, prenos lastništva pa je moral biti izveden v zadnjih petih letih - je še 10 odstotkov več. Najvišji znesek sofinanciranja je približno 24 milijonov, sredstva se izplačujejo na podlagi zahtevkov, ki morajo biti podkrepiljeni z dokumenti. Ob nenamenski porabi je potrebno sredstva vrniti.

Boštjan Bogataj

## Kmetijski sejem v Gornji Radgoni

Gornja Radgona - Na sejmišču Pomurskega sejma v Gornji Radgoni se bo v soboto, 28. avgusta, začel tradicionalni že 42. mednarodni kmetijsko-živilski sejem. Letošnji sejemsko prireditelj bo pomembno zaznamoval slovenski vstop v Evropsko unijo, predstavili se bodo številni razstavljavci kmetijske opreme, semen in sadik in sredstev za živilsko-predelovalno industrijo. Prireditelj bo tokrat še močneje zaznamovan s skupinskimi razstavnimi prostori iz tujine, predvsem iz Avstrije in Nemčije. Tudi letos bodo na sejmu podeljena priznanja najboljšim iz mednarodnih ocenjevanj mesa in mesnih izdelkov, mleka in mlečnih izdelkov, sadnih sokov in brezalkoholnih pijač, odprtega državnega ocenjevanja vina, ter ocenjevanja kmetijske mehanizacije. Sejemsko dogajanje bo popestrjeno s številnimi predstavami, posveti in delavnicami. M.G.

## Dražje vhodne surovine

Ljubljana - Po podatkih Statističnega urada republike Slovenije so se junija cene vhodnih surovin za kmetijstvo v primerjavi z majem v povprečju povečale za 0,2 odstotka. Junijske spremembe cen vhodnih surovin za kmetijstvo pomenijo, da je bilo povišanje na letni ravni (junij 2003 - junij 2004) 12,2-odstotno. M.G.

## Hofer sporoča



Smo del vodilnega mednarodnega podjetja na področju maloprodaje z več kot 2800 podružnicami po svetu. Poslovno skupino tvorijo podjetja v Avstriji, zahodni in južni Nemčiji, ter tudi v Združenih državah Amerike, Veliki Britaniji, na Irskem in v Avstraliji. Naš uspeh temelji na odličnih sodelavcih naše poslovne skupine.

Za podružnice na spodaj navedenih področjih iščemo

### pripravnike/ce za vodje podružnic

#### Vaše delovno področje obsega:

- Obsežne naloge, ki jih boste kar najbolj učinkovito rešili, kot na primer:
  - Aktivno sodelovanje na vseh delovnih področjih
  - Kadrovsko načrtovanje
  - Naročanje blaga

#### Od vas pričakujemo:

- Občutek za odgovornost in nadpovprečno zavzetost za delo
- Odprtost, komunikativnost in vodstvene sposobnosti
- Veselje pri delu s strankami
- Končano poklicno izobrazbo, ki ni nujno vezana na dotično področje oziroma končano srednjo šolo
- Pripravljenost na večmesečno izobraževanje v Avstriji
- Znanje nemščine je prednost

#### Ponujamo vam:

- Večmesečno temeljito šolanje
- Zagotovljeno delovno mesto v renomiranem podjetju
- Dinamično in pestro delo
- Možnost postati vodja podružnice
- Nadpovprečno plačo tudi v času uvajanja v delo

Za zainteresirane kandidatke in kandidate vabimo, da nam pošljete prošnjo z ročno napisanim življenjepisom, fotografijo, vsemi zaključnimi spričevili in delovnimi dokazili.

Prijave za področja: Jesenice, Koper, Kranj, Ljubljana, Nova Gorica, Postojna, Pošljite na naslov: Hofer KG Zweigniederlassung Am Drautalkreis 1, A-9722 Weißenbach, Avstrija

Prijave za področja: Celje, Maribor, Murska Sobota, Novo Mesto, Slovenj Gradec, Pošljite na naslov: Hofer KG Zweigniederlassung Grazer Str. 60, A-8071 Hausmannstätten, Avstrija



www.hofer.at

# Manjka kulturnih menedžerjev

"Na Škofjeloškem imamo zelo raznoliko in bogato dediščino," pravi dr. Tadeja Primožič in dodaja, da manjka kulturnih menedžerjev, ki bi dediščino znali ekonomsko ovrednotiti.

Škofja Loka - Ena izmed tendenc svetovnega turizma je, da gradi na prepoznavnosti območij s pomočjo oblikovanja posameznih blagovnih znamk, ki jih je moč oblikovati tudi z vključevanjem dediščine v turistične proizvode. "To je lahko na primer Škofjeloški pasijon. Drugi trend pa so doživetja in izkušnje drugačnosti, oba pa je možno povezovati. Kogar zanima dediščina ima pogosto posebne, individualne zahteve, na Škofjeloškem pa jim lahko ponudimo marsikaj," meni Primožičeva.

Dr. Tadeja Primožič je lani doktorirala pri prof. dr. Janezu Bogataju in prof. dr. Tanji Mihalič z disertacijo Trženje dediščine kot sestavina turističnega razvoja na škofjeloškem območju. Zdržila je etnologijo in ekonomijo, spremljala vrsto turističnih proizvodov na Škofjeloškem in jih ocenila iz etnološkega zornega kota. S tem so bili podani temelji, ki bi jih lahko izvedli v praksi. Zapisano v pogovniku, ker se še niso začeli izvajati. Manjka predvsem sposobnih, izobraženih ljudi, ki obvladajo tako ekonomijo kot zgodovino, umetnostno zgodovino, etnologijo.

"Kulturno dediščino v etnologiji delimo na materialno, socialno in duhovno. Pri prvi so to na primer poljedelstvo, stavbarstvo, bivalna kultura, rokodelstvo, oblačila, pri socialni kulturi številne šege in navade, duhovna kultura pa je glasba, ples, verovanje," razloži Primožičeva. S pomočjo ankete je spraševala po poznavanju posameznih sestavin dediščine na Loškem. Večinoma so poznali le materialno kulturo, socialne in duhovne pa ne, od vseh skupaj še najbolj dediščino stavbarstva in dediščino rokodelstva. "Celo domačini slabo poznajo svojo dediščino, kako naj jo potem ce-



Dr. Tadeja Primožič

nijo in znajo ponuditi turistom," razmišlja Tadeja Primožič.

V nalogi je med drugim analizirala tudi glavne prireditve na Škofjeloškem (Venerino pot, Čipkarski dnevi, Dan teric, Praznik žetve, Praznik koscev) in turistične spominke (na primer medeni kruhki, modeli za loški kruhek, klekljane čipke) ter ugotovila, da so nekateri zelo kakovostni, na drugi strani

pa je prisoten tudi kič. "Za vključevanje kulturne dediščine v turistično ponudbo največ naredijo njeni nosilci, aktivno dediščino v turistične proizvode vključujejo posamezna turistična društva in Zavod za pospeševanje turizma Blegoš v obliki prireditvev, razstav, delavnic, spominkov, tu so tudi rokodelci, sledijo gostinski lokali s kulinarčno dediščino, najmanj pa je

dediščina prisotna v ponudbi na kmetijah, kjer se ukvarjajo s turistično dejavnostjo. Brez dvoma pa lahko turisti dediščino najbolj intenzivno spoznajo v muzejih in galerijah," je ugotovila Primožičeva.

Kaj lahko škofjeloško območje ponudi? Kulinarčno ponudbo podeželja in mesta Škofje Loke, dediščino stavbarstva in stanovanjske kulture, dediščino

rokodelstva (klekljarstvo, medicarstvo, tkalstvo), različne šege in navade, kulturo in način življenja ob Rapalski meji (Rupnikova linija), Škofjeloški pasijon. "Imamo raznoliko in bogato dediščino, a se moramo trženja lotiti ob upoštevanju strokovnih izhodišč. Strokovno nesprejemljivo je, ko se v sprevedu Venerine poti, na kateri naj bi obiskovalci spoznavali srednjeveško življenje, pojavi nekdo v teniških copatah ali s sončnimi očali," pravi Primožičeva in našteje nekatere možne pozitivne vplive trženja dediščine. Neekonomski vpliv je dvig zavesti o pomenu ohranjanja dediščine, intenzivnejša skrb za dediščino, hkrati se ohranja kulturna krajina, poseljenost podeželja in kmetijska dejavnost. "Pogosto marsikdo meni, da je tisto, kar imamo na voljo brezplačno brez vrednosti, zato je treba zavest o pomenu ohranjanja dediščine krepiti že v vrtcu in šoli," pravi doktorica znanosti in dodaja, da so ekonomski vplivi večji priliv kapitala, nova delovna mesta, dvignejo se cene nepremičnin in drugo. Loško območje je zelo bogato s kulturno dediščino in vsak lahko najde nekaj zase, je za konec še povedala dr. Tadeja Primožič. **Boštjan Bogataj**

Na Škofjeloškem sodijo med najbolj prepoznavno dediščino Škofjeloški grad in Loški muzej, medeni kruhki, klekljane čipke, srednje-veško mestno jedro Škofje Loke, Škofjeloški pasijon, v zadnjem času tudi Rupnikova linija. "Imamo raznoliko dediščino, le vključiti jo je potrebno v turistično ponudbo ob upoštevanju strokovnih izhodišč. Vendar pa je trženje dediščine dolgotrajen proces. Rezultati načrtnega strokovnega dela so vidni šele čez nekaj let," pravi dr. Tadeja Primožič.

## Odličnik umetniške fotografije

Aleksander Čufar iz Železnikov je postal v zadnjih letih eden najuspešnejših umetniških fotografov v Sloveniji, saj je osvojil številne nagrade na številnih razstavah po svetu in doma ter prejel visoke nazive za te uspehe. Za vse, ki vas resno zanima ljubiteljska fotografija, smo ga povabili na razgovor.



Aleksander Čufar

**Ali se lahko na začetku na kratko predstavite?**

"Rodil sem se leta 1962 in končal Višjo šolo za zdravstvene delavce ter sem zaposlen kot radiološki inženir. Sem poročen in oče štirih otrok. S fotografijo se resneje ukvarjam od leta 1990, ko sem se včlanil v Fotoklub (danes Fotografsko društvo) Janez Puhar iz Kranja. V letih 1997 in 1998 sem bil predsednik Fotokluba Anton Ažbe iz Škofje Loke, od leta 1999 pa sem član Fotografskega društva "GRČA" iz Kočevja, ki mi je leta 2000 tudi podelilo naziv mojster fotografije FD Grča. V društvu zadnja leta izdamo tematski CD z naše vsakoletne razstave, prav tako pa smo izdali že tudi knjigo fotografij z naslovom "NARAVA - štirje letni časi", ki sem jo uredil."

**Katera priznanja oziroma nazive ste že prejeli?**

"Kot član Fotografskega društva "GRČA" sem član tudi Fotografske zveze Slovenije in s tem tudi Mednarodne zveze za fotografsko umetnost FIAP, zato lahko na razstavah pod patronatom FIAP kandidiram, poleg nagrad, tudi za uradne nazive FIAP. Tako mi je v letu 2003 kot prvemu v Sloveniji Mednarodna zveza za fotografsko umetnost podelila naziv EFIAP-BRONZE (E pomeni excellence - odličnik). Prav tako pa sem kot posameznik tudi član ameriške fotografske organizacije PSA, ki mi je za dosežanje dosežke na razstavah podelila nazive PSA\*\*CS, PSA\*\*\*NS in PSA\*\*PT."

**Koliko nagrad ste doslej osvojili?**  
"Do danes jih je bilo že več kot 200, največ leta 2001, ko jih je bilo 49, samo letos pa že 15.

Nagrade so prišle tako rekoč z vsega sveta, celo iz Hongkonga in Južne Afrike, največ seveda iz Evrope in Severne Amerike, Južna Amerika pa ostaja še neosvojena celina, največkrat zaradi počasne pošte, ki včasih potrebuje cele tri mesece za dostavo, tako da sem že večkrat zamudil rok za oddajo. Moja prva nagrada pa izvira iz moje prve razstave, ki sem se je udeležil leta 1990 v Kamniku, kjer je bil član žirije tudi slovenska fotografska legenda Vlastja Simončič."

**Katere nagrade bi omenili kot najpomembnejše?**

"Seveda je narediti takšen izbor zelo nevhvaležno opravilo, ker ima vsaka nagrada svojo težo in pomeni svojevrstno nagrado za vložen trud, ko se recimo najprej pelješ 2 do 3 ure ter nato še 2 do 3 ure stojiš v vodi ali pa na kakšnem skalnem robu na eni nogi, zato da ti uspe ujeti zares pravi trenutek za dobro fotografijo. Če pa že moram, potem bi omenil naslednje: 1. nagrada - projekt natur & fotografi 2001, v Nemčiji, bronasta medalja - 10. Avstrijski super circuit, Avstrija, PSA za najboljšo fotografijo - 9. Oceonee Southern, ZDA, PSA za najboljšo fotografijo - 2002 Northstar Circuit, ZDA in PSA medalja - Wisconsin Circuit 2004, ZDA."

**Kakšni stroški so povezani z udeležbo na razstavah?**

"Kar precejšniji, lahko bi celo rekel, da je resna ljubiteljska fotografija kar drag hobi. Vsaka pomembnejša razstava ima pristojbino in če pošlješ več fotografij, je to že kar lep znesek. Je pa res, da je pristojbina vendarle neka garancija za kakovostno delo organizatorjev razstave, zato tudi ne sodelujem rad na brezplačnih razstavah. In če potem sodeluješ na 30 do 40-tih razstavah letno, se nabere kar lepa vsota tudi za poštino. Da ne govorim o sami fotografski opremi, ki mora biti seveda vrhunska v vseh pogledih, kar v seštevku ponovno zneske kar lepo številko. In potem so tukaj še stroški za nakup in razvijanje filmov..."

**Ali obstajajo tudi razstave, ki ponujajo denarne nagrade?**

"Tudi, vendar ponavadi ne gre za velike vsote, običajno so bolj simbolične. Lahko so to tudi kakšne počitnice ali kaj podobnega. Vsekakor pa gre tukaj bolj za razne "časti", ki jih je fotograf deležen za svoje delo ter za t. i. "tekmovalni duh". Sicer pa so razstave različnega značaja. Tako nekatere bolj poudarjajo eksperimentalno fotografijo, druge bolj klasično, tretje naravoslovno itd., kar je seveda dobro upoštevati, ko pošlješ svoje fotografije."

Hvala za pogovor,  
**Borut Strnad**

## Turisti kupujejo manjše spominke

Nad cenami spominkov se tuji ne pritožujejo. Spominke višjih cenovnih razredov kupujejo le domačini, ki jih potrebujejo za darila.

Kljub temu da so turistična društva in trgovine s spominki dobro založene, njihova prodaja večinoma upada. Tuji kupujejo predvsem razglednice in zemljevide ter spominke v vrednosti tisoč ali največ dva tisoč tolarjev. Med tuji so najbolj potratni Angleži, ki so od uvedbe poceni letalskih prevozov z EasyJetom pogostejši obiskovalci Slovenije.

V turističnih društvih imajo zelo pestro ponudbo. Poleg spominkov značilnih za neko določeno mesto imajo tudi spominke iz drugih gorenjskih občin. Kljub temu se tuji, večinoma so to Francozi, Italijani, Nemci, Nizozemci, Angleži in Izraelci, odločajo predvsem za malenkosti.

V Turistično informacijskem centru za škofjeloško območje prodajajo loške kruhke, čipke iz Železnikov, glinene izdelke, modelčke za loške kruhke, izdelke iz lesa z motivi Škofje Loke, razne obeske in podobno. Njihove cene se gibljejo od 500 do 8.000 tolarjev, kolikor stane slika Škofje Loke. Kljub temu da so spominke zelo kakovostni, saj so njihovi izdelovalci večinoma obrtniki, ki so se predstavili na Venerini poti,

se tuji odločajo predvsem za razglednice in zemljevide. Še največ prodajo lončkov s poslikavo Škofje Loke. Slovenci, ki spominke kupujejo za to, da jih podarijo, se večkrat odločijo za punčke v narodnih nošah. V Turističnem društvu Škofja Loka, ki je eno izmed najbolj založenih na Gorenjskem, prodajo največ razglednic, zemljevidov, dražgoških kruhkov, keramike in panjskih končnic. Tuji, z izjemo Angležev, se ponavadi odločajo za spominke v vrednosti do dva tisoč tolarjev. Slovenci kupujejo dražja darila. Jana Pevc iz turističnega društva je prodajo ocenila kot uspešno: "Trgovina je zelo dobro založena, poleg tega pa ima večina naših spominkov certifikat domače umetnostne obrti." Kmalu bodo svojo po-

nudbo obogatili tudi s predstavitvenim filmom o Škofji Loki.

S prodajo spominkov je zadovoljna tudi Marinka Kavčič iz Turističnega društva Brezje, kjer prodajo največ kipcev in svečk z verskimi motivi. Cene se gibljejo od 250 tolarjev, za ta denar dobite podobico Marije, do enajst tisoč tolarjev, kolikor stane Marijin kip. Največ prodajo Marijinih kipcev v vrednosti do tisoč tolarjev. "Tuji nam ne prinašajo velikega dobička, največ spominkov kupijo Štajerci," pojasnjuje Kavčičeva. V turističnem društvu v Kranju so manj zadovoljni s prodajo spominkov. Tudi tu je največ zanimanja za razglednice, zemljevide, manjše spominke in knjige. "Največ prodamo spominkov v vrednosti dva ali tri tisoč tolarjev, to so leseni kozolci, medeni srčki in lipovi listi s poslikavo Kranja," nam je povedala Kristina Sever iz TD Kranj.

Tudi v Turističnem društvu Bled je zanimanje za spominke iz leta v leto manjše. "Ponavadi se turisti odločijo za kakšno praktično stvar, kot je skodelica, krožnik ali majica ali pa za informativno, kot sta zemljevid in vodnik. Večina jih ne zapravi več kot dva tisoč tolarjev," pojasnjuje Vera Luznar. Tudi v Lokalni turistični organizaciji Bohinj prodajo spominkov ocenjujejo kot neuspešno. Cene se gibljejo od tri tisoč tolarjev, za ta denar se dobi lesena skrinja, krožnik z motivom Bohinja, do 26 tisoč tolarjev, kolikor stane bohinjska čedra. Turisti raje kot spominke kupujejo planinske karte in vodnike.

Ana Hartman,  
foto: Gorazd Kavčič



V prodajo gredo le spominke nižjega cenovnega razreda.

PETEK, 13. AVGUSTA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - MURSKI VAL.

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Minuta za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušeljki tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzne informacije - minute za GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 20.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava - ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo - Olimpijske zanimivosti 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodiščnih 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno: 20-letnica triglavske muzejske zbirke 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Planinski nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Gorenjec, Gorenjka meseca 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Martin Strel je doma! 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj da-

nes jutri 10.45 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.25 Napoved oddaj čez dan 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: Priradbe ob prazniku občine Kranjska Gora 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno: Etno festival Okarina 2004 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: sejem rabljenih učbenikov 15.30 Novice 15.40 Oglasi 16.00 Vreme 16.10 Popevka tedna 16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški cik-cak OOO Radovljica 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno: Praznik KS Podmežakla 17.30 Včeraj danes jutri 17.45 Oglasi 18.00 Brezplačni mali oglasi po pošti 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 18.50 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravljica za otroke 20.00 Glasba do polnoči 20.40 Oglasi 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 23.40 Oglasi

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica MATEJA 9.00 Aktualno 9.30 Za kulturni vsakdan - MAGICA LATERNA 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 V svetu filma 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.00 Radio jutri 19.30 Kje se skriva potepin? 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, ceste 7.20 Nočna kronika 7.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofoni 8.25 RGL danes 8.30 Carpe diem 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Rešeto 13.20 Odgovori po-

slušalcem 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.30 Kulturni utrip 16.30 RGL-ova popotovanja 19.20 Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Krizne minute (prase) 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRJ-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinek 14.45 Komentar tedna 15.00 INFO oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 17.00 Ob petih popravljamo podstrešje 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 2. in 4. Skriti zaklad 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besede (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Ponovitev Komentarja tedna 21.30 Mozaik dneva 22.00 Klasična glasba; Ponovitev 23.00 Dožvetja gora in narave 24.00 Srečno na poti 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmehi 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapranešni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Mozaik Slovenije 9.40 Glasbene želje 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.00 Regijske novice, Osmrtnice 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinek 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 16.35 Srečanja - nagrada ugarika s terena 17.00 Regijske novice 17.15 Orgonski top 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.20 Nočni program

meti 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 Skupen nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Veterinarjev nasvet, ponovitev 6.15 Pravljica za otroke 6.25 Obvestila 6.40 Oglasi 6.45 Zdrav način življenja; ponovitev 7.00 Novice 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno olimpijske zanimivosti 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Oddaja za otroke: Mirin vrtiček 8.40 Oglasi 9.30 Kulturni utrinek 10.00 Aktualno 10.25 Obvestila 10.30 Novice, vreme 10.40 Oglasi 11.00 Brezplačni mali oglasi po telefonu 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Nedeljski gost: Eli Gradnik 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.25 Obvestila 14.40 Oglasi 15.00 Dobri ljudje 15.30 Novice 16.05 Popevka tedna 16.10 Voščila 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.05 Nedeljsko popoldne: zgodovinska mesta 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi, ponovitev 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Minute za prijetno razpoloženje 19.25 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Druga

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik

PONEDELJEK, 16. AVGUSTA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTLJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost Aljaž Pegan 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.05 Prispevek: Na potep z Mercatorjem 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Minuta za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušeljki tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Športno popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.45 Kultura 19.55 EPP 20.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo: olimpijske zanimivosti 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodiščnih 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmo maslo, jejmo zdravo: Gremo na sladoled 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Aktualno 9.00 Triglavski zeleni vrtiček - Ruth Podgornik Reš 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.00 Aktualno 11.20 Vreme,

stran + Glasbena gverila - oddaja za mlade 21.15 Glasba do polnoči 21.40 Oglasi 22.40 Oglasi 23.40 Oglasi

R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 8.10 Smeš za smeš 9.00 Aktualna tema 10.00 Dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 Škofješko tednik 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 14.00 Evropa v enam tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 Na današnji dan 8.25 RGL danes 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 13.30 Želje, čestitke 15.20 Kulturni utrip 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugibamo 19.45 Športni pregled 19.55 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik

programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Škofov govor za nedeljo (ponovitev) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Iz življenja vesoljne Cerkev 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. maše 10.00 Oznanila 10.15 Graditelj slovenskega doma 11.00 Poročila, osmrtnice, obvestila 11.15 Kmetijska oddaja 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba 19.30 Za otroke 19.45 Škofov govor za nedeljo 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Obala neznanega - izzivi vere 21.30 Radijski roman; Ponovitev: 22.00 Naš gost 23.00 Graditelj 24.00 Iz življenja vesoljne Cerkev 00.30 Sobota ob 21.15

R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.30 Izkazja 7.45 Horoskop 8.15 Vrtime 113 8.30 Podklnica - oddaja o narodnozabavni glasbi 9.30 Povej naprej 10.00 Nedeljska reportaža 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.15 Zapranešni dneva 11.30 Oglasi, zanimivosti 12.00 Kronika tedna 12.30 Črna kronika 13.15 Voščila, S pesmijo na obisku 14.30 Športni program 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Nedeljsko popoldne 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

ceste 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.45 Oglasi 11.00 Aktualno 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Tedenska črna kronika 12.20 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Športni ponedeljek 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno: Prometna varnost na Gorenjskem 14.10 Vreme doma in po svetu 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Na potep z Mercatorjem 15.00 Sejem rabljenih učbenikov 15.30 Novice 16.05 Popevka tedna 16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Aktualno 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Jejmo malo, jejmo zdravo, ponovitev 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Glasbena skrinja 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 18.55 Tedenska gorenjska črna kronika, ponovitev 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Moja je lepša kot 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 23.00 Motorci, ponovitev 23.40 Oglasi

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice in Vaša pesem 11.15 Iz zalobne TDD 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 13.30 Stare, ma lepe 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinek 15.00 INFO oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 17.00 1. Zdravstvena 2. O šolstvu 3. Pravne zagate 4. Za stredo nad glavo 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Glasovanje za Vašo pesem 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besede (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Prijatelji Radia Ognjišče 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. Zanimivosti nočnega neba, 3. Prepadi in mostovi (do 24.00) 23.00 Sakralna glasba 24.00 Slovencem po svetu in domovini 4.40 Radio Vatikan

R SORA

6.00 Napoved programa 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Jezik in govornica telesa 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Komentar 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 11.00 Oddaja za upokojeince 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Ponovitev kmetijske oddaje 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 - obrtniki 18.00 Multipraktik 19.00 Multipraktik 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program: RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.20 Iz Trzina 10.30 Sport na RGL-u 11.30 Vaše mnenje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Rešeto 13.30 Globus, mednarodni pregled 14.00 Pasji radio 15.00 RGL ob-

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmehi 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapranešni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ljudje med seboj 9.40 Glasbene želje 10.00 Športni program 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinek 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Sport plus (mozaična športna oddaja) 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Besedovanje o besedah 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Črna kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Radovedni vsevid 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme in lepote 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 15.00 Novice in dogodki, šport

SOBOTA, 14. AVGUSTA 2004

SNOP - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro, komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Kultura 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Bistre glave vedo odgovore prave 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušeljki tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobrečiči v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.20 Verska oddaja 19.50 EPP 20.00 Aktualno 24.00 Skupen nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme in Robert Bohinc 6.15 Da vas prebudimo: olimpijske zanimivosti 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodiščnih 7.00 Novice 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno: Praznik občine Kranjska Gora 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Ekološki nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00

Dogajanja ob Planšarskem jezeru 9.15 Info-mega hertz - radijski most Rakakočevje-Triglav 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Triglavski zeleni vrtiček 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Veselja pred olimpijskimi igrami 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila, danes je veselo in zabavno na Roblekovem domu 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.45 Podarim 13.00 Aktualno, Beseda mladim 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Motorci 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Popevka tedna 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno: Lions klub Kranjska Gora 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Oddaja o modi, ponovitev 18.25 Obvestila 18.30 Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem 18.40 EPP 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.05

15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 (kultura) 18.00 Vrtiljak stare glasbe 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOF

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice 7.20 Nočna kronika, Horoskop, Izbranka tedna, Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 10.30 Gost, tema 11.00 Karniške novice 11.30 Vaše mnenje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Volitve 13.00 Iz tujega tiska 13.00 Rešeto 13.30 Osir 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 20.00 Horoskop

## R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik pro-

grama 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalac seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlagi) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brežvič 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščila 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Glasbena voščila 17.00 Sport na radiu Ognjišče I, 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Sport na Radiu Ognjišče II, 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalac seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Juretov večer 21.30 Mozaik dneva

22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in senca Ponovitev: 23.00 Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijatelji Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

## R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrarnji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtiljak 113 7.50 Zapršeni dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relix 10.00 Minute za podjetje 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opolidnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS berak 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Kulturna razglednica 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 14.45 Komentar iz Družine 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 1.-3. Dijaška oddaja 2.-4. Skavtski potep 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalac seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Karavana prijateljstva I 21.30 Mozaik dneva 22.00 Karavana prijateljstva II, Ponovitev: 23.00 Pogovor o 24.00 Sveta vera bodi vam luč 4.40 Radio Vatikan

## R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrarnji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtiljak 113 7.50 Zapršeni dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - dom in gospodinjstvo

9.40 Glasbene želje 10.00 Turistika 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opolidnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS berak 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi Radia Slovenija 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Vonj po benoici 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

## SREDA, 18. AVGUSTA 2004

SNOF - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misiel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost župan občine Naklo 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Minute za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna - poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobrodošli v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek: Štiri tačke 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Oddaja za upokojenje 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljene predmeti 19.10 Mladi, nadarjeni, obetavni 19.45 Kultura 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo. R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutrarnji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo: Olimpijske zanimivosti 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodiščanih 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Vreme, ceste 7.20 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.30 Kulturni utrip 9.40 Oglasi

## ČETRTEK, 19. AVGUSTA 2004

SNOF - skupen nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misiel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: trgovanje z vrednostnimi papirji 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Pederšerno gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Minute za zgodovino Kranja 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna - poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispevek: Planinska postojanka 16.50 EPP 17.00 Prispevek 17.10 Prispevek: Markurjeve nagrade 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.25 Oddaja EU 19.30 Prispevek 19.45 Kultura 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 SNOF

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutrarnji razgled s Triglava 6.05 Ce-

ste 6.05 Vreme 6.15 Da vas prebudimo: olimpijske zanimivosti 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.47 Kaj je novega v porodiščanih 6.50 Jutrarnja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno druga jutranja humoreska 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdrav način življenja: Prehrana in depresija 8.25 Obvestila 8.30 Novice 9.00 Aktualno, Zakladi ljudske modrosti 9.15 Druga jutranja uganika 9.30 Kulturni utrip 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.00 Aktualno 10.20 Vreme, ceste 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.45 Oglasi 11.00 Mavrica - oddaja o kulturi 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno - OKS 13.10 Kamen spottike 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.10 Vreme doma in po svetu 15.00 Aktualno 15.15 Voščila 15.30 Novice 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški cikcak Območne obrtne zbornice Jesenice 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Kako je prav 18.30 Tednik občine Radovljica 19.00 Oglasi 19.10 Današnja črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Zimzelene melodije 20.40 Oglasi 21.00 Glasba do polnoči 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Zdravnikov nasvet (psihologinja), ponovitev 22.40 Oglasi 23.40 Oglasi

## R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Čveticice in gradice 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.15 Novice, dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Povej riaglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.20 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Predstavljamo občinske nagrade - Julijana Tome 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Na planetu glasbe 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOF

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLov gost 11.30 Vaše mnenje o 12.00 BBC novice 12.30 Volitve 13.00 Rešeto 14.00 Pasji radio 15.00 RGL ob-

veščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 17.30 Kinomatik 18.00 Izbranka tedna, glasovanje 19.20 Vreme 19.30 Uglabamo 19.45 Sport 19.55 Horoskop 21.00 Vedeževanje

## R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalac seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlagi) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brežvič 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščila PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Zlati zvok 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Mali oglasi 17.00 Pogovor o 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Spoznanje več - predsednik manj 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalac seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Sveta vera bodi vam luč (radijska kateheza) 21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasba z znamenje Ponovitev: 23.00 Sport na Radiu Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

## R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrarnji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtiljak 113 7.50 Zapršeni dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravje in lepota 9.40 Glasbene želje 10.00 Občina Cerklje 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opolidnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS berak 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Šolska oddaja 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

## GARFIELD

animirani, komedija, družinski

Priporočamo ogled nad 6 let.

Dolžina: 85 minut

Režija: Peter Hewitt

Producent: John Davis

Igrajo: Liz Wilson, Bill Murray, Breckin Meyer, Jennifer Love Hewitt, Stephen Tobolowsky

Garfield je razvajan maček, ki ga imajo vsi radi. Življenje ne bi moglo biti lepše. Zlekjen na kavč pred televizijo je svojo najljubša jed, lazajo in zafrkava svojega gospodarja Jona. Garfield je veliki šef. Z Jonom gresta nekega dne k lepi veterinariki, s katero bi Jon kdaj rad šel na zmenek in ona mu da krasnega psička, kar pa je (skoraj) edina stvar na svetu, ki jo Garfield sovraži. Jon posvoji psička, da bi ugajal veterinariki. Garfield ostane brez besed. Ta pes namreč do onemoglosti lovi lastni rep, se zaletava v zid in laja brez razloga. Pes obrne mirno in srečno Garfieldovo življenje na glavo. Vendar pa se zgodi, da psička ugrabijo. Garfield je mislil, da mu ni mar zanj, vendar je ugotovil, da se čuti odgovornega za usodo tega psa. Premaga svojo ležernost in lenobo ter se ga spravi reševati.

Garfield je verjetno eden najznamenitejših likov v stripih po vsem svetu. Nastopa v več kot 2500 časopisih. V zadnjem času niti ni več toliko nedolžen stripovski junak, pač pa predstavlja logo za korporacijo. Tako da ta film izgleda kot nekakšna 85-minutna reklama. Nikogar verjetno ni presenetilo, da se je končno pojavil tudi v obliki filma, le to, da bi bil film lahko morda boljši. Bill Murray je s svojim glasom sicer dolgočasnemu liku vdihnil zabavno dožgo. Garfieldu da zabavni izgled, kulinarčno govorico, na pol zaspan značaj in nekliškejske dialoge. Je zelo zabaven človek, ki iz povprečnih dialogov naredi genialni izdelek. V liku Garfielda ustvari nekakšno ravnovesje med negotovostjo in domišljavostjo, ljubeznivostjo in ravnodušnostjo ter ljubo-umnostjo in empatijo. Vendar pa tudi on sam ne zadošča, da bi iz dolgočasnega filma napravil zabavno komedijo. Vroč veterinariko Liz pa igra seksi Jennifer Love He-

witt. Garfield je za potrebe filma doživel nekaj kozmetičnih popravkov. Njegova groba montypythonovska govornica, ki je značilna za njegove stripe zgodnjih let, je bila za potrebe širokih filmskih množic odstranjena. Pravzaprav Garfield tudi od blizu na posnetkih izgleda dobro. Ni preveč rejen (kot v stripu), kar je tudi posledica vnosa mačka v prostor, kar je v stripu manj poudarjeno. Preseneča nas tudi njegova izredna gibčnost. Garfield je edini animirani karakter v filmu, ki je tehnično perfektno dovršen. V prostoru se premika tako, kot bi bil pravi. Za ostale like tega ne bi mogli trditi. Pri ustvarjanju filma po stripovski predlogi se pojavijo cel kup raznih vprašanj. Podoba je že znana, značaj tudi, tako da je potrebno dodati le zgodbo. Avtorji so dolžni se držati karakternih značilnosti lika, tako

da zgodba niti ni tako pomembna, kot pa verodostojna predstavitev Garfielda. Ustvarjalci so to uspeli. Garfield govori cel film. Seveda le za gledalce. Junaki v filmu ga ne slišijo. Okolju filma se poda popolno. Ni pravi maček in hkrati deluje, kot da ni animiran. Je nekaj vmes. Ko pa govori, ima usta v obliki Billa Murrayja. Pravzaprav je to eden najbolj zgornjih Murrayjevih filmov. Garfield ni slab film. Je nekakšna pohlevna filmska kepa las. Morda je to zato, ker so želeli napraviti film za otroke. Toda če so želeli ustvariti film kot Monsters Inc. ali Shrek, bi pričakovali kaj več. Z vidika komike se v Shreku na račun enega kadra nasmejemo bolj kot tu v celem tako imenovanem filmu. Morda bi bil čas, da bi se Garfield po 26 letih stripovanja (kar znese več kot 100 mačjih let) kljub vsemu končno upokojil.

Garfield je verjetno eden najznamenitejših likov v stripih po vsem svetu. Nastopa v več kot 2500 časopisih. V zadnjem času niti ni več toliko nedolžen stripovski junak, pač pa predstavlja logo za korporacijo. Tako da ta film izgleda kot nekakšna 85-minutna reklama. Nikogar verjetno ni presenetilo, da se je končno pojavil tudi v obliki filma, le to, da bi bil film lahko morda boljši. Bill Murray je s svojim glasom sicer dolgočasnemu liku vdihnil zabavno dožgo. Garfieldu da zabavni izgled, kulinarčno govorico, na pol zaspan značaj in nekliškejske dialoge. Je zelo zabaven človek, ki iz povprečnih dialogov naredi genialni izdelek. V liku Garfielda ustvari nekakšno ravnovesje med negotovostjo in domišljavostjo, ljubeznivostjo in ravnodušnostjo ter ljubo-umnostjo in empatijo. Vendar pa tudi on sam ne zadošča, da bi iz dolgočasnega filma napravil zabavno komedijo. Vroč veterinariko Liz pa igra seksi Jennifer Love He-

witt. Garfield je za potrebe filma doživel nekaj kozmetičnih popravkov. Njegova groba montypythonovska govornica, ki je značilna za njegove stripe zgodnjih let, je bila za potrebe širokih filmskih množic odstranjena. Pravzaprav Garfield tudi od blizu na posnetkih izgleda dobro. Ni preveč rejen (kot v stripu), kar je tudi posledica vnosa mačka v prostor, kar je v stripu manj poudarjeno. Preseneča nas tudi njegova izredna gibčnost. Garfield je edini animirani karakter v filmu, ki je tehnično perfektno dovršen. V prostoru se premika tako, kot bi bil pravi. Za ostale like tega ne bi mogli trditi. Pri ustvarjanju filma po stripovski predlogi se pojavijo cel kup raznih vprašanj. Podoba je že znana, značaj tudi, tako da je potrebno dodati le zgodbo. Avtorji so dolžni se držati karakternih značilnosti lika, tako

da zgodba niti ni tako pomembna, kot pa verodostojna predstavitev Garfielda. Ustvarjalci so to uspeli. Garfield govori cel film. Seveda le za gledalce. Junaki v filmu ga ne slišijo. Okolju filma se poda popolno. Ni pravi maček in hkrati deluje, kot da ni animiran. Je nekaj vmes. Ko pa govori, ima usta v obliki Billa Murrayja. Pravzaprav je to eden najbolj zgornjih Murrayjevih filmov. Garfield ni slab film. Je nekakšna pohlevna filmska kepa las. Morda je to zato, ker so želeli napraviti film za otroke. Toda če so želeli ustvariti film kot Monsters Inc. ali Shrek, bi pričakovali kaj več. Z vidika komike se v Shreku na račun enega kadra nasmejemo bolj kot tu v celem tako imenovanem filmu. Morda bi bil čas, da bi se Garfield po 26 letih stripovanja (kar znese več kot 100 mačjih let) kljub vsemu končno upokojil.

Garfield je verjetno eden najznamenitejših likov v stripih po vsem svetu. Nastopa v več kot 2500 časopisih. V zadnjem času niti ni več toliko nedolžen stripovski junak, pač pa predstavlja logo za korporacijo. Tako da ta film izgleda kot nekakšna 85-minutna reklama. Nikogar verjetno ni presenetilo, da se je končno pojavil tudi v obliki filma, le to, da bi bil film lahko morda boljši. Bill Murray je s svojim glasom sicer dolgočasnemu liku vdihnil zabavno dožgo. Garfieldu da zabavni izgled, kulinarčno govorico, na pol zaspan značaj in nekliškejske dialoge. Je zelo zabaven človek, ki iz povprečnih dialogov naredi genialni izdelek. V liku Garfielda ustvari nekakšno ravnovesje med negotovostjo in domišljavostjo, ljubeznivostjo in ravnodušnostjo ter ljubo-umnostjo in empatijo. Vendar pa tudi on sam ne zadošča, da bi iz dolgočasnega filma napravil zabavno komedijo. Vroč veterinariko Liz pa igra seksi Jennifer Love He-

witt. Garfield je za potrebe filma doživel nekaj kozmetičnih popravkov. Njegova groba montypythonovska govornica, ki je značilna za njegove stripe zgodnjih let, je bila za potrebe širokih filmskih množic odstranjena. Pravzaprav Garfield tudi od blizu na posnetkih izgleda dobro. Ni preveč rejen (kot v stripu), kar je tudi posledica vnosa mačka v prostor, kar je v stripu manj poudarjeno. Preseneča nas tudi njegova izredna gibčnost. Garfield je edini animirani karakter v filmu, ki je tehnično perfektno dovršen. V prostoru se premika tako, kot bi bil pravi. Za ostale like tega ne bi mogli trditi. Pri ustvarjanju filma po stripovski predlogi se pojavijo cel kup raznih vprašanj. Podoba je že znana, značaj tudi, tako da je potrebno dodati le zgodbo. Avtorji so dolžni se držati karakternih značilnosti lika, tako

da zgodba niti ni tako pomembna, kot pa verodostojna predstavitev Garfielda. Ustvarjalci so to uspeli. Garfield govori cel film. Seveda le za gledalce. Junaki v filmu ga ne slišijo. Okolju filma se poda popolno. Ni pravi maček in hkrati deluje, kot da ni animiran. Je nekaj vmes. Ko pa govori, ima usta v obliki Billa Murrayja. Pravzaprav je to eden najbolj zgornjih Murrayjevih filmov. Garfield ni slab film. Je nekakšna pohlevna filmska kepa las. Morda je to zato, ker so želeli napraviti film za otroke. Toda če so želeli ustvariti film kot Monsters Inc. ali Shrek, bi pričakovali kaj več. Z vidika komike se v Shreku na račun enega kadra nasmejemo bolj kot tu v celem tako imenovanem filmu. Morda bi bil čas, da bi se Garfield po 26 letih stripovanja (kar znese več kot 100 mačjih let) kljub vsemu končno upokojil.

Garfield je verjetno eden najznamenitejših likov v stripih po vsem svetu. Nastopa v več kot 2500 časopisih. V zadnjem času niti ni več toliko nedolžen stripovski junak, pač pa predstavlja logo za korporacijo. Tako da ta film izgleda kot nekakšna 85-minutna reklama. Nikogar verjetno ni presenetilo, da se je končno pojavil tudi v obliki filma, le to, da bi bil film lahko morda boljši. Bill Murray je s svojim glasom sicer dolgočasnemu liku vdihnil zabavno dožgo. Garfieldu da zabavni izgled, kulinarčno govorico, na pol zaspan značaj in nekliškejske dialoge. Je zelo zabaven človek, ki iz povprečnih dialogov naredi genialni izdelek. V liku Garfielda ustvari nekakšno ravnovesje med negotovostjo in domišljavostjo, ljubeznivostjo in ravnodušnostjo ter ljubo-umnostjo in empatijo. Vendar pa tudi on sam ne zadošča, da bi iz dolgočasnega filma napravil zabavno komedijo. Vroč veterinariko Liz pa igra seksi Jennifer Love He-

witt. Garfield je za potrebe filma doživel nekaj kozmetičnih popravkov. Njegova groba montypythonovska govornica, ki je značilna za njegove stripe zgodnjih let, je bila za potrebe širokih filmskih množic odstranjena. Pravzaprav Garfield tudi od blizu na posnetkih izgleda dobro. Ni preveč rejen (kot v stripu), kar je tudi posledica vnosa mačka v prostor, kar je v stripu manj poudarjeno. Preseneča nas tudi njegova izredna gibčnost. Garfield je edini animirani karakter v filmu, ki je tehnično perfektno dovršen. V prostoru se premika tako, kot bi bil pravi. Za ostale like tega ne bi mogli trditi. Pri ustvarjanju filma po stripovski predlogi se pojavijo cel kup raznih vprašanj. Podoba je že znana, značaj tudi, tako da je potrebno dodati le zgodbo. Avtorji so dolžni se držati karakternih značilnosti lika, tako

da zgodba niti ni tako pomembna, kot pa verodostojna predstavitev Garfielda. Ustvarjalci so to uspeli. Garfield govori cel film. Seveda le za gledalce. Junaki v filmu ga ne slišijo. Okolju filma se poda popolno. Ni pravi maček in hkrati deluje, kot da ni animiran. Je nekaj vmes. Ko pa govori, ima usta v obliki Billa Murrayja. Pravzaprav je to eden najbolj zgornjih Murrayjevih filmov. Garfield ni slab film. Je nekakšna pohlevna filmska kepa las. Morda je to zato, ker so želeli napraviti film za otroke. Toda če so želeli ustvariti film kot Monsters Inc. ali Shrek, bi pričakovali kaj več. Z vidika komike se v Shreku na račun enega kadra nasmejemo bolj kot tu v celem tako imenovanem filmu. Morda bi bil čas, da bi se Garfield po 26 letih stripovanja (kar znese več kot 100 mačjih let) kljub vsemu končno upokojil.

Garfield je verjetno eden najznamenitejših likov v stripih po vsem svetu. Nastopa v več kot 2500 časopisih. V zadnjem času niti ni več toliko nedolžen stripovski junak, pač pa predstavlja logo za korporacijo. Tako da ta film izgleda kot nekakšna 85-minutna reklama. Nikogar verjetno ni presenetilo, da se je končno pojavil tudi v obliki filma, le to, da bi bil film lahko morda boljši. Bill Murray je s svojim glasom sicer dolgočasnemu liku vdihnil zabavno dožgo. Garfieldu da zabavni izgled, kulinarčno govorico, na pol zaspan značaj in nekliškejske dialoge. Je zelo zabaven človek, ki iz povprečnih dialogov naredi genialni izdelek. V liku Garfielda ustvari nekakšno ravnovesje med negotovostjo in domišljavostjo, ljubeznivostjo in ravnodušnostjo ter ljubo-umnostjo in empatijo. Vendar pa tudi on sam ne zadošča, da bi iz dolgočasnega filma napravil zabavno komedijo. Vroč veterinariko Liz pa igra seksi Jennifer Love He-

witt. Garfield je za potrebe filma doživel nekaj kozmetičnih popravkov. Njegova groba montypythonovska govornica, ki je značilna za njegove stripe zgodnjih let, je bila za potrebe širokih filmskih množic odstranjena. Pravzapr

## PREJELI SMO

## Spoštovani!

Prejela sem račun za letošnje leto. Prilagam Vam EU ček, upam, da ne bo nobenih težav v banki. Časopis prejemam redno, seveda je kakšna zamuda, saj leži na eni ali na drugi strani pošte. Že mnogo let sem naročena na vaš časopis. Človek mora biti seznanjen z vsem, kar se dogaja v domačem kraju, koristno pa je tudi zaradi slovenščine, saj maternega jezika ne moreš pozabiti. Moj mož, ki je Bavarec, in moj sin znata govoriti slovensko. Posebej "tržiško" narečje. Tudi Gorenjski glas oba prebereta. Moja bolj natančno, sin pa bolj v sredini in zadnje strani. Mene najbolj zanima tržiški župan, ki je bil nekdanji moj sosed. Menim, da mora vsak nositi svoje breme. Tega ti nihče ne bo odvzel. Pa pustimo to. Naj si kar "butice tolčejo", eden ali drugi. Najbolje je, da nič ne vidiš, nič ne slišiš, nič ne veš.

Ob koncu Vam želim veliko uspeha in Vam pošiljam lepe pozdrave z Bavarskega.

Marjeta Breitmoser,  
Bavarska

## Lokacijski načrt avtoceste

Odgovor na prispevek z dne 23. julija, ki ga je napisal Janko S. Stušek, župan občine Radovljica.

Iz prispevka župana J. S. Stuška je razvidna želja, da krivdo glede zavlačevanja sprejetja DLN (državni lokacijski načrt) prevale na opozicijo, ki vztraja pri izpolnitvi vseh sklepov OS. Tako poenostavljeno pa to ne more biti. Začetek zgodbe sega desetletje nazaj, ko je Državni zbor sprejel Nacionalni program izgradnje avtocest v R Sloveniji. Gorenjski odsek je v njem žal uvrščen na zadnje mesto. Če bi se držali prvotnega programa, bi se po gorenjski AC že vozili, tako pa so bili preoptimistični roki prekoračeni, da o prekoračenju načrtovanih stroškov sploh ne govorim. Znano je, da je v Sloveniji cena izgradnje 1 km avtoceste med najdražjimi v Evropi. Odkar je DARS postal delniška družba, se stroški le zvišujejo, namesto zmanjšujejo. Ob tem igra DARS tudi pomembno vlogo pri lokacijskih načrtih, kar se lepo vidi tudi v radovljiškem primeru, ko vztraja pri umestitvi bencinskega servisa, čeprav ga je Petrol, kot še edini slovenski ponudnik, zaradi ekonomskih razlogov odklonil.

Če se župan boji zavlačevanja začetka gradnje na našem odseku, kako to, da ni preko svojih strankarskih kolegov v Državnem zboru in ministrov iz lastnih vrst, dosegel večje hitrosti, oz. zakaj je dopustil, da se je postopek sprejemanja DLN za odsek Vrba - Peračica zavlekel skoraj štiri leta. Kot vemo, je bil v oktobru in novembru 2000 javno razgrnjen in v obravnavo občinskemu svetu Radovljica podan Osnutek lokacijskega načrta. Župana sprašujem, zakaj ni odločneje zahteval, da bi država naše pripombe obravnavala in nam jih predložila prej kot v treh letih. Mar ni bilo to usodno zavlačevanje povzročeno namerno, saj so nas tako zaradi pomanjkanja časa stisnili v kot, saj ni več časa za temeljito obravnavo? Zakaj je župan za sprejemanje DLN sklical izredno sejo OS, tako, da smo imeli svetniki pol manj časa za pregled gradiva, kot bi ga sicer imeli, če bi bila sklicana redna seja OS. Koalicija LDS, ZLSD, Desus in SNS je sprejela sklep o soglasju k DLN, pri tem pa pozabila na vse sklepe OS, tako v

mandatu 1998 - 2002 kakor tudi v temu mandatu, saj smo tako rekoč soglasno sprejeli sklepe, na katere je županova koalicija na zadnji izredni seji pozabila. V meni ostaja grenak priokus, saj se zavedam, da smo zamudili priložnost, da bi pri dosedanjih sklepih vztrajali, tako pa niti poskusili nismo. Pri vztrajanju na dosedanjih sklepih OS ne bi povzročili nikakršnega zavlačevanja. Vlada bi naše dodatne sklepe lahko potrdila ali pa zavrnila, saj vemo, da je z novelo Zakona o gradnji objektov dobila pristojnost sprejemanja DLN, saj sklepi občinskih svetov za Vlado RS niso obvezujoči.

Na podlagi naštetih dejstev nam mora biti jasno, kje moramo iskati krivdo za zamudo, oz. zavlačevanje izgradnje odseka na gorenjski trasi AC ali na našem odseku Vrba - Peračica. Ker nimamo druge pravne možnosti, podpiram pobudo za naknadni referendum, na katerem naj prebivalce naše občine podprejo ali zavrnejo naše zahteve po avtocesti, ki bo tudi za prebivalce naše občine prijazna.

Marjan Vidic,  
svetnik OS Radovljica

## Križi in težave s križiščem

Svet KS Mošnje je na svoji seji 15. julija 2004 ponovno obravnaval problematiko podvinskega križišča. Ugotovil je, da obstoječa semaforizacija problema ne rešuje.

Stanje v križišču lahko imenujemo kaotično, saj vozniki, ki se vključujejo na glavno cesto, včasih čakajo deset in več minut, da se lahko vključijo na magistralo.

Ugotovljamo pa, da vključevanje vozil s stranskih smeri na glavno cesto nikakor ni rešeno, zaradi spreminjanja režima svetlobnih signalov na semaforju pa je vprašljiv tudi varen prehod pešcev in kolesarjev.

Novinar Gorenjskega glasa Stojan Saje je 30. julija nazorno opisal občutke krajanov Mošenj in okolice, seveda pa bi take izjave dobili tudi od več tisoč krajanov drugih krajev, ki uporabljajo omenjeno križišče. Pisanje Tanje Barašin, vodje Službe za stike z javnostjo na Direkciji RS za ceste, pod naslovom Križi in težave s križiščem, v Gorenjskem glasu 3. avgusta pa nam daje vedeti, da nas nikoli doslej niso jemali resno. Zato krajanji in uporabniki omenjenega križišča zahtevamo, da se križišče v celoti semaforizira za ves promet, tudi za kmetijsko mehanizacijo. Ne pristajamo pa na predloge, ki so omenjeni v časopisu, da naj bi krajanji za prečkanje ceste uporabljali lokalne ceste in izvennivojski priključek na Črnivcu.

Menimo, da upravljavalec glavne ceste Lesce - Črnivec slabo pozna razmere, zato zahtevamo, da se s problematiko podvinskega križišča seznanijo ministri za promet in najodgovornejši od DRSC na kraju samem v najkrajšem času.

Pristojne opozarjamo, da nas začnejo jemati resno, v nasprotnem primeru bomo ponovno začeli izvajati zaporo ceste še v času turistične sezone.

Predsednik sveta KS Mošnje  
Franc Peternel

## Kdo bo ustavil blejske politikante?

Prav te dni dobivamo občani občine Bled vabila, naj se udeležimo sestankov, na katerih naj bi nam podrobno razložili potek

obnove HE Moste. Na teh sestankih - spominjajo me na "mitinge resnice" (omenjen je tudi prigrizek) obljubljajo marsikaj. Od presaditve zaščitnih rastlin do pasjih sprehajalščev okoli akumulacijskega jezera.

Mene osebno najbolj zanima, kako in kam bodo presadili 40 hektarov gozda, ki raste na območju Brja? Marsikdo mi bo oporekel, češ da je to ničevno rastje, vendar ni tako. Brez gozda in drugih rastlin tudi nas ne bi bilo. Gozd je veličastno božje delo, ki vsem živim bitjem prizvaja še kako potreben kisik. V božjih očeh ni nekoristnega sveta! Uničevanje božjih del je greh. Svet je SVET! Kakšni so ti ljudje, ki se odločijo za denar žrtvovati 40 hektarov gozda!

Pozdravljam odločitev ministra Kopača in poslanca Vučka, da spravi stvari v prejšnje stanje. Takih in podobnih zapletov sploh ne bi bilo, pa tudi referendum bi odpadel, če bi bila pri nas pravna država in bi bil zakon res ZAKON, zaščiteno območje pa ZAŠČITENO OBMOČJE. Takrat bi bil referendum in povpraševanje ljudi za mnenje nepotrebno. Tako pa peščica politikantov in tehnokratov kroji in spreminja zakone po svoje. Danes so se lotili Brja, jutri pa bodo mogoče že segli v Triglavski nacionalni park. Kdo ve?

Seveda računajo, da bodo s pomočjo vas, občani Bleda, prišli do glasov na referendumu. Še prej pa vam morajo na svojih sestankih z zakuskami dobro oprati možgane. Zapomnite si, od turizma bogati le peščica ljudi. Drugi imamo od njega le izpušne pline, hrup ter gore smeti.

Na referendumu glasujte po svoji vesti, za svoje zdravje ter zdravje vaših otrok. Glasujte ZA! Ustavite blejske politikante.

Janez Smuk,  
Ljubljanska cesta 50, Bled

## Izjava o političnih razmerah v Sloveniji

Borci Kokrškega, Gorenjskega, Škofjeloškega ter Jeseniško-bohinjskega odreda, koroški partizani, borci Gorenjskega vojnega področja 9. korpusa, nekdanji člani Pokrajinskega odbora OF za Gorenjsko ter drugih političnih organizacij, borci 5. bataljona vojske državne varnosti z zanimanjem ter pozornostjo spremljamo dogajanje na slovenskem političnem prizorišču in ugotovljamo, da se razmere zaostrojujejo in nasprotja poglabljajo.

Takšno stanje smo v zadnjem obdobju spremljali pri obravnavi nekaterih ključnih in strateških problemov tranzicijske narave kot tudi pri razreševanju tekočih vprašanj o problematiki izbrisanih, o gospodarjenju z družbenim premoženjem, o korrupciji in o nedavnih interpelacijah proti dvema ministroma, ob zamenjavi ministra Rupla in o nekaterih drugih vprašanjih.

Ker smo velik del teh razprav in medsebojnih prekanj spremljali v javnosti tudi prek televizije, smo si ustvarili podobo stanja. Naša ocena je, da je opozicija v brezglavem boju za oblast povsem prezrla temeljne principe demokratične strpnosti. Boj za oblast v predvolilnem času jim je tako postal ključni in temeljni cilj, ne oziraje se na dejanske razmere, probleme in usmeritve, ki jih načrtno in ustvarjalno uveljavlja vladajoča koalicija.

Dokazi za takšno stanje so obtoževanje brez argumentov, izsiljevanje z dragimi referendumi brez koristi, širjenje polresnic in laži ter poskusi načrtnega razvrednotenja vsega. Prisotno je

premišljeno oviranje postopkov pri usklajevanju slovenske ustave in gospodarsko-politične ureditve z evropskim pravnim redom, čeravno je bilo o nekaterih ključnih vprašanjih doseženo soglasje.

Vendar pa takšno ravnanje ne velja za vse poslance državnega zbora. Ugotoviti je treba, da so nekatere poslanke in poslanci večinoma nastopali povsem drugače, strpno, premišljeno, z argumenti in resnimi ter preudarnimi poizkusi, da prepričajo nasprotno stran.

Odločenost vlade, odgovornih državnih institucij, sodne oblasti in institucij civilne družbe so omogočili uspešno izvedbo vseh potrebnih postopkov za sprejem Slovenije v EU in njen bodoči položaj v novih razmerah.

Enako odločne in smotne kadrovske poteze predsednika vlade so preprečile morebitno vladno krizo in zastoj v postopkih za oblikovanje izvršne oblasti. S tem dejanjem je kadrovska in strokovno okrepljena vlada in omogočil njeno nadaljnje delo.

Hkrati borci gorenjskih partizanskih enot in aktivisti Osvobodilne fronte z veliko pozornostjo in skrbjo spremljamo nekatere povsem negativne pojave v ocenjevanju naše bližnje zgodovinske preteklosti. Priča smo številnim pritiskom ter poskusom razvrednotenja narodnoosvobodilnega boja in krivičnega obtoževanja njegovih udeležencev.

Skrajneži na desnici to seveda počnejo iz razumljivih razlogov, da bi opravičili ključno vlogo in sodelovanje z okupatorjem v boju proti lastnemu narodu. To je njihovo moralno breme, ker so sprejeli obojeno sodelovanje pod vodstvom okupatorja proti večini slovenskega naroda, ki se je boril za lastne obstoj.

Partizanska ljudska vojska je bila narodno in človeško visoko motivirana v boju za svobodo. Bila je prisiljena vztrajati za ceno mnogih človeških življenj. Pri tem je imela visoko moralno oporo v lastnem narodu in podporo zavezniških sil protihitlerjeve koalicije.

Dandanes lahko le ugotovimo, kako neprecenljiv je bil delež NOB Slovenije in Jugoslavije v skupnem boju zavezniških sil proti fašizmu in nacizmu, ki sta hotela pahniti svet v hudo katastrofo.

Nikomur ne bomo dovolili, da omalovažuje ta boj, najmanj pa imajo tako pravico nekdanji sodelavci okupatorja in aktivni domobranci, kakršen je bil tudi slovenski poslanec dr. Jožef Bernik, ki si je celo v slovenskem parlamentu dovolil omalovaževati NOB in udeležence tega boja.

Zato smo zelo presenečeni, da je prav on, domobranski ideolog in sodelavec okupatorja v drugi svetovni vojni, pred praznikom slovenske državnosti prejel državno odlikovanje iz rok predsednika Republike Slovenije. To dejanje se nam zdi povsem neprimerno, zato odločno protestiramo.

Enako obsojamo poizkuse, da bi razvrednotili lani sprejeti zakon o vojnih grobiščih, ki je spoštljiv do vseh mrtvih, ohranil dosedanje napise na grobiščih in znamenjih ter jih opredelil kot žrtve vojnega nasilja. Vsakršen dodatek besed "revolucije ali kolaboracije" bi imel ideološki predznak in bi hudo obremenjeval sedanje medsebojne odnose, enako pa tudi prihodnje generacije.

Nekaterim ideologom in komentatorjem v javnosti, med katerimi posebej izstopa g. Drago Ocvirk, je napoti vse, kar ni po njihovi meri in prepričanju. Načrtno blatijo sistem socialističnega samoupravljanja ter ga razglašajo za totalitarnega in komunističnega. Ustvarjalce tega sistema pa za zločince. Premiš-

ljeno je komentator časopisa Dnevnik takole označil eno teh osebnosti: "Naj mi ne zameri Josip Broz, toda postal je zločinec, ko svoje moči ni uporabljal v prid vseh ljudi, temveč jo je izkoriščal za sebične interese svoje kliče."

Bralci naj sami presodijo in odločijo o tem, kaj je zločin, kdo je zločinec in kako je treba vrednotiti najpomembnejši del narodove zgodovine in sedanosti!

Odbor Skupnosti borcev gorenjskih partizanskih odredov in enot

## Hrvaška pogoltnost

Moja izkušnja s hrvaškim turizmom je žal negativna. Desetdnevnomu dopustovanju v Novalji sta bila vreme in morje naklonjena, ne pa gostoljubnost lastnice apartmaja.

Petim mladim Slovincem je oddala apartma, katerega dobra lastnost je bila velika terasa. Apartma je bil v istem nadstropju kot njeno stanovanje, tako da so bila glavna vhodna in izhodna vrata apartmaja le terasna vrata. V preostalih štirih, petih apartmajih njene velike hiše so dopustovali Čehi. Celo na dvorišču. Gospod s prikolicco nam je kar naprej po češko razlagal, kje lahko in kje ne smemo parkirati. Po svoje smo ga razumeli, saj je verjetno za kos dvorišča, kamor je postavil prikolicco, lastnici plačal lepo vsoto denarja.

Naš apartma je bil za štiri osebe. Prvotna cena je bila petsto evrov, ker pa nas je bilo pet (dodatno ležišče), je takoj postal za sto evrov dražji. Dve sobi, majhna kuhinja, še manjša kopalnica, postelje stare ter majhnih dimenzij, kuhinjske omare prazne, štedilnik je bil bolj podoben kahalniku, hladilnik je na srečo delal, metla je komaj še služila svojemu namenu. Noži niso bili uporabni, drug jedilni pribor je bil močno okrnjen. Lastnica je dan po našem prihodu dobila denar za apartma, pobrala potne liste in denar za turistično takso - dodatnih deset evrov na osebo (evro na dan). Zataknilo pa se je, ko smo po treh dneh našli v odklenjenem apartmaju potne liste na mizi, papirjev o prijavi oziroma plačilu turistične takse pa ni bilo zraven. Lastnico smo povprašali, kako je s tem? Odgovor je bil več kot zanimiv: joj, papirje je pa vnuk vrgel v smeti. Po pomoči, seveda. Poskušali smo razložiti, da potrebujemo potrdila za prehod čez mejo, ker so nekateri med nami že imeli slabe izkušnje glede preverjanja potrdil o plačani turistični taksi. O tem, da nas bolj moti, da je potne liste vrnila v času, ko nas ni bilo, smo raje molčali, saj jo je že vprašanje o plačilu takse spravilo iz tira. Na to, da bi jo prosili, da naj Čehi nad nami svojih smeti ne pometajo s svoje na našo teraso, smo kar pozabili.

Ko smo kak dan kasneje ponovili vprašanje o potrdilih, je ženska povzdignila glas v hrvaščini, ki jo razumejo le domačini. Da hočemo od nje nekaj, kar nihče še ni zahteval, kako da smo nesramni. Ko je ugotovila, da se razburja bolj zase, smo mi ugotovili, da gospa še nikoli ni bila v Sloveniji, da komaj ve, kaj je Evropska unija, čeprav je sam izraz EU nanjo deloval čarobno - znižala je ton glasu in da pri njej letos Slovenci še niso dopustovali. Le (že omenjeni) Čehi, morda kak Avstrijec. Predvsem družine in pari.

Nismo pričakovali, da bomo papirje za prijavo sploh videli, zato smo bili še toliko bolj presenečeni, ko se je po "besedni nevihti" čez kako uro na vratih pojavila njena vnučinja z izgo-

vorom, "da je babi trkala in da nihče ni odprl". Prinesla je prijavne lističe in presežek denarja. Že prej smo vedeli, da je denar glavni vzrok njenega razburjenja. Prijavila je namreč štiri od petih in še te le za pet dni. In ker je prišlo do kratkega stika, je morala nekaj malega denarja vrniti.

No, pa je šel dodatni zaslužek za obisk frizerja, še vedno pa je ostal drobiž za kavico.

Alenka Brun

## Slovesnost pri Ruski kapelici na Vršču

V vašem listu številka 59 z dne 27. julija 2004 ste z debelimi črkami objavili sporočilo o slovesnosti pri Ruski kapelici na Vršču. Poudarili ste vsaj širino tega dogodka, ki prerašča kulturne in cerkvene okvire, saj pomeni tudi "gradnjo skupnega evropskega doma", kot je povedal slovenski premier mag. Anton Rop.

S člankom na prvi strani ste pomen dogodka še dodatno poudarili, tudi objava je bila ažurna, kar je bistvo vsake informacije, saj informacija, ki zamuja, ni več dobra informacija.

Kljub temu pa objava zgublja na svoji kakovosti, saj je dopustila vsebinsko netočnost. Dragoce no darilo, ki ga je od ruske pravoslavne cerkve - to je sveti evangelij - prejel gospod Sašo Slavec, namreč prav gotovo ni pisano v slovenskem jeziku, kot navajate, temveč po vsej verjetnosti v stari cerkveni slovanščini.

Pomembnost dogodka, na kar je v svojem nagovoru opozoril gospod Sašo Slavec, je tudi v odnosu z velikim slovanskim, ne slovenskim, narodom. Tudi predlog "z" v stavčni zvezi s slovanskim narodom, je potrebno zamenjati s predlogom "s".

Pripombe so pisane dobronamerno. Gorenjski glas je namreč tako renomiran, ugleden časopis, da si takih spodsrljajev enostavno ne sme privoščiti, zlasti še, če informacija o dogodku seže preko meja naše domovine, za kar v danem primeru gotovo gre.

Jože Gregorič

## Ko od srca daš, dvakrat daš

in to zna gospod Pavel Jazbec - Čevljarstvo Trzič.

Pri akciji in zbiranju sredstev in daril (sponzorjev) za slepe in slabovidne za letno zborovanje na Okroglem, je bil g. Pavel tudi sponzor. Na srečelovu sem imel njegovo prijazno pismo, v katerem podarja par obutve po izbiri. Sem telefonirala v podjetje, da bom težko prišla zaradi zdravstvenih težav. Takoj so mi svetovali, da mi lahko pošljejo po pošti. Če se odločim, naj pokličem in sporočim številko. In res sem telefonirala in naročila. Ali to ni vse. G. Pavel me je čez nekaj dni poklical in me prosil, da pomeim noge in pri telefonu počakal (se ne mudi, kar počasi). Ko sva končala, ko me je spet poklical in prosil, naj povem kakšno barvo hočem. Čez dva dni sem bila že obuta, poštar je prinesel čudovite, usnjene, mehke natikače. Gospod Pavel, bila sem ganjena nad vašo prijaznostjo, kakor da bi šlo za velik zaslužek in ne za darilo. Najlepša hvala in veliko uspeha Vam in Vašemu kolektivu, malo je danes takih poslovnežev, ki bi se tako prijazno ukvarjali z malim ljudstvom, to so lepe lastnosti človeka, hvala.

Prisrčen pozdrav!

Ljubica Vukašinič,  
Zoisova 15, Kranj

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.,  
Lancovo 91, Radovljica

**Madžarske toplice** 28.10 do 31.10; Trst 1.9., Lenti 2.10.;  
**Gardaland, Aqualand** 23. 8.  
Tel.: 04/53-15-249

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve****V soboto sektorska vaja**

Podreča - PGD Mavčiče prireja v soboto, 14. avgusta, na kmetijah Rozman in Janhar na Podreči sektorsko vajo. Začenja se ob 18. uri, v njej pa bo sodelovalo 12 prostovoljnih gasilskih društev desnega brega iz Gasilske zveze Mestne občine Kranj, poklicni gasilci iz Kranja, povabili pa so tudi društva iz sosesčine.

**Vaški dan**

**Rateče** - TD Rateče - Planica prireja v nedeljo, 15. avgusta, z začetkom ob 13. uri tradicionalni 13. Vaški dan v Ratečah.

**7. Vaški semenj**

**Senično** - Letos bo tradicionalna etnološka prireditve 7. Vaški semenj v Seničnem potekala v nedeljo, 22. avgusta, in sicer med 11. in 15. uro.

**Sobotne promenade**

**Škofja Loka** - Jutri, v soboto, 14. avgusta, ob 20. uri bo na Mestnem trgu v Škofji Loki koncert Mie Žnidarič & Tria. V primeru slabega vremena bo koncert v Kristalni dvorani.

**Srečanje z izseljenci**

**Javorje** - Turistično društvo Javorje vas v nedeljo, 15. avgusta, ob 16. uri vabi na 20. tradicionalno srečanje z izseljenci. Za zabavo bodo skrbele Vesele Štajerke, v kulturnem programu pa bodo nastopili: Folklorna skupina Javorje, etno sekcija Kluba študentov Poljanske doline ter ljudski pevci in godci.

**Poletje v Bohinju**

**Bohinj** - Danes in jutri bo v parku med hotelom Jezero in prireditvenim prostorom Pod Skalco potekal sejem domače in umetne obrti, in sicer med 16. in 21. uro. Dia večera ob tabornem ognju, kjer bo Miha Urbanija predstavil Indonezijo, se lahko udeležite danes, v petek, 13. avgusta, ob 21. uri na Ranču Mrcina. Jutri, v soboto, 14. avgusta, na prireditvenem prostoru Pod Skalco, Turistično društvo Bohinj prireja tradicionalno prireditve Kresna noč. Ob 18. uri bo nastopil ansambel Gamsi; ob 19. uri

bo promenadni koncert Godbe Gorje v parku ob hotelu Jezero; med 20. in 21. uro bosta nastopili Folklorni skupini Bohinj in KUD Triglav; ob 21. uri bo prižiganje kresov, bakel, lučk na jezeru ter koncert Godbe na pihala v parku ob hotelu Jezero, sledil bo ognjemeter nastop ansambla De Zur. V nedeljo, 15. avgusta, ob 15. uri PGD Češnjica prireja gasilsko veselico, na kateri vas bo zabaval ansambel Mladolenci. Ob 14. uri pa bo na Voglu blagoslov križa, maša in predstavitev pesniške zbirke Meditacije.

**Na kolo in veseli večer**

**Srednja vas v Bohinju** - Športno društvo Srednja vas prireja jutri, v soboto, 14. avgusta, gorsko - kolesarsko tekmo in Veseli večer pod lipo. Kolesarska tekma, ki bo organizirana za vse kategorije; bo potekala na relaciji Srednja vas - Uskovnica. Start tekme bo ob 17. uri, prijavitelj pa se lahko do 16. ure. Veseli večer pod lipo v Srednji vasi v Bohinju, z bogatim zabavnim programom, se bo začel ob 18. uri. Igral bo ansambel Vagabundi.

**Na Bledu**

**Bled** - Od petka do nedelje bo v Zdraviliškem parku, od 10. ure dalje, potekal sejem domače in umetne obrti. Danes, v petek, 13. avgusta, ob 20.30 bo v konferenčni dvorani hotela Golf predstavitev koncert Alenke Zupančič in Danijele Masliuk - klavir. Jutri, v soboto, 14. avgusta, ob 20.30 bo v cerkvi sv. Martina predstavitev koncert udeleženk glasbene delavnice Pikolo. V Trgovskem centru, zgornja terasa, ob 21. uri bo koncert orkestra Big Bang iz Radovljice. Od 18. ure dalje bo na Bohinjski Beli gasilska veselica z bogatim srečelovom. Za zabavo bo skrbel ansambel 12. nasprotje. Predšmarni večer na Mlinem pa bo ob 20. uri. V nedeljo, 15. avgusta, bo ob jezeru ves dan potekala prireditve ob prazniku; v Zdraviliškem parku se bo ob 17. uri začel otroški program; v Grand hotelu Toplice bo ob 21. uri večer argentinskega tanga; Godalni kvartet bo imel svoj nastop ob 20.30 v cerkvi sv. Martina; na Kupljeniku se bo ob 21. uri začel Večer na vasi.

**Pekel brez hudičkov**

Današnji nasvet za izlet je lahko kombinacija avtomobilskega prevoza, kolesarjenja in peš poti, kajti podali se bomo v Borovniški pekel. Nič bojzani, do sedaj tam niso videli še nobenega hudička, če ga je videl le kakšen zakonski mož, za katerega pa tudi dvomim, da bi imel samo angelske lastnosti. Že kar nekaj vode je preteklo, odkar se je naša družina podala na ta zanimiv izlet, zato se natančno ne spominjam vseh detajlov, pa vendar se na poti ne boste izgubili, saj so na voljo oznake, oziroma domačini, ki jih lahko kaj povprašate. Kolesa smo iztovorili z avtomobilov na Drenovem griču, v naselju ob stari avtomobilski cesti med Ljubljano in Vrhniko, kajti tam je nadvoz, kjer lahko prečkate avtocesto. In že smo na Ljubljanskem barju, zanimivem svetu, ki ga je v svojem zgodovinskem romanu Bobri opisal Janez Jalen. Mostičarjev ne boste več našli, vsekakor pa stare izkope šote, majhna jezera in nasade ameriških borovnic, ki uspevajo na tej barjanski zemlji. Če boste na mestu z ного udarili ob tla, boste začutili drhtenje zemlje. Poženite kolesa proti Verdu in dalje proti Bistri, kjer si le od zunaj oglejte istoimenski grad, v katerem domuje Tehnični muzej, ki si ga bomo ogledali kdaj drugič, ko bo več časa.

Nadaljujemo proti Borovnici, kjer je včasih stal velik železniški viadukt, na katerega spominjajo le stebri, saj so ga med drugo svetovno vojno porušili. Sedaj pa proti Peklu, kjer razjahamo kolesa. Priporočljivo jih je zakleniti po več skupaj, kaj se ve, mogoče pa se bo le našel kakšen zlodej, ki bi si privoščil nepovratno vožnjo. Pot je čudovita, saj vodi ob številnih slapovih in se strmo dviga navkreber. Nekje vas čakajo lestve, tako da ste v prednosti tisti, ki ste kdaj vasovali ali pa rabutali češnje. Na vrhu se bomo oddahnili in se vrnili na izhodišče. Vsekakor je vzpon v ta pekel zanimiv v poletnih dneh, saj nas bo hladil vodni pršec. Lep dan vam želim!

Jože Oblak

**Poletne delavnice**

**Žiri** - V Knjižnici Ivana Tavčarja Žiri v času poletnih počitnic pripravljajo Ponedeljkove poletne delavnice. Srečevali, ustvarjali, pripovedovali, igrali se boste ob ponedeljkih, z začetkom ob 10. uri. 16. avgusta bo naslov delavnice Morje na ploščici; 23. avgusta Ribica iz slanega testa ter 30. avgusta Podstavek za svinčnike.

**Piknik**

**Preddvor** - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na piknik, ki bo jutri, v soboto, 14. avgusta, od 15. ure dalje v Bašlju (pri družini Rakovec). V primeru slabega vremena bo piknik 21. avgusta. Prijave sprejemajo poverjeniki.

**V Trziču**

**Tržič** - Danes, v petek, 13. avgusta, ob 18.30 bo pred kapelico Žalostne matere božje v stari Bistrični procesija in sveta maša v čast lurski Materi Božji. Ob 20. uri se bo v Atriju Občine Tržič predstavila skupina Dežur z Dolenjsko grofco. Jutri, v soboto, 14. avgusta, se bo ob 10. uri začela Pikina otroška matineja. V nedeljo, 15. avgusta, ob 8. in 10. uri bo v župnijski cerkvi v Kovorju žegnanje in sveta maša. Planinska sveta maša se bo ob 11.30 uri začela v kapelici na Kofcah; ob 18. uri pa bo blagoslov zvonov in sveta maša v cerkvi v Žiganji vasi.

**PROSTA DELA**  
**ŠTUDENTJE, DIJAKI**  
www.ms-kranj.si

**Kuhanje oglja**

**Gozd Martuljek** - Gozdarsko društvo Bled in Zavod za gozdove Slovenije - OE Bled tudi letos obujata nekoč v naših krajih tradicionalno dejavnost - kuhanje oglja. Letos kopo že kuhajo, in sicer do 18. avgusta na kopišču v Gozd Martuljku.

**Semanji dan**

**Hotavlje** - Turistično društvo Slajka Hotavlje vabi jutri in v nedeljo na Hotavlje, in sicer jutri, od 20. ure dalje bo na sporedu bogat kulturni program z igro "Hotavlje pred 80-imi leti" ter zabavnim programom z ansambлом Igor in Zlati zvoki. Semanji dan pa bo v nedeljo, 15. avgusta; ob 10. uri bo v cerkvi sv. Lovrenca maša, sledil bo vaški sejem ter v popoldanskem času še veselica.

**Večer aforizmov**

**Bohinj** - V nedeljo, 15. avgusta, ob 20.30 bo na terasi hotela Zlatorog večer aforizmov z znanim režiserjem in pisateljem Žarkom Petanom, ob glasbeni spremljavi Gašperja Kačarja.

**Tovariško srečanje**

**Uskovnica** - Skupnost borcev Jeseniško bohinjskega odreda organizira tradicionalno tovariško srečanje, ki bo letos posvečeno tudi 60-letnici ustanovitve odbora. Srečanje bo v soboto, 4. septembra, ob 11. uri pri koči na Uskovnici.

**Srečanje gorenjskih upokojencev**

**Naklo** - Društvo upokojencev Naklo vas vabi na srečanje gorenjskih upokojencev, ki bo 2. septembra v Kranjski Gori. Ker je zanimanje za srečanje veliko pohitite s prijavi, in sicer pri poverjenicah društva.

**Šenčur** - Društvo upokojencev Šenčur vabi na srečanje upokojencev Gorenjske, Koroške in Furlanije Julijske krajine, ki bo 2. septembra v Kranjski Gori. Odhod avtobusa po vaseh bo ob 7. uri.

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vas vabi na srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo v Kranjski Gori 2. septembra. Odhod avto-

busa bo ob 8. uri izpred Globusa. Prijavite se v pisarni društva.

**Škofja Loka** - Tudi Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na tradicionalno srečanje upokojencev v Kranjski Gori, ki bo 2. septembra. Odhod iz Škofje Loke bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje. Prijave zbirajo v času uradnih ur, v pisarni društva.

**Otroške delavnice**

**Radovljica** - Jutri, v soboto, 14. avgusta, med 16. in 19. uro bodo na Linhartovem trgu, pred cerkvijo, v Graščini in Šivčevi hiši potekale ustvarjalne delavnice za otroke. Dodatne informacije in prijave: 531-53-00 ali 537-29-00.

**Izleti****Šentjur - Jurklošter Lisca**

**Škofja Loka** - DU Škofja Loka vabi v sredo, 25. avgusta, na izlet. Odhod bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave zbirajo, v času uradnih ur, v pisarni društva.

**Na Blegoš**

**Kranj** - Planinci in pohodniki DU Kranj organizirajo v četrtek, 19. avgusta, planinski izlet na Blegoš. Odhod s posebnim avtobusom bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do srede, 18. avgusta.

**Kolesarski izlet**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj - kolesarska sekcija organizira v torek, 17. avgusta, z odhodom ob 8. uri izpred društva, kolesarski izlet na relaciji: Kranj - Besnica - Njivice - Podnart - Kranj. V primeru slabega vremena se izlet prestavi na torek, 24. avgusta.

**Na Jerebikovec**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v četrtek, 19. avgusta, zanimiv popoldanski planinski izlet na Jerebikovec. Odhod z osebni avtomobili izpred nakupovalnega centra Mercator bo ob 14. uri. Informacije in prijave: Tatjana Hribar, tel.: 041/971-537, tatjanahribar@siol.net.

**Bavški Grintavec**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v soboto, 21. avgusta, zanimiv in zahteven planinski izlet na Bavški Grintavec. Odhod posebnega minibus izpred hotela Creina bo ob 5. uri. Dodatne informacije in prijave: Niko Ugrica, tel.: 041/734-049, Uroš Prelovšek, tel.: 040/255-163, prelovsek@iskratel.si ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Planina 3. Zadnji dan za prijave je 18. avgust.

**Virnikov Grintavec**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v četrtek, 26. avgusta, zanimiv popoldanski planinski izlet na Virnikov Grintavec, razgledni vrh nad Jezerskim. Odhod z osebni vozili bo ob 13. uri izpred nakupovalnega centra Mercator. Dodatne informacije in prijave: Niko Ugrica, tel.: 041/734-049, Uroš Prelovšek, tel.: 040/255-163, Stanko Dolinšek, tel.: 040/206-164, stanko.dolinsek@celzija.si ali ob sredah, med 17. in 18. uro v pisarni društva.

**Na Škrlatico in Dolkovo špičo**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v nedeljo, 22. avgusta, zelo zanimiv in zahteven planinski izlet na Škrlatico in Dolkovo špičo. Odhod z osebni avtomobili izpred hotela Creina bo ob 5. uri. Dodatne informacije in prijave: Tatjana Hribar, tel.: 041/971-537, tatjana.hribar@siol.net. Število izletnikov je omejeno na 14.

**Na Peč in tromejo**

**Šenčur** - Društvo upokojencev Šenčur organizira v sredo, 25. avgusta, planinski pohod iz Rateč na Peč in tromejo. Odhod avtobusa

bo ob 6.30 uri izpred Pošte v Šenčurju. Prijave sprejemajo poverjeniki, do 21. avgusta, v društvenih prostorih pa ob sredah, med 17. in 18. uro ali po tel.: 25-31-591, v večernih urah (do 21. ure).

**Kopalna izleta**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na enodnevni kopalni izlet na slovensko obalo v hotel Bernardin, in sicer v sredo, 25. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijavite se do ponedeljka, 23. avgusta, do 12. ure.

**Škofja Loka** - DU Škofja Loka vabi, da se udeležite kopalnega izleta na Debeli rtič, ki bo v sredo, 18. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave (tudi za vaše družinske člane) zbirajo v pisarni društva.

**Bistriška planina pod Dobrčo**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj - pohodniška sekcija vabi v četrtek, 26. avgusta, na Bistriško planino pod Dobrčo. Odhod avtobusa bo ob 8. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do srede, 25. avgusta.

**KRČNE ŽILE?**  
05 640 02 33  
Dr. med. Jan Ziemerman, Na Griču 11, 2004

**Na Grand Paradiso in Breithorn**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira zanimiv štiridnevni izlet, od 2. do 5. septembra, v Centralne Alpe, z vzponom na Grand Paradiso in Breithorn. Odhod s posebnim minibusom bo v četrtek, 2. septembra, ob 2. uri izpred hotela Creina. Pred tem pa bi se od nedelje, 29. avgusta, do četrta, 2. septembra, odpravili še na zahtevne ferate v okolici doline Aoste. Sestanek z udeleženci bo v torek, 17. avgusta, ob 19. uri v pisarni društva. Prijave z vplačili ter dodatne informacije: Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah, od 17. do 18. ure, v pisarni društva, Poslovni center Planina 3. Rok za prijave je do vključno točka, 17. avgusta, oziroma do zapolnitve mest. Število prijav je omejeno na 12 oseb.

**Letovanje na Lošnju**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na 10-dnevno letovanje na Malem Lošnju v hotelu Aurora od sobote, 4. septembra (odhod izpred Creine ob 6. uri), do točka, 14. septembra (povratak pred Creino ob 10. uri). Plačate lahko na tri obroke. Prijavite se v društveni pisarni.

**Obvestila****Zaplešimo in zaigramo**

**Kranj** - Studi Tango vas v sodelovanju z Zvezo prijateljev mladine in v okviru počitniških dejavnosti vabi osnovnošolce in mladino v poletne počitniške dejavnosti, ki se bodo odvijale od 16. do 31. avgusta, v gasilskem domu v Britofu pri Kranju. Udeležili se boste lahko poletne šole kitare, plesnih tečajev ter ustvarjalnih delavnic. Dodatne informacije in prijave: Lado Likar, tel.: 232-46-77 ali 041/820-485.

**Pot čez Komarčo**

Planinska zveza Slovenije - komisija za pota obvešča, da so člani komisije v sodelovanju z markacisti PD Ljubljana - Matica v skoraj dva tedna trajajoči akciji povsem obnovili pot čez Komarčo, ki je bila v požaru hudo poškodovana in neprehodna. Hkrati pa obveščajo, da se na območju poti pogosto krusi kamenje zato priporočajo uporabo varovalne čelade.

**Športne delavnice**

**Kranj** - Osnovna šola Orehek Kranj in Zavod za šport Slovenije vabita učence in dijake na organizirane športne delavnice, kjer lahko igrate nogomet, košarko, odbojko in badminton. Delavnice potekajo na šolskem igrišču pri šoli na Orehku - od ponedeljka do pet-

ka, med 17. in 21. uro, in sicer do točka, 31. avgusta.

**Krvavec vabi**

**Krvavec** - Vsako soboto in nedeljo, do vključno 12. septembra, bo kabinska žičnica Krvavec redno vozila vsako polno uro od 9. do 18. ure. Obiskovalci Krvavca se lahko vsako nedeljo ob 15. uri, še zlasti pa na žegnanjsko nedeljo, 22. avgusta, ob 10. uri udeležijo tudi svete maše v Plečnikovi kapelici pri Domu na Krvavcu. Vsem obiskovalcem in pohodnikom pa so na Krvavcu na voljo tudi domače dobrote (planinske malice: kislo mleko, masovnek,...)

**Svetovanje potrošnikom**

**Kranj** - Združenje potrošnikov Gorenjske, Bertonclicjeva 23, Kranj, obvešča, da brezplačno daje nasvete in svetuje potrošnikom zlasti pri zlorabi njihovih pravic, in sicer v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek od 8. do 16. ure, ko je telefonsko dosegljiv njihov pravnik. Tel.: 04 2 362 540, fax: 04 2 363 031, e-mail: info@potrosnik-zdruzenjgor.si.

**Razstave****Gorenjski muzej vabi**

**Kranj** - Gorenjski muzej Kranj sporoča, da si v Mestni hiši lahko ogledate stalni arheološki razstavi Ljudska umetnost na gorenjskem in Železna nit ter Slovenski Everest - 25 let prvega slovenskega vzpona na Mount Everest (do 30. septembra). Retrospektivno razstavo likovnih del Antona Plemlja, ki je odprta do 30. avgusta, si lahko ogledate v Prešernovi hiši, kjer je na ogled tudi stalna razstava dr. France Prešeren - življenje in delo. Na dvorišču gradu Khislstein pa vsak torek vabijo otroke, starejše od 4 let, da se udeležijo poletnih muzejskih ustvarjalnih delavnic.

**Umetniki za Karitas**

**Kranjska Gora** - V hotelu Kompas v Kranjski Gori je na ogled prodajna razstava Umetniki za Karitas v Kranjski Gori - avgust 2004. Razstavljene so slike umetnikov iz likovne kolonije Umetniki za Karitas na Sinjem vrhu nad Ajdovščino. Izkupiček prodanih del bo namenjen ostarelim in bolnim, ki jih je prizadel zadnji potres. Možnost ogleda razstave je od 16. do 29. avgusta, med 16. in 17. uro.

**Zgodovinska razstava**

**Bled** - Ob 1000 - letnici Bleda je Galerija Trg Bled odprla zgodovinsko razstavo naselij, noš in starih vil. Razstava bo odprta vse do konca leta 2004, vsak dan od 9. do 17. ure, sobote od 9. do 12. ure.

**V Prirodoslovnem muzeju**

**Ljubljana** - Prirodoslovni muzej Slovenije vas avgusta vabi na ogled stalnih zbirk in občasnih razstav: "Narava Slovenije: Alpe" - razstava prikazuje pokrajino, geološke pojave, rastlinstvo in živalstvo Julijskih Alp, Karavank in Kamniško - Savinjskih Alp. Razstava bo odprta do konca septembra; "Zgornjekredni fosili in kamnoloma Stranice pri Slovenskih Konjicah" - vitrina četrtiljetja bo na ogled do konca septembra; "Oološka vitrina" - prikaz ptičjih jajc - od največjega do najmanjšega - in raznovrstnosti ptičjih gnezd; "Mamutov meljak" - darilo Naturalisa (naravoslovni muzej iz Leidna na Nizozemskem).

**Odkrivamo lepoto čipke**

**Tržič** - Do 24. avgusta si v Rotundi Abanke lahko ogledate razstavo Odkrivamo lepoto čipke, kjer so predstavljene kledjarski izdelki, ki so nastali na istoimenskih ustvarjalnih delavnicah za odrasle v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja.

**Podoba trenutka**

**Tržič** - V Galeriji Atrija Občine Tržič je na ogled razstava slikarke Ženje Petrič z naslovom Podoba trenutka. To je slikarčina prva razstava, kjer predstavlja dela na platnu, ki so plod raznega umetniškega

navdih in so podobe njenih razmišljanj. Razstava bo na ogled do 24. avgusta, od ponedeljka do petka, od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.

**TVOJH MINUT**

Dinamično delo išče strokovnjake!

V podjetju DON DON d. o. o. se ukvarjamo s proizvodnjo, distribucijo in prodajo svežega peciva. V obratu v Kranju, Stražišče, zaposlimo:

**DELAVCE/KE V PROIZVODNJI PECIVA**

Zaposlimo delavce živilske ali gostinske izobrazbe ter delavce brez izobrazbe. Delu se je mogoče priučiti. Če imate delovne navade in ste se pripravili priučiti, se prijavite na oglas. Pismene prošnje pošljite na naslov:

DON DON d.o.o., Trbovska pot 2a, 8330 Metlika

**DON DON d.o.o.,**  
Laze 16  
p.p. 546  
4001 Kranj

**Koncerti**

**Koncert Godbe Gorje**  
Gorje - Turistično društvo Gorje organizira v nedeljo, 15. avgusta, tradicionalni koncert Godbe Gorje, in sicer pred vhodom v sotesko Vintgar, ob 17. uri. Nastopil bo tudi Moški pevski zbor Vintgar iz Blejske Dobrave.

**Stare ljudske pesmi**  
Šenčur - Na praznik, 15. avgusta, ob 19. uri ste vabljeni na koncert starih slovenskih ljudskih pesmi, ki bo v cerkvi v Srednji vasi pri Šenčurju.

**Predavanja**

**Osupljive najdbe**  
Kranj - Društvo prijateljev Sv. pisma nadaljuje z nizom avdiovizualnih predavanj Osupljive najdbe, in sicer v banketni dvorani hotela Creina, jutri, v soboto, 14. avgusta, ob 10. uri, ko bo na sporedu predavanje Sv. Duh, Tvoj prijatelj. Kako ga spoznati in spoštovati?

PRI KAJ POUČEVANJE

**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

**GORENJSKI NEGAŠRČEK**

RADIO KRANJ, d.o.o., Slovenski trg 1, KRANJ

**GORENJSKA**

www.gorenjskiglas.si

**ZELENI hit**

"Samo najboljšje je dovolj dobro"

Podjetje Zeleni hit, d.o.o., z več kot desetletno tradicijo, uveljavljeno na področju zelenjadarstva, vabi v mlad kolektiv ambicioznega in zanesljivega sodelavca (m/ž), ki želi svojo agronomsko pot nadaljevati kot svetovalec pri prodaji kakovostnih izdelkov svetovno priznanih blagovnih znamk slovenskim pridelovalcem zelenjave.

**Od kandidata pričakujemo:**

- VII. stopnjo izobrazbe, smer agronomija,
- izpit B kategorije,
- aktivno znanje angleškega jezika,
- uporaba računalnika v Microsoft Office okolju,
- komunikativnost in sposobnost javnega nastopanja.

Dobrodošle so izkušnje na področju pridelave zelenjave.

**Kandidatu nudimo:**

- prijazno, dinamično in stimulatívno delovno okolje,
- zaposlitev za nedoločen čas s polletno poskusno dobo.

Prijave pošljite v osmih dneh po objavi tega oglasa na naslov: **Zeleni hit, d.o.o., Savlje 90a, 1000 Ljubljana, ali e-naslov: m.klenovsek@zelenihit.si**

Prijavi priložite potrdila o izobrazbi, priporočila in življenjepis.

**STEELPLAST**

NIŠA DORRICH BLAGOVNIH ZNAMK

**ZAPOSILI**

**1. TRGOVSKI POTNIK - POSPEŠEVALEC PRODAJE ZA BELO TEHNIKO**  
Zaželjene izkušnje iz profesionalne hladilne tehnike, tudi na področju prodaje.

**2. PRODUKTNI VODJA ŠIROKE POTROŠNJE**  
Zaželjene izkušnje na veleprodaji blaga široke potrošnje, najmanj višješolska izobrazba, znanje nemščine zaželjeno.

Prijave z dokazili in življenjepisom pošljite na naslov:

**STEELPLAST d.o.o.**  
Otoče 32  
4244 Podnart

http://www.gorenjskiglas.si/

**PREJELI SMO**

**Bled in njegov zbornik**

O izidu tega obsežnega zbornika je Gorenjski glas že ustrezno poročal. Njegovo celoto bodo verjetno še ocenjevali ustrezni strokovnjaki, moje je le, da - vsaj na kratko - prehtam Dežmanov prispevek. In to ne le v svojem, temveč tudi v imenu številnih rojakov (rojen sem na Bledu) ter prizadetih, užaljenih in ogorčenih soborcev in članstva Zveze borcev. Pri tem se opiram tudi na prijazen uvod župana Jožeta Antoniča, ki na koncu vabi vse, "ki lahko kakor koli dopolnite do sedaj napisano". Dežmanovo pisanje pa bi potrebovalo več dopolnil, popravkov in vprašanj, kot mi dovoljuje odrejeni prostor. Žal se je znašel v tem prazničnem delu! To pa ne bo lahko opravilo. Že njegov razpored na prvi pogled ne ponuja sistema. A pomembnejša je vsebina. Že naslov (str. 381) "1941-1945: okupacija upor in revolucija" je vprašljiv. Izognil se je tako znanemu in nešteto krat priznanemu pojmu NOB (narodnoosvobodilni boj) kot zgodovinskemu imenu in nastanku OF (Osvobodilna fronta). Le zakaj? Sicer pa tako in podobno Dežman počne že dolga leta in nas posiljuje s sklepanko "partizansko gibanje". A tega pojma tudi v enciklopediji ni. Je le "partizansko vojskovanje". V tem pa ni zajeta ne OF ne NOB. V drugi knjigi str. 186 pa se OF ni mogel ogniti! O Dežmanovem razmišljanju še več pove naslov na strani 384: "Nacionalistični in komunistični terorizem". Pod tem naslovom Dežman takoj zapiše, da je okupator hotel realizirati svoje gerilizatorske cilje in hkrati uničiti "partizansko gibanje". Seveda z nepopisnim nasiljem. Za primer "komunističnega nasilja" pa avtor navede, da "so partizani 25. avgusta 1941 ustrelili kovača Florjana Ulčarja v Spodnjih Gorjah", v povračilo pa so okupatorji 28. avgusta v bližini ustrelili pet talcev. In tudi pokopan je bil z nacističnimi častmi! Toda - zakaj tudi ni zapisal, da je bil ustreljen F. Ulčar nacistični propagandist že pred okupacijo in da je takoj po njej postal tudi njihov ovađuh, hkrati pa tudi vodja nacistične celice KVB. V tem smislu je Dežman navedel več obtožb partizanov. Na svojstven način poleg drugega o narodnem heroju Andreju Žvanu - Borisu, izjemno dobrem, ne le hrabrem človeku, nedostojno in provokativno, že kar obtožujoče zapiše tudi: "Usmrtil je (tudi) več ljudi, ki so jih partizani dolžili sodelovanja z okupatorjem..." Mar niso partizane o takih obveščali ljudje? Tudi v zvezi z Andrejevo izbranko Vido in njuno ljubeznijo si je Dežman privoščil nekulturno komentiranje. V obtoževalnem smislu je na strani 386 opisan Ivan Žemva - Majski, ki je decembra 1943 ustrelil nekdanjega izdajalskega orožnika Mlakarja. Če bi oba partizana še živela, bi bila nemara še obtožena? Na tej strani je še več obtoževanj partizanskih postopkov in kaznovanj. Iz teh kar štrli ven ono o "partizanskem besu nad rojaki" ali pa ono o "partijskem božjem kompleksu" o delitvi na "dobre in slabe" mrtve. Ali kaznovani "rojaki" niso bili tudi izdajalci in kolaboranti, da o številu žrtev na obeh straneh ne govorim. Poleg tega je Dežman tudi ta zbornik izkoristil za splošno slovenski poseg glede "komunističnega nasilja nad civilnim prebivalstvom" ter o "pobijanju otrok in žena" na obeh straneh.

Torej: NOB in partizane Dežman - spet - izenačuje z okupatorji in njihovimi sodelavci! Da bi bili partizani še bolj negativni, a ne borci proti okupatorju, zelo natanko navaja, koliko hrane in živine je šlo z "ene posesti v Podhomu. Prostovoljno ali s silo". Veliko hrane in živine je bilo tudi darovane. Ob vsem tem natolevanju opozarjam, da partizani niso mogli imeti ne kakega "prehranjevalnega urada", na kakšnih "gozdnih zapovrov", kot bi si Janežek predstavljaj partizanstvo! Podobno velja tudi za omembo gestapovskega šefa "Rosumeka, ki naj bi se brez posebnega varstva sprehal po Bledu". A zaradi njegove likvidacije je zelo tajno prišel na Bled njegov herojski stric Tonček. Toda gestapovski lisjak je bil preveč previden in zavaran! Pod podnaslovom "Spopađi in diverzije" pa so po drugi strani le na enem stolpcu - a to bi naj bilo poglobljeno - samo našteje nekatere akcije. Večina manjka. Potreben bi bil vsaj malo daljši presek o narodnoosvobodilnem boju na Bledu in v okolici. Vsaj nekaj takega, kar je izpod peresa zgodovinarja Franceta Benedika izšlo v Kroniki Zveze zgodovinskih društev Slovenije 1984, ki je bila posvečena zgodovini Bleda. Tam so našteje tudi številne organizacije, OF, AFŽ in mlade. V Dežmanovem prispevku o organizacijah, ki so bile za NOB nepogrešljive, ni niti besede. Nič o Udarnem vođu in četih, ki je jeseni 1943 odšla na pomoč Koroški, kjer so padli trije blejski borci. Saj je bilo na partizanski strani tudi marsikaj narobe, toda tako prikazan blejski čas okupacije in NOB, kot ga z negativno ideološko primestjo in tendenco opisuje Jože Dežman, ne sodi nikamor. Zlasti pa ne v tako edicijo, kot je praznični zbornik ob veličastni tisočletnici. Kot bi se nekdo - po Gustavu Matošu - rogaj preteklosti. Zato je Dežmanovo pisanje žalitev predvsem padlim in poniževanje NOB! Po njem so padli le žrtve revolucije in fanatizma, so samo številke, kar naj bi bila tudi revolucionarna izročila brez NOB-ja! Kako tendenčna protipartizanska "filozofija"! Tokrat pa jaz vprašujem: Qvo vadis, Jože Dežman? P.S.: stran 402: Na fotografiji ob F. Rakušu stoji Jože Gašperšič, ne J. Ravnik.

Ivan Jan

**Poškodovan spomenik**

Prejšnji teden smo v Gorenjskem glasu lahko prebrali, da so neznani vandali oskrunili grobnico in spomenik enaindesetdesetim padlim partizanom in njihovemu poveljniku, narodnemu heroju Jožetu Gregorčiču, v radovljiškem grajskem parku. Tokrat so izruvali trinajst nagrobnikov, grobišča pa so se lotili že lani dvakrat. Najverjetneje je neznani storilec skupina opitih mladcev, ki zahajajo v park in jim v poznih nočnih urah povsem poide občutek za mero in skupnost, a se tudi čez dan večkrat ne obnašajo tako, da bi bili lahko ponosni nanje. Je že tako na svetu in del naše srednješolske mladine se še bolj kot minister trudi, da bi svetu pokazal - ne, da v šoli ni vzgoje, ampak, da se enih nič ne prime. Morda napad na nagrobničke niti ni bil mišljen tako, le svojo moč so objestno pomerili, a vendarle to ni način, človeku v odliko! V grobnici so tuzemski ostanki in glavnem mladih

ljudi, ki za seboj niso pustili dosti potomcev, njih vrstniki oz. bližnji sorodniki pa so tudi že večinoma pomrli. Tako je skrb za grobove oz. grobnice v rokah Zveze borcev in občine. Nanje se obračam s ponovno prošnjo. Ob verjetnosti, da bo nepietetnega obnašanja na grobišču v prihodnje parv toliko kot doslej, naj vendar premislijo o pokopu na pokopališču. Vsak pokojnik zasluži dostojen zadnji dom in svetost življenja zahteva pokop v posvečeno zemljo. Ko sem to pred leti predlagal, so me narobe razumeli, češ da tiščim spomenik na manj vidno obrobje mesta. A nisem tako mislil - če mislijo, da spomenik padlim mora biti, naj ostane v grajskem parku! Verjetno pa delo arhitekta Eda Ravnikarja ni tako, da bi se ne našlo lepšega, zraven lahko postavimo kenotaf -pokojne pa je potrebno pokopati na pokopališču, kjer po njih grobovih ne bodo hodili mestni psi in včasih kak nevzgojen, opit mladinec! Mislim, da bi se tako dostojno oddolžili padlim, park pa bi se lahko preuredil nazaj v nekdanjo baročno obliko. Ob tem pa bi bilo potrebno pošteno razmisliti, ali bi ne bila dobra rešitev mirujočega prometa v Radovljici sicer drago pokrito parkirišče pod parkom z izstopom v Podmesto in obvoz mimo starega mestnega jedra, saj je čez teden pločevina parkirana vsepovsod, ne izgleda lepo, ovira pešce in voznike in duši mesto. Je že tako, da bi vsi radi imeli mladino boljših manir ter še lepšo in bolj prijazno Radovljico!

Janez Resman, Radovljica, občinski svetnik

**Neodvisnost sodstva**

Sem za odpravo krivičnih sodb in pravnih zmot, ker vem, kaj vse lahko človek v življenju doživi. Vsekakor sem za resnično neodvisnost sodstva in to neodvisnost z vsem srcem podpiram. Sodstvo bo na osnovi mojega primera začelo izgubljati ugled in spoštovanje. Šele takrat, ko bo rešen moj primer, bomo Slovenci pred svetom in seboj lahko rekli, da imamo neodvisno sodstvo, pravno državo in svoj ponos. Sprašujem se, zakaj bi mnogi sodniki, ki so vodili moje obravnave danes in v prihodnosti nosili breme, ki so jim ga naložili kolegi - sodniki pred njimi. Zahtevam opravičilo od vseh državnih ustanov in uradov, ki so 26 let trdili, da je moj dokument - notarski zapis z dne 16. 10. 1935 neveljaven in zastaran. Javno zahtevam, da se objavi, kdo je odgovoren v naši pravni državi za take goljufije in sprenevedanja sodnikov. Ne zatiskajmo si oči pred resnico, da je moj dokument veljaven, kar je potrdila tudi sodnica na obravnavi na Okrožnem sodišču v Kranju 29. 6. 2004. Okrajno sodišče v Škofji Loki, ki ni nikoli preverjalo, kaj so odvetniki prinašali na mize sodišč, ni glede tega primera zaslišalo niti ene priče v vseh 26 letih. Sodniki so nato brez preverjanja zadeve potrjevali na Višjem (eno in isto zahtevo celo večkrat v enem dnevu) in Vrhovnem sodišču v Ljubljani. Sodnica, ki je vodila mojo obravnavo 29. 6. 2004, se je tudi sprenevedala, da ne ve, kdo je kdo, kljub temu da je to jasno razvidno iz dokumentov. Ko je toženec Janko Rant trdil, da je moj dokument, dokument njegove mame iz leta 1934, ga je sodnica popravila, da je to dokument Ivane Rant iz leta 1935. Nato je moral priznati goljufijo, kajti njegova mati je umrla 1934. leta in ni imela no-

benega dokumenta razen dokumenta iz leta 1921. Otroci iz prvega zakona mojega pokojnega moža Janeza Ranta so me napravili za mrtvo, me napravili za njihovo mamo in ker nisem umrla, so me napravili za neprištevno in vodili več lažnih pravnih in več sodiščih. Javno zahtevam, da se pojasni, kako so mogle zame tuje osebe, nobeni moji svojci (jaz imam sama tri svoje otroke) pridobivati lažne dokumente, uradne listine in lažne podatke. Kje so uradi, matični urad in razne državne institucije, ki so zagrešile toliko napak? Zaradi površnosti in napak so mi napravili velikansko škodo. Povrniti mi morajo škodo za vsa leta trpljenja, duševnih muk, da odvzema osebnosti sploh ne omenjam. Kdo bo nosil breme napravljene napake? Odvetnik iz Kranja, ki me je zastopal, je dejal, da bo obdržal dokumente, da se bo lahko zagovarjal, v primeru, da bo moja zadeva prišla na dan in bom jaz to doživela. Dejaj tudi, da bo tisti, ki je moje notarsko pismo odnesel in me brisal iz zemljiške knjige kot lastnico, prinesel ta dokument tudi nazaj. Sedaj je zadeva dovolj jasna, da bi Višje sodišče v Ljubljani lahko vse te goljufive zadeve razveljavilo in popravilo pravno zmoto.

Ivana Rant, Dolenja vas, Selca

**Dopolnitev pobude**

V zvezi z vloženo pobudo zahteve za razpis referendumu sem prejel vaš (župan J. S. Stuček) poziv za dopolnitev. Trdite, da iz pobude ni moč nedvoumno razbrati, da se nanaša na splošni akt občine. Pravilno ugotavljate, da se ne nanaša na proračun, zaključni račun ali akte, s katerimi se predpisujejo občinski davki in druge dajatve. Trdim nasprotno: na peti izredni seji je občinski svet glasoval o soglasju k spremembam državnega lokacijskega načrta za odsek AC. Sprejeti sklep - odlok je splošni akt občine, o katerih vsebini občani po statutu lahko odločajo na referendumu. Če smo bili zavedeni, da smo sprejemali soglasje namesto za državo neobveznega mnenja, napaka ni bila storjena z moje strani! Kot drugo nedoslednost navajate, da ni jasno, "ali je imel pobudnik v mislih, da nesprejetje bencinskega servisa pomeni hkrati tudi nesprejetje državnega lokacijskega načrta, ker je servis z njim integralno povezan in ali bi v primeru pozitivnega izida referendumu preostali del lokacijskega načrta ostal v veljavi." Moj predlog referendumskega vprašanja je bil jasen, doslej med slovenskimi referendummi še nisem srečal tako jasnega vprašanja! Glede na moje mnenje, da je gradnja bencinskega servisa na Predriškem polju za našo občino škodljiva z več vidikov, saj smemo pričakovati, da bo v nekaj letih iz bencinskega servisa z majhno turistično informativno pisarno zraslo motelsko-trgovsko naselje, ki bi lahko močno zavrlo ekonomski razvoj turistične občine, sem odločno proti gradnji le-tega. S tem bi bila gradnja AC rešena spremeljajočega objekta, cenejša in hitrejša. Lokacijskega načrta glede trase taka sprememba ne zadeva, prilagoditev planiranih (prevelikih?) priključkov pa je stvar stroke. S tem dopolnilom, upam, ni zadržkov za mojo referendumsko pobudo. V pričakovanju odgovora vas pozdravljam.

S spoštovanjem, Janez Resman



Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu izber.si!

Mali oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7 do 15 ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30, za torkovo številko pa do petka do 14.00 ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti maliloglas@g-glas.si, ali na spletnem mestu izber.si.

oglas, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu [www.izber.si](http://www.izber.si), kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

## MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-49

fax: 201-42-13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 13.30, in za objavo v torek, v petek do 14.00 ure!

**DELOVNI ČAS,**  
In sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

## ČISTO ZADNJI HIP

UVEDLI SMO NOVO RUBRIKO "ČISTO V ZADNJEM HIPU", S TO RUBRIKO ŽELIMO POMAGATI NAŠIM BRALCEM, KI SE JIM RES MUZI NEKAJ PRODATI, KUPITI, MAJETI, ODATI ... OGLAS ZA TO RUBRIKO LAHKO ODDATE ZA TOREK V PONEDELJEK DO OSMRE URE IN ZA PETEK V ČETRTEK PRAV TAKO DO OSMRE URE. CENA OGLASA JE 2.000 SIT DO 10 BESED, VSAKA NADALJNJA BESEDA JE 100 SIT IN JE ENOTNA ZA NAROCNIK OZIROMA NA NENAROCNIK - KUPON NE VEJLA. MALE OGLASE PO REDNI CENI OZIROMA NA KUPONU PA SPREJEMAMO ZA TOREK V PETEK DO DRUGE URE IN ZA PETEK V SREDO DO POL DVEH.

## APARTMA - PRIKOLICE

Oddam apartma za 4 osebe v Novgradu, 300 m od morja. ☎ 031/835-756

HVAR - oddam apartmaje in sobe s kopalnico, cena po dogovoru. ☎ 00395-21/761-345

## APARATI STROJI

Enoredni SILOKOMBAJN Mengelje z drobilcem ugodno prodam. ☎ 041/503-776

Prodajam MLIN z zabojem za mletje žita. ☎ 041/285-075

Kiperbuš nov, termoakumulacijska peč 1,5 KW, gospodinjstva tehnika, polovna cena. ☎ 202-62-44

Prodajam nov KESON za Kia - za traktorško prikolico, dim. 300x180x40. Jereb. ☎ 041/208-159

Prodajam GOSENIČAR vozniem stanju, s plugom in vilom z dvema bobnoma. ☎ 255-16-22

Prodajam odlično ohranjen BRIVSKI APARAT Braun za 4.000 SIT. ☎ 57-44-049

Za simbolično ceno prodam 380 l ZAMR-ZOVALNO SKRINJO LTH. ☎ 233-28-33 po 17. uri

SILOKOMBAJN Mengelje MB 220 prodam. ☎ 041/356-157

Prodajam PRALNI STROJ Gorenje. ☎ 041/878-494

Prodajam 1000 l bazen za hlajenje mleka star 5 let. ☎ 031/50-40-48

Prodajam salamozreznico, cena 7.000 SIT in otroški voziček, starejši 2.000 SIT. ☎ 01/36-11-132

Prodajam novo kombinirano peč Feroterm z boilerjem, moči 35.000 kg/cal. ☎ 040/223-642

## GARAŽE

Oddam GARAŽO v Kranju - Planina pri Baroku, kasneje možen odkup. ☎ 031/334-525, 04/23-52-570

Oddam GARAŽO v najem na Planini, Gogalova ulica. ☎ 20-27-259

Kranj - Vrečkova; prodamo garažo v garažni hiši v izmeri 12,20 m<sup>2</sup>, l. 1977, z električno in vodo v bližini za pranje avtomobila. Cena: 1.900.000 SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

## GLASBILA

Ugodno prodam ZVOČNIKE MOSFET sateliti 12L/PL + HORN 200W 98 decibelov, lahko tudi kot monitorji. ☎ 051/369-416

## GR. MATERIAL

Prodajam orehove in češnjeve HLODE. ☎ 031/894-376

Prodajam KRITINO AKRIL, bele barve, prozorna, cena po dogovoru. ☎ 513-17-98 po 20. uri

Ugodno prodam Vacuzzi MASAŽNO KAD 180x80 cm. ☎ 031/367-341

Prodajam suhe smrekove PLOHE. Matjovic Jeglič, Podbrezje 192. ☎ 533-11-44

Prodajam nova vhodna jesenova VRATA. ☎ 040/750-982

Prodajam suh smrekov LES 30 in 50 mm. ☎ 25-01-307

Dve OKNI letoterm alu/les 80x80 nova, prodajam 30% ceneje. ☎ 041/716-665

Prodajam 4 m3 PLOHOV smreka, l. razred 1 m3 cile. ☎ 51-46-345

Prodajam OREH hlod, premer 50 cm, dolžina 2 m. ☎ 041/678-273

## HIŠE KUPIMO

Kranj z okolico in Radovljica: KUPIMO isodobno HIŠO do 65 mio sit. FRAS, d.o.o., PE Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198

## HIŠE PRODAMO

VODICE: prodamo kvalitetno sodobno hišo, 9 let, tloris 12x10 m, podkletena, cena 53 mio. FRAS, d.o.o., PE Šuceva 27, 04/23 44 080 041/734 198

Kranj - Drulovka, vrstna hiša, 140 m<sup>2</sup> BP+60 m<sup>2</sup> klet, urejen atrij + 250 m<sup>2</sup> zemljišča, hiša komfortno urejena, stara 10 let, CK, vsi priključki, izredna ponudba, 39,0 mio sit prodam, 070 66 33 33, LJON KING d.o.o., Detelova 3, Kranj

KRIŽE: manjša pritlična hiša, l. 1968, 75 m<sup>2</sup>, prenovljena l. 2001, vrt, drvarnica. CENA: 20 mio SIT, SVET RE d.o.o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Stražišče: dvostanovajska hiša, ločena vzhoda, l. 1980, 140 m<sup>2</sup>, prevzem takoj. CENA: 33,7 mio SIT, SVET RE d.o.o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - center; 150 m<sup>2</sup>, 100 let stara meščanska hiša, primerna tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. CENA: 30 mio SIT, SVET RE d.o.o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

Golnik, 250 m<sup>2</sup> stanovajske površine (P+N+M). Je delno podkletena. Poleg stoji gospodarsko poslopije 63 m<sup>2</sup> tlorisa + mansarda. Objekta stojita na parceli 675 m<sup>2</sup>. Stara sta 70 let in potrebna obnove. Cena: 25 milj. Sit. Oglasaevalec: INF-ING d.o.o., Sorlijeva 11, Kranj, tel. 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

BITNJE - Novogradnja stam. hiša v podaljšani IV. gradbeni fazi (dokončana brez kopalnico in finalnih balkonov), moderna pritlična hiša, v pritličju 80 m<sup>2</sup> in v nadstropju isto, cena 37,5 mio SIT v 4. gr. fazi ali zgrajena v 3. gr. fazi za 26,8 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

BITNJE - hiša dvojček - novogradnja vel. 9 x 11 m v IV. gradbeni fazi, pritličje in mansarda, 2 hiši, parcela 500 m<sup>2</sup> na enoti, cena = 36,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

ŠENČUR: novo hiša v izmeri 14 x 13 m, moderna zasnova, parcela 500 m<sup>2</sup>, cena = 59,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - Seljakovo naselje stan. hiša l. 83 na parceli 1.012 m<sup>2</sup>, samostojno stanovanje v pritličju vel. 100 m<sup>2</sup> in mansardi 100 m<sup>2</sup>, možnost dvostanovajske hiše, letnik 83, cena je 69,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

DRULOVKA - vrstna hiša 13 let stara z vrtom 150 m<sup>2</sup>, cena je 40,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRIŽE pri TRŽIČU: pritlična hiša, vel. 11,60 x 7,50 m, l. 2000 obnovevina, parcela 220 m<sup>2</sup>, ni izdelano podstrešje, cena = 19,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRIŽE pri TRŽIČU - pritličje hiše letnik 75, stanovajska površina 65 m<sup>2</sup>, parcela 430 m<sup>2</sup>, cena je 11,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

DRULOVKA: 13 let star vrstna hiša, na parceli 150 m<sup>2</sup>, vel. 65 m<sup>2</sup> v eni etaži, cena = 40 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

STRAŽIŠČE pri KRANJU - na parceli 1.200 m<sup>2</sup>, 57. leta narejena hiša in l. 70 leta obnovljena, ima 62 m<sup>2</sup> v pritličju, 65 m<sup>2</sup> v nadstropju in toliko v mansardi, poleg stoji garaža z drvarnico 34 m<sup>2</sup>, hiša stoji na odlični razgledni lokaciji in ima ceno 46,6 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Ali ste ljubitelji narave? Na lepi sončni parceli ob robu gozda prodamo stanovajso hišo, novogradnja v III. gradbeni fazi, velikost etaže je 120 m<sup>2</sup> (K+P+N+M), vsi priključki urejeni, brez posrednikov, lokacija Zelenci - Log. ☎ 514-60-52 ☎ izber.si

Prodajam polovico HIŠE na Jezerski cesti v Kranju. ☎ 040/201-271

V Stražišču pri Kranju prodajam spodnji del dvodružinske HIŠE (tloris 99 m<sup>2</sup>), s kletjo (tloris 118 m<sup>2</sup>), s teraso (tloris 23 m<sup>2</sup>) in dvoriščem na parceli 426 m<sup>2</sup>. V paketu ali posamično prodam še manjšo 1SS (tloris 41 m<sup>2</sup>) v prizidku s kletjo in manjšim vrtom. ☎ 040/246-684

## IZOBRAŽEVANJE

Prevajam iz francoščine in nemščine v slovensčino in obratno. Moj ☎ 01/51-71-118, cena je ugodna. Sorli Miharec s.p., Vrščajeva 10, Ljubljana MIHAELSORLI@YAHOO.COM

Strokovne priprave na izpite iz nemščine, angleščine, francoščine za OS, srednješolske in visokošolske programe, individualno učenje, prevajanje, svetovanje pri učnih težavah. ☎ 031/365-445, Mentor, Mirjana Trbič s.p., Zanova 34, Kranj

Prodajam KNJIGE vseh letnikov ekonomske - splošne gimnazije. ☎ 040/544-164

Prodajam knjige za srednjo šolo: matematika (Nar. Štalcic I., II., III. od kjučavice do integrala), geografija (Regionalna geografija sveta), nemščina (THEM I. NEU) in slovensščina (Na pragu besedila I.). ☎ 040/757-707 do 13. ure.

Prodajam knjige za srednjo ekonomsko šolo - ekonomski tehnik. ☎ 041/905-717

## KOLESA

Ugodno prodajam DEKLJUŠKO KOLO Calipso na prestave. ☎ 25-65-410

## KUPIM

Kupim manjšo POČITNIŠKO PRIKOLICO. ☎ 041/320-475

Mesarsko TRAČNO ŽAGO za razrez kosti kupim, lahko v okvari. ☎ 252-77-33

Kupim PREBIRALEC krompirja. ☎ 533-01-76, 041/712-027

Kupim AGREGAT. ☎ 031/686-922

Kupim RADIOKASETOFON z vgrajenim mikrofonom za snemanje. ☎ 040/623-416

IZKOPALNIK krompirja in traktor kupim. ☎ 051/269-327

## LOKAL NAJAMEM

Najamem poslovni prostor cca 30 m<sup>2</sup>, pritličje v Kranju ali okolici. ☎ 20-22-088 ob sredah med 9. in 12. uro.

## LOKAL ODDAM

Oddam proizvodni in skladiščni prostor v skupni izmeri 285 m<sup>2</sup> lahko tudi ločeno (110 m<sup>2</sup> + 88 m<sup>2</sup> + 87 m<sup>2</sup>). Na Loki pri Tržiču. ☎ 041/691-263

ODDAMO poslovni prostor v KRANJU, Vrečkova 3, Planina, zgrajen 1977, površina 50m<sup>2</sup> in kleti površine 114m<sup>2</sup>, cena najema pritličja: 8 EUR/m<sup>2</sup>, cena najema kleti: 3 EUR/m<sup>2</sup>, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovni prostor v ŠKOFJI LOKI, Kapucinski trg, zgrajen 1977, v I. nadstropju poslovnega objekta 27m<sup>2</sup>, cena najema: 6 EUR/m<sup>2</sup>, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovne prostore v RADOVLJICAH, Gorenjska cesta 16, prenovljene 1982, v 2. nadstropju 259,00m<sup>2</sup>, v tretjem nadstropju 95,92 m<sup>2</sup>, cena najema: 6 EUR/m<sup>2</sup>, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovni prostor - lokal v KRANJSKI GORI, Borovška cesta 95, prenovljen 2003, v izmeri 26,30 m<sup>2</sup>, cena najema: 7 EUR/m<sup>2</sup>, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovne prostore na JESENICAH, Cesta maršala Tita 8, prenovljene 1982, v 1. nadstropju 130,00m<sup>2</sup>, v mansardi 130m<sup>2</sup>, cena najema: 6 EUR/m<sup>2</sup>, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovna prostora - lokala v CERKLJAH, Trg Davorina Jenka 10, obnovljena 1989, površina 48,60m<sup>2</sup> in 50,80m<sup>2</sup>, cena najema 10 EUR/m<sup>2</sup>, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

## LOKAL PRODAM

RADOVLJICA: 23,52 m<sup>2</sup>, l. 1990, pritličje, primerno za trgovino ali mirno dejavnost, prevzem takoj, prodamo ali oddamo, Cena: 7.600.000,00 SIT ali 80.000,00 SIT/mesec + stroški, ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

KRANJ: prodano poslovni objekt, obnovljen l. 90, vel. 353 m<sup>2</sup> v pritličju objekta, parcela 1.914 m<sup>2</sup>, cena je 50,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

GOLNIK (bližina): gostinski objekt 250 m<sup>2</sup> z dvema stanovanjema v izmeri 150 m<sup>2</sup> na parceli 950 m<sup>2</sup> prodamo za 65,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

STRAŽIŠČE: poslovni prostor (trgovina) v izmeri 207 m<sup>2</sup>, na parceli 440 m<sup>2</sup>, obnovljeno leta 2001, se prodaja za 70,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

poslovni lokal v HRUŠIČI, Hrušiča 71/7, Jesenice, zgrajen 1986, skupine izmere 63,97 m<sup>2</sup>, prodajna cena: 45.146,90 EUR, cena najema: 7 EUR/m<sup>2</sup>, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

RADOVLJICA: novogradnja Prešernova, 50 m<sup>2</sup>, pritličje, lasten vhod, dve pisarni, čajna kuhinja, sanitarje, za mirno dejavnost, vsejivo novembra '04. Cena v avgustu/m2: 410.410 SIT, foto in tlorisi na [www.alpdom.si](http://www.alpdom.si). ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

LESCE: Pričeli bomo z gradnjo poslovnih prostorov različnih velikosti v trgovsko - poslovnem centru, frekventna lokacija, za različne dejavnosti. Za več informacij nas pokličite. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

PRODAMO ALI ODDAMO triplex garažo št. 68 na JESENICAH, Titova cesta, zgrajena 1971, v izmeri 11,76 m<sup>2</sup>, prodajna cena: 4.229,50 EUR, cena najema: 4 EUR/m<sup>2</sup>, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000

PRODAMO Kočo dr. Janeza Mencingerja na KOBLI, prenovljena 1989, v izmeri 349,88 m<sup>2</sup> na 3299 m<sup>2</sup> velikem zemljišču, prodajna cena: 215.220,60 EUR, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

PRODAMO poslovni objekt v ŠKOFJI LOKI, Šolska ulica 6, zgrajen 1959, v izmeri 610,79m<sup>2</sup>, brez zemljišča, z najemnikom, prodajna cena: 395.010,00 EUR, pripadajoče zemljišče veliko 2153m<sup>2</sup>, prodajna cena: 173.618,00 EUR, Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

## MOTORNA KOLESA

Prodajam dobro ohranjeno APRILIO CLAS-SIC 125 cm, 9 KW, 18.000 km, l. 99. ☎ 031/887-096

MOTOR HONDA CBR 600F 109 KM l. 02, kot nov, cena 1.690.000 SIT. ☎ 041/608-656

## OTR. OPREMA

Prodajam kombiniran OTROŠKI VOZIČEK Hauck z napliljivimi kolesi. ☎ 513-19-77

Prodajam otroško dekljuško KOLO 3-4 L. ☎ 041/335-911

Prodajam otroški POLIČUSKI MOTOR na akumulator, za starost 2-5 let, malo rabljen in avtozadrževanje v rdeče - modri barvi do 20 kg. ☎ 041/453-892 po 18. uri

## OSTALO

LESTVE vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22. ☎ 01/38-11-078

NUDIM PROSTOR ZA PREZIMOVANJE CAMP PRIKOLIC IN COLNOV. ☎ 031/512-421

SLUKA je lepo darilo za rojstni dan ali obležitico, naravni motivi. ☎ 252-13-74

## PRIDELKI

Prodajam domače očičane piščance z dostavo na dom. ☎ 041/515-867

Prodajam SLAMO v okroglih balah. ☎ 041/553-799

Prodajam krmilni KROMPIR. ☎ 23-11-766

SENO goveje balirano z dostavo prodam. ☎ 031/276-930

SEME letošnje enoletne trave ugodno prodam. ☎ 040/845-860

Prodajam krmilni KROMPIR, Jerala, Podbrezje 218, ☎ 530-66-44

Prodajam kvadratne bale okoli 200. ☎ 041/413-778

Ugodno prodajam sadke celoletnih debelih vrtnih JAGOD in rdečo pesco. ☎ 255-14-87

## PODARIM

Oddam mlade MUČE. ☎ 23-12-692, 031/599-724

Podarim lepo ohranjeno sedečo KAD. ☎ 20-26-716

Podarim STREŠNO OKNO in les na obstoječem gospodarskem poslopiju, dobro ohranjeno. ☎ 204-27-65

## POSESTI

BITNJE - zadržljiva parcela 500 m<sup>2</sup> ali 1000 m<sup>2</sup>, prodam. ☎ 041/640-949

Podjetje ROMA-TEX, d.o.o., Tr



**PVC okna-vrata**  
  
 tel: 04/2344 580, 040/212 155  
 Kaliterna ul. 6, Kranj Gregor Cerar s.p.  
 www.cerar-sp.si

PROTIVLOMNE KOVINSKE MREŽE za okna, STOPNICE - notranje, zunanje, zložitve, pohodne REŠETKE ☎ 580-60-26 GELD d.o.o., Ul. Janeza Šmida 15, Jesenice

Spolna gradbena dela, ometi klasični, združje, fasade, kamnite in betonske škarpe, polaganje tlakovcev. ☎ 051/415-043, 051/415-044, Gradbenik Qarrri in ostali d.n.o., T. Dožmarja 10, Kranj

**STROJNO IZDELOVANJE estrihov**  
 Klemenec, Pokopalska 10, Naklo  
 tel.: 04/25 718-13  
 041/632-047  
 Klemenec Vladimir s.p.

Astfiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pranih plošč, izdelava vseh vrst škarp, izkopi, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovič & CO. d.n.o., Jelovška 10, Kamnik

Želite na novo pobarvati fasado in lesen napušč? Ugodno in hitro. ☎ 041/570-957, Megamatrix d.o.o., Stanetova ul. 39, Kranj

MARMORNE RADIATORJE električne ugodno prodamo in montiramo. Informacije in naročila EL-TERM, d.o.o., Sarajevska ul. 5, Maribor, ☎ 02/426-01-51 ali 041/639-146

RTV - servis za vse tipe TV, videorekorderjev, stolpov in DVD. Odkup rabljenih TV! Traven Albin s.p., Blewaisova 2, Kranj, ☎ 202-20-04

**DOM** d.o.o. Šelca 93, Zabelica  
**STROJNI ESTRIHI, POLAGANJE PARKETA IN PVC TLAKOV**

Prevzamem vsa ZIDARSKA DELA, od temeljev do strehe, notranji ometi, adaptacije, ometi fasad, predelne stene, urejanje in tlakovanje z našim ali vašim materialom. Delamo hitro in poceni. ☎ 041/593-492, 051/354-039, Btytjil oči in sin, d.n.o., Cegelnica 48b, Naklo

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov, hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/842-097, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahovica

ZIDARSKA IN FASADERSKA DELA od temeljev do strehe, notranji ometi, adaptacije, ometi fasad, predelne stene, urejanje in tlakovanje z našim ali vašim materialom. Delamo hitro in poceni. ☎ 041/561-838, Bytytjil - Bene in ostali d.n.o., Struževo 3a, Kranj

SLO - DOM! Montaža predelnih sten in stropov po sistemu: knauf, rigips, armstrong, AMF, izdelava podstrešij in adaptacije stanovanj, termoizolacije in laminati, okna, vrata in strešna okna velux ter plekarska in druga vzdrževalna dela. Markotič Slavko s.p., Šuška c. 26, Škofja Loka, ☎ 04/515-22-38, 04/515-22-39, 041/806-751

**STANOVANJA PRODAMO**

Prodamo dvosobno STANOVANJE v Prekmurju v Lendavi, delno opremljeno, s kletjo in balkonom v lepi okolici. Ugodno! ☎ 031/303-159, 02/576-17-67

KRANJ, stanovanje v 1. nadstropju hiše 76 m, klet 23 m2 in podstreha 58 m2, l. 1912, ni obnovljeno, cena = 18,4 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, mestno jedro 1 SS 41,52 m2 v 2. nadstropju, obnova 1990, cena = 8,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ: Planina 3, 2 SS 62,10 m2 v 3. nadstropju, cena = 17,3 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

ŠKOFJA LOKA - Podlubnik: garsonjera, 18 m2, l. 1979, 13. nadstropje, opremljena, vsejivo takoj, souporaba terase, parkirišče, klet, ZK. CENA: 6,7 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PODPART: 42 m2, enosobno, urejeno, v vasi, balkon, trgovina. CENA: 9 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

**STANOVANJA PRODAMO**

Prodamo dvosobno STANOVANJE v Prekmurju v Lendavi, delno opremljeno, s kletjo in balkonom v lepi okolici. Ugodno! ☎ 031/303-159, 02/576-17-67

KRANJ, stanovanje v 1. nadstropju hiše 76 m, klet 23 m2 in podstreha 58 m2, l. 1912, ni obnovljeno, cena = 18,4 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, mestno jedro 1 SS 41,52 m2 v 2. nadstropju, obnova 1990, cena = 8,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ: Planina 3, 2 SS 62,10 m2 v 3. nadstropju, cena = 17,3 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

ŠKOFJA LOKA - Podlubnik: garsonjera, 18 m2, l. 1979, 13. nadstropje, opremljena, vsejivo takoj, souporaba terase, parkirišče, klet, ZK. CENA: 6,7 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PODPART: 42 m2, enosobno, urejeno, v vasi, balkon, trgovina. CENA: 9 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

BEGUNJE NA GORENJSKEM - Poljčice: 52 m2, leta 2000 obnovljeno enosobno stanovanje, CK, brez balkona, kabinet, ZK. CENA: 9 mio SIT, SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

Kranj, Planina II, 3-sobno, 76 m2, v 4. nad. /7, staro 25 let, obnovljeno. Cena: 21 milij. sit. Oglaševalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Kranj, Vodovodni stolp, 3-sobno, 76 m2, visoko pritličje od štirih, staro 42 let, ohranjeno v prvotnem stanju. Cena: 20 milij. sit. Oglaševalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

Kranj, Zlato polje, 3-sobno, 76 m2, visoko pritličje od dveh. Blok je star 40 let, pred 8 leti pa je stanovanje, popolnoma adaptirano z etazno plinsko centralno. Cena: 22 milij. sit. Oglaševalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel.: 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

KRANJ, Planina I - 3 SS 77,6 m2 v 1. nad., letnik 1975, vsejivo po dogovoru, cena = 16,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ: NOVOGRADNJA - na Primorskem bo v letu marca 2005 zgrajeno 8 stan. enotv hiši z dvema vhodoma, od tega še v prodaji. 1 enoti - 1 SS z atrijem 40,40 m2 za 15,70 mio SIT, 1 enoti - 1 SS v 1. nad. 46,35 m2 za 18,00 mio SIT, 2 enoti - 3 SS z atrijem 66,75 m2 za 31,50 mio SIT, 1 enota - 2 SS s teraso v 1. nad. in garderobi v mansardi 72,10 m2 za 26,20 mio SIT, v ceni je vključen DDV 8,5 %, lastna CK na olje in parkirno mesto pred hišo, last K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ: stanovanje v 1. nadstropju hiše 76 m, klet 23 m2 in podstreha 58 m2, l. 1912, ni obnovljeno, cena = 18,4 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ: mestno jedro 1 SS 41,52 m2 v 2. nadstropju, obnova 1990, cena = 8,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ: Planina 3, 2 SS 62,10 m2 v 3. nadstropju, cena = 17,3 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ: Planina I, 2+2 sobno stanovanje, l. 1976, 92,6 m2, dva balkona, KTV, tel., 9. nadst., vsejivo po dogovoru. CENA: 20,5 mio SIT, SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

RADOVLJICA: 105,36 m2 in 105,91 m2, dve 3,5ss v 3. nadst., mansarda, duplex, dnevna soba, kuhinja, jedilnica, spalnica, kabinet, kopalnica, wc, balkon, razgled na Karavanki in Julijce, bivalna mansarda, klet, vsi priključki, dvigalo, novogradnja, vsejivo: november '04. Cena v avgustu/m2: 371,077 SIT, foto in turisti na www.alpdom.si. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ŠKOFJA LOKA - center: trisobno, 66 m2, meščanska hiša z oboki, ločena kopalnica in wc, CK, garaža. CENA: 25,8 mio oz. po dogovoru. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Šorlijevo naselje, 51,53 m2, dvosobno stanovanje v stolpnici, l. 1970, 4. nadstropje, SZ lega, ZK. CENA: 18 mio SIT, SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

Preddvor - center, trisobno, 80 m2 + 4m2 balkon, v novi tristanovanski hiši, v bližini vsa infrastruktura, bližina jezera, parkirišče, 16,8 mio sSIT, prodamo 070 66 33 33, LION KING d.o.o., Detelova 3, Kranj

BLED: Nova stanovanja, atraktivna lokacija, Triglavska ulica, gradnja v pripravi, za več informacij nas pokličite. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 78,28 m2 in 79,25 m2, dve večji 2,5ss, novogradnja, pritličje, dnevna soba, spalnica, kabinet, kuhinja z jedilnico, kopalnica, wc, možen lasten vhod skozi atrij, terasa z zelenico, klet, vsi priključki, dvigalo, vsejivo: november '04, Cena v avgustu/m2: 371,077 SIT, virtualni ogled na www.alpdom.si ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

BLED: 90 m2, 4ss, 1. nadst., obnova 1987, kuhinja, dnevni prostor, 3 spalnice, kopalnica + wc, balkon s pogledom na grad, klet, drvarnica, garaža, vrt, takoj vsejivo. Cena: 20.000.000,00 SIT ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZASIP: 91,04 m2 3sa v podprtičju, kuhinja z jedilnico, velik dnevni prostor, 2 spalnice, kopalnica, wc, terasa z zelenico, klet, vsi priključki, naša novogradnja, vsejivo takoj. Cena: 25.952.773,00 SIT, foto in turisti na www.alpdom.si ALPDOM d.d. Cankarjeva 1, Radovljica, 04 537 45 15, www.alpdom.si

BLED - Mlino: cca. 105 m2, v obnovi - 4. gradb. faza, pritličje, starost 50 let, 3 vhodi, možna izdelava dveh 2sa stanovanj, infitilacije v objektu, v neposredni bližini jezera. Cena: 29.500.000,00 SIT, foto na www.alpdom.si ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

**TOVORNA VOZILA**

Kamion - MB 100, D. l. 94, nosilnost 1500 kg, prodam. ☎ 040/310-130

Prodam TAM 75 s cerado, l. 81, lepo ohranjen, reg. do konca leta, vozen z B kategorijo. ☎ 041/758-958

Prodam MB 814 l. 97. ☎ 51-88-140, 031/634-081

**VOZILO KUPIM**

Nudimo takojšnji gotovinski odkup rabljenih vozil od l. 97 dalje, www.rondo-trade.si ☎ 041/942-912 Rondo Trade, d.o.o., Kidričeva c. 51, Šk. Loka

Kupim KARAMBOLIRANO VOZILO, tudi totalno. ☎ 031/770-833

Kupim poškodovano vozilo lahko tudi totalno, prepis in odvoz na moje stroške ☎ 031 629 504

**VOZILA**

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 94 dalje, plačilo v GOTOVINI. Uredimo prenos lastništva. Adria avto, d.o.o., Partizanska 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 51-34-148, 041/632-577, adria.avto@siol.net, www.raziskovalec.com/adriaavto

Odkup, prodaja, prepis rabljenih vozil, Gotovinsko plačilo. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj, Ševška cesta 34, Kranj 7157

CITROEN AX 1.1 i, allure, 130.000 km, reg. do 11/04, črna barva, daljinsko centralno zaklepanje, strešno okno, deljiva klop, 170.000 SIT. ☎ 041/704-219 Jure ☎ ☎ ☎

Odkup - prodaja - prepisi rabljenih vozil - gotovinsko plačilo. ☎ 23-23-286, 041/773-772, Mepax, d.o.o.

Ugodno prodam DAIHATSU CHARADE I. 92, dobro ohranjen. ☎ 041/605-517 ☎ ☎ ☎

UNO 1.0 IE five, l. 96, 5 vrat, bele barve, reg. 7/05, cena 370.000 SIT. ☎ 040/774-226

Prodam metalno črno OPEL VECTRO 1.6i, l. 97, z vis. opremo. ☎ 041/499-240 ☎ ☎ ☎

Prodam FIAT PUNTO 55 SX, l. 94, bele barve in moped AVTOMATIK 1.9B. ☎ 040/33-68-75 ☎ ☎ ☎

Prodam FORD ESCORT 1.6 CLX 1.91, prevoženih 109.000 km, lepo ohranjen, cena 180.000 SIT. ☎ 514-66-63, 031/757-504

RENAULT MEGANE 1.6i. 01, Mima, ABS, centralno daljinsko zaklepanje, 4x air bag, cena 1.950.000 SIT. ☎ 041/78-82-83 ☎ ☎ ☎

Prodam R5 campus, l. 91, prevoženih 129.000 km, rdeče barve, ohranjen. ☎ 041/879-357 ☎ ☎ ☎

Prodam ŠKODO felicia 1.3 50 KW kombi karavan, l. 96, temno rdeče barve, 2. lastnik, servisna knjiga, 390.000 SIT. ☎ 031/621-825

Prodam FORD FIESTA, l. 93, cena po dogovoru. ☎ 031/783-284 ☎ ☎ ☎

Prodam R 5 campus po delih, ugodno. ☎ 040/354-208 ☎ ☎ ☎

**Ali iščete ugodno kredit? Gotovinski, avtomobilski, hipotekarni in stanovanjski do 15 let. Po ugodni obrestni meri, za zaposlene ter upokojene, tudi pod hitro 09. Možnost obratne dobrote do 50 % ter plačila dolgov, star kredit ni ovira. Po želji pridemo tudi na dom.**

Tel.: 02/25-24-826, gsm 041/750-560, 041/331-991.

**NUMERO UNO**  
 Trgovina z motornimi vozili  
 Klemenčič Robert s.p., Mlinska ul. 22, 2000 Medvode

SENOŽEČE - PRIMORSKA, dvosobno stanovanje 49 m2, CK na plin, KTV, obnovljeno leta 99, bližina vrtna in šole, lep razgled na Nanao, prodam, cena 5.500.000 SIT. ☎ 040/326-990

Gorenja vas - Sestranska vas: prodamo trisobno stanovanje - 71 m2, 2. nadstropje, vsejivo takoj. Cena 14,8 mio SIT. RZV, d.o.o., ☎ 04/51-59-320

Milje: prodamo etazo hiše, 3ss, 90 m2, adaptirano 2002, cena 23 mio. FRAST, d.o.o. Šučeva 27, 04/ 23 44 080, 041/734 198.

Kranj, Planina II, nasproti Špara, 4-sobno, 97 m2+balkon, zidana klet, 2. nadstropje, SV, mirna lega odlična razporeditev, staro cca. 19 let, izredna ponudba 23,9 mio sit, prodamo 070 66 33 33, LION KING d.o.o., Detelova 3, Kranj

Preddvor - center, enosobno, 45 m2 + 4m2 balkon, v novi tristanovanski hiši, v bližini vsa infrastruktura, bližina jezera, parkirišče, 13,8 mio sit, prodamo 070 66 33 33, LION KING d.o.o., Detelova 3, Kranj

Prodam FIAT PUNTO 55 l. 98, kovinsko sive barve, prevoženih 90.000 km, elek. pomk stekel, CZ, radi CD, reg. 1/05. ☎ 051/341-636

AUDI quattro karavan prodam, ugodno. ☎ 031/689-137

TOYOTA COROLA 1.6 16V, l. 91, reg. celo leto, cena 160.000 SIT. ☎ 040/728-404 ☎ ☎ ☎

Prodam FORD ESCORT dizel, l. 91, JUGO 55 l. 89, dobro ohranjen, Vrhovac, Gradnikova 71, Radovljica

FORD ESCORT 1.6 16 V CLX, 90 KM, l. 96, 90.000 km. ☎ 040/327-565

Prodam FORD GALAXY 1.9 TDI, l. 01, vsa oprema, 138.000 km, vl. ključka, strešne sanji, 7 sedežev. ☎ 031/647-975 ☎ ☎ ☎

Prodam LADO NIVO 1600, l. 87, 90.000 km, 1. lastnik, dobro ohranjen, reg. do 9/04, cena 150.000 SIT. ☎ 040/810-145

CITROEN AX SPOT 1.0, l. 97, cena 400.000 sit, DAEWOO NUBIRA WAGON 1.6, l. 98, cena 840.000 sit, SUZUKI BALENO WAGON 1.8 GLX, l. 98, cena 1.090.000 sit, FIAT PUNTO 55 S, l. 1998, cena 720.000 sit, OPEL ASTRA 1.6 SWING, l. 95, cena 590.000 sit, FORD ESCORT 1.6 CLX, l. 1991, cena 220.000 sit, VW GOLF 3 CL RABIT, l. 1996, cena 900.000 sit, FIAT BRAVA 100 16V, l. 1989, KLIMA, cena 1.500.000 sit, FIAT PUNTO SOLE 55 S, 3V, l. 1989, cena 780.000 sit, PEUGEOT 406 1.8 ST, l. 1996, cena 1.000.000 SIT, Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

Prodam FIAT PUNTO 55 l. 98, kovinsko sive barve, prevoženih 90.000 km, elek. pomk stekel, CZ, radi CD, reg. 1/05. ☎ 051/341-636

AUDI quattro karavan prodam, ugodno. ☎ 031/689-137

TOYOTA COROLA 1.6 16V, l. 91, reg. celo leto, cena 160.000 SIT. ☎ 040/728-404 ☎ ☎ ☎

Prodam FORD ESCORT dizel, l. 91, JUGO 55 l. 89, dobro ohranjen, Vrhovac, Gradnikova 71, Radovljica

FORD ESCORT 1.6 16 V CLX, 90 KM, l. 96, 90.000 km. ☎ 040/327-565

Prodam FORD GALAXY 1.9 TDI, l. 01, vsa oprema, 138.000 km, vl. ključka, strešne sanji, 7 sedežev. ☎ 031/647-975 ☎ ☎ ☎

Prodam LADO NIVO 1600, l. 87, 90.000 km, 1. lastnik, dobro ohranjen, reg. do 9/04, cena 150.000 SIT. ☎ 040/810-145

CITROEN AX SPOT 1.0, l. 97, cena 400.000 sit, DAEWOO NUBIRA WAGON 1.6, l. 98, cena 840.000 sit, SUZUKI BALENO WAGON 1.8 GLX, l. 98, cena 1.090.000 sit, FIAT PUNTO 55 S, l. 1998, cena 720.000 sit, OPEL ASTRA 1.6 SWING, l. 95, cena 590.000 sit, FORD ESCORT 1.6 CLX, l. 1991, cena 220.000 sit, VW GOLF 3 CL RABIT, l. 1996, cena 900.000 sit, FIAT BRAVA 100 16V, l. 1989, KLIMA, cena 1.500.000 sit, FIAT PUNTO SOLE 55 S, 3V, l. 1989, cena 780.000 sit, PEUGEOT 406 1.8 ST, l. 1996, cena 1.000.000 SIT, Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

**AGANTAR**  
 Prodaja in montaža izpušnih sistemov ter avtomobilskih blazilcev MONROE

PEUGEOT 406 1.8 ST, l. 2000, srebrna barva, ABS, 4X airbag, el. paket, servo, avt. klima, cena 2.100.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

RENAULT MEGANE 1.4 RXE, l. 2000, temno srebrne barve, ABS, klima, 4xairbag, el. paket, servo, potovisni rač., radio, cena 1.820.000 Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

DAEWOO MATIZ SE 800, l. 98, prva registracija 99, 80.000 km, elektro paket. Tel.: 041/256-910

VW GOLF 1.4 CL 3C, l. 96, FORD ESCORD 1.4 5V FLASH, l. 1998, PEUGEOT 406 1.8 KLIMA, l. 1998, R5 1.4 FIVE, l. 1994, VOLVO V49 1.8 WAG, l. 1998, NISSAN SUNNY 1.4 SLX, l. 1996, CITROEN SAXO 1.1 PLUS, l. 1999, NISSAN PRIMERA 1.6 SLX, l. 1997, NISSAN ALMERA 1.5 VISIA PLUS 5V, l. 2003, PROTON PERSONA 313, l. 1998, PEUGEOT 307 XT 2.0 HDi, l. 2002, AVTO MOČNIK, Britof 162, Kranj, tel.: 04 281 77 00

**VOZILA**

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 94 dalje, plačilo v GOTOVINI. Uredimo prenos lastništva. Adria avto, d.o.o., Partizanska 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 51-34-148, 041/632-577, adria.avto@siol.net, www.raziskovalec.com/adriaavto

Odkup, prodaja, prepis rabljenih vozil, Gotovinsko plačilo. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj, Ševška cesta 34, Kranj 7157

CITROEN AX 1.1 i, allure, 130.000 km, reg. do 11/04, črna barva, daljinsko centralno zaklepanje, strešno okno, deljiva klop, 170.000 SIT. ☎ 041/704-219 Jure ☎ ☎ ☎

Odkup - prodaja - prepisi rabljenih vozil - gotovinsko plačilo. ☎ 23-23-286, 041/773-772, Mepax, d.o.o.

Ugodno prodam DAIHATSU CHARADE I. 92, dobro ohranjen. ☎ 041/605-517 ☎ ☎ ☎

UNO 1.0 IE five, l. 96, 5 vrat, bele barve, reg. 7/05, cena 370.000 SIT. ☎ 040/774-226

Prodam metalno črno OPEL VECTRO 1.6i, l. 97, z vis. opremo. ☎ 041/499-240 ☎ ☎ ☎

Prodam FIAT PUNTO 55 SX, l. 94, bele barve in moped AVTOMATIK 1.9B. ☎ 040/33-68-75 ☎ ☎ ☎

Prodam FORD ESCORT 1.6 CLX 1.91, prevoženih 109.000 km, lepo ohranjen, cena 180.000 SIT. ☎ 514-66-63, 031/757-504

RENAULT MEGANE 1.6i. 01, Mima, ABS, centralno daljinsko zaklepanje, 4x air bag, cena 1.950.000 SIT. ☎ 041/78-82-83 ☎ ☎ ☎

Prodam R5 campus, l. 91, prevoženih 129.000 km, rdeče barve, ohranjen. ☎ 041/879-357 ☎ ☎ ☎

Prodam ŠKODO felicia 1.3 50 KW kombi karavan, l. 96, temno rdeče barve, 2. lastnik, servisna knjiga, 390.000 SIT. ☎ 031/621-825

Prodam FORD FIESTA, l. 93, cena po dogovoru. ☎ 031/783-284 ☎ ☎ ☎

Prodam R 5 campus po delih, ugodno. ☎ 040/354-208 ☎ ☎ ☎

**VOZILA**

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 94 dalje, plačilo v GOTOVINI. Uredimo prenos lastništva. Adria avto, d.o.o., Partizanska 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 51-34-148, 041/632-577, adria.avto@siol.net, www.raziskovalec.com/adriaavto

Odkup, prodaja, prepis rabljenih vozil, Gotovinsko plačilo. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj, Ševška cesta 34, Kranj 7157

CITROEN AX 1.1 i, allure, 130.000 km, reg. do 11/04, črna barva, daljinsko centralno zaklepanje, strešno okno, deljiva klop, 170.000 SIT. ☎ 041/704-219 Jure ☎ ☎ ☎

Odkup - prodaja - prepisi rabljenih vozil - gotovinsko plačilo. ☎ 23-23-286, 041/773-772, Mepax, d.o.o.

Ugodno prodam DAIHATSU CHARADE I. 92, dobro ohranjen. ☎ 041/605-517 ☎ ☎ ☎

UNO 1.0 IE five, l. 96, 5 vrat, bele barve, reg. 7/05, cena 370.000 SIT. ☎ 040/774-226

Prodam metalno črno OPEL VECTRO 1.6i, l. 97, z vis. opremo. ☎ 041/499-240 ☎ ☎ ☎

Prodam FIAT PUNTO 55 SX, l. 94, bele barve in moped AVTOMATIK 1.9B. ☎ 040/33-68-75 ☎ ☎ ☎

Prodam FORD ESCORT 1.6 CLX 1.91, prevoženih 109.000 km, lepo ohranjen, cena 180.000 SIT. ☎ 514-66-63, 031/757-504

RENAULT MEGANE 1.6i. 01, Mima, ABS, centralno daljinsko zaklepanje, 4x air bag, cena 1.950.000 SIT. ☎ 041/78-82-83 ☎ ☎ ☎

Prodam R5 campus, l. 91, prevoženih 129.000 km, rdeče barve, ohranjen. ☎ 041/879-357 ☎ ☎ ☎

Prodam ŠKODO felicia 1.3 50 KW kombi karavan, l. 96, temno rdeče barve, 2. lastnik, servisna knjiga, 390.000 SIT. ☎ 031/621-825

Prodam FORD FIESTA, l. 93, cena po dogovoru. ☎ 031/783-284 ☎ ☎ ☎

Prodam R 5 campus po delih, ugodno. ☎ 040/354-208 ☎ ☎ ☎

**VOZILA**

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 94 dalje, plačilo v GOTOVINI. Uredimo prenos lastništva. Adria avto, d.o.o., Partizanska 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 51-34-148, 041/632-577, adria.avto@siol.net, www.raziskovalec.com/adriaavto

Odkup, prodaja, prepis rabljenih vozil, Gotovinsko plačilo. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj, Ševška cesta 34, Kranj 7157

CITROEN AX 1.1 i, allure, 130.000 km, reg. do 11/04, črna barva, daljinsko centralno zaklepanje, strešno okno, deljiva klop, 170.000 SIT. ☎ 041/704-219 Jure ☎ ☎ ☎

Odkup - prodaja - prepisi rabljenih vozil - gotovinsko plačilo. ☎ 23-23-286, 041/773-772, Mepax, d.o.o.

Ugodno prodam DAIHATSU CHARADE I. 92, dobro ohranjen. ☎ 041/605-517 ☎ ☎ ☎

UNO 1.0 IE five, l. 96, 5 vrat, bele barve, reg. 7/05, cena 370.000 SIT. ☎ 040/774-226

Prodam metalno črno OPEL VECTRO 1.6i, l. 97, z vis. opremo. ☎ 041/499-240 ☎ ☎ ☎

Prodam FIAT PUNTO 55 SX, l. 94, bele barve in moped AVTOMATIK 1.9





Mali oglasi posej tudi na spletnem portalu izberi.si!

Mali oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30, za torkovo številko pa do petka do 14.00 ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti malioglas@g-glas.si, ali na spletnem mestu izberi.si

oglas, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu [www.izberi.si](http://www.izberi.si), kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

Prodajam BIKCA kritanca starega 10 dni. ☎ 514-88-59

NEMŠKA BOKSERKA zadnja iz legla 16.6., cena 120.000 SIT, vabljeni na ogled. ☎ 041/680-047

Prodajam 14 dni starega ČB BIKCA. Gonice 19. ☎ 031/230-413

### ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA simentalca starega do 10 dni. ☎ 256-00-84

Odkupujemo mlado pitano govedo, krave, teleta. ☎ 041/650-975

Kupim BIKCA starega do 15 dni. ☎ 040/504-277

Kupim BIKCA simentalca starega 10 do 14 dni. ☎ 041/922-879

Gorenjski prijatelj



89.8 91.1  
96.3

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506 50 50  
fax: 04/506 50 60  
e-mail: info@radio-sora.si

## URADNE URE IN DEŽURSTVA POGREBNIH SLUŽB

❖ **AKRIS, d.o.o.**, Nova vas 17, Radovljica, tel.: 04/533-33-65,  
Šk. Loka; 04/5123-076, 041/631-107

❖ **KOMUNALA KRANJ d.o.o. - DE Pogrebne storitve**,  
C. Talcev NN, Kranj URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka,  
Tel./Fax: 04/28-11-391, dežurna služba neprekinjeno 24 ur, 041/638-561

❖ **NAVČEK, d.o.o.**, Pogrebne storitve, Visoko 75, Visoko,  
tel.: 04/253-15-90, 041/628-940

❖ **JEKO d.o.o. - IN**, Pogrebna služba, Blejska Dobrava 117/c,  
Blejska Dobrava, URADNE URE: od 7. do 15. ure od ponedeljka - petka,  
tel.: 5874-222, Dežurna služba popoldan do 20. ure, Tel.: 5874-222, od 20. ure  
dalje do 6. ure zjutraj, tel.: 5860-061, 5860-064, 041/587-283

❖ **POGREBNIK, d.o.o.**, Dvorje 13, Cerklje, tel.: 25-214-24,  
041/614-526, 041/624-685

❖ **POGREBNE STORITVE NOVAK**, Anton Novak, s.p. Hraše 19,  
Lesce, Dežurna služba: 04/53-33-412, 041/655-987, 040 887 112

❖ **LOŠKA KOMUNALA, d.d.**, ŠKOFJA LOKA, Kidričeva c. 43/a,  
Škofja Loka, od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure, tel.: 50-23-500, 041/648-  
963, Dežurna služba od 14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne,  
tel.: 041/648-963, 041/357-976

❖ **POGREBNE STORITVE HIPNOS D.O.O.**,  
Iztokova 8, Medvodete/fax: 01/3613-589, dežurni: 050/620-699

ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE  
V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE  
PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.

### ZAHVALA

V 77. letu starosti nas je zapustil dragi mož, ata, stari ata in praded

## JANEZ ŠTURM

Murovcov Janez s Hotavelj



Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, gasilcem, članom turističnega društva, bivšim sodelavcem Tehnika za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in darove. Posebno zahvalo izrekamo dr. Koprivcu in ostalemu osebju ZD Gorenja vas, govornici Eli, pevcem ter gospodu župniku. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti in nam v teh težkih trenutkih stali ob strani.

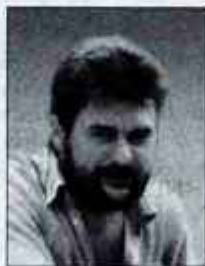
Žaljujoči: žena Vika, sinovi Borut, Bojan, Iztok  
in hčerka Irena z družinami

### ZAHVALA

V 47. letu starosti nas je mnogo prezgodaj zapustil naš dragi mož in oče

## DUŠAN STANČEVIČ

iz Kranja



Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se srčno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, sodelavcem, prijateljem in sosedom za ustne in pisne besede sožalja, za podarjeno cvetje, sveče in denarno pomoč. Posebna zahvala tudi osebju internističnega oddelka bolnišnice Novo mesto in gospodu župniku. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi, in vsem, ki ste ga tako množično pospremili k večnemu počitku.

Žena Dara, sinova Slaviša in Sašo ter ostalo sorodstvo

### ZAHVALA

V 58. letu nas je zapustila draga mama, stara mama in sestra

## IVANA ČOTAR

Vsem se iskreno zahvaljujemo za podarjeno cvetje in sveče ter izrečena sožalja. Hvala tudi vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI



### V SPOMIN

9. avgusta so minila tri leta, odkar nas je zapustil

## FRANC OŠTREK

Vsem hvala, ki se ga spominjate.

VSI NJEGOVI



### ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame in stare mame

## PAVLE BAJC

roj. Fajfar

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Še posebej se zahvaljujemo njeni sestri Fani, pa tudi patronažni sestri Mojci za vso pomoč v času njene hude bolezni. Zahvaljujemo se tudi gospodu kaplanu Tomažu Marasu za lepo opravljen pogrebni obred, Kranjskemu kvintetu za zapete pesmi, gospodu trobentaču Romanu Grabnerju in pogrebni službi Komunale Kranj. Hvala vsem, ki ste našo mamo pospremili na njeni zadnji poti.

Sin Slavko z družino  
Kranj, 10. avgusta 2004



### ZAHVALA

Ob prezgodnjem slovesu naše drage

## MARIJE KOROŠEC

roj. Zaplotnik

se iskreno zahvaljujemo za pisna in ustna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste jo pospremili k večnemu počitku.

Vsi njeni



Že eno leto v grobu spiš,  
a v srcih naših še živiš,  
na grobu večna lučka Ti gori,  
a tebe več med nami ni!

### V SPOMIN

Danes, 13. avgusta 2004, mineva eno leto, odkar nas je zapustil naš dragi

## JANEZ AMBROŽIČ - ZIDANK

Vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem preranem grobu in mu prižigate sveče, iskrena hvala.

Žaljujoči vsi njegovi  
Zgornje Gorje, avgust 2004



### ZAHVALA

V 97. letu nas je zapustila naša draga mama, stara mama in teta

## IVANA DRMOTA

iz Sr. vasi, Poljane

Iskrena hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja. Hvala tudi gospodu župniku g. Bonči in pevcem za zapete žalostinke. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

VSI NJENI



## JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 17 °C do 22 °C	od 10 °C do 24 °C	od 11 °C do 25 °C

Danes bo spremenljivo do pretežno oblačno. Že dopoldne se bodo začele pojavljati padavine, deloma plohe in nevihte. Več padavin bo popoldne in zvečer. Najnižje jutranje temperature bodo od 15 do 18, najvišje dnevne pa od 19 do 23 stopinj Celzija. Jutri bo zjutraj po nekaterih dolinah in v Ljubljanski kotlini megla ali nizka oblačnost. Drugod bo sprva delno jasno, čez dan pa spremenljivo oblačno in popoldne bo nekaj kratkotrajnih ploh. V nedeljo bo sončno, zjutraj bo ponekod megla.

## Neurje pustošilo po Bledu

Neurje je ruvalo drevesa in dvigovalo strehe. Poškodovanih ni bilo, škoda pa je precejšnja.



Vila Bled brez dveh tretjin strehe.

Bled - V ponedeljek, 9. avgusta, je močno neurje zajelo Gorenjsko. Z Uprave Republike Slovenije za zaščito in reševanje so sporočili, da se je ob dvajseti uri in osem minut neurje z dežjem in močnimi sunki vetra razbesnelo nad Bledom. Največ škode je bilo povzročene na predelu med Mlinom in Zako, kjer je bilo izruvanih več dreves, in na hotelu Vila Bled, kjer je dvignilo del strehe.

S Save Hoteli Bled so sporočili, da je neurje dvignilo dve tretjini strehe hotela, streho na jezerskem kopališču in na nekdanji kavarni Bellvedere ter poplavilo del tretjega nadstropja. Odpadli deli strehe so poškodovali šest parkiranih osebnih vozil, ki so v lasti zaposlenih.

V parku Vile Bled so sunki vetra izruvali ali polomili okoli dvajset dreves edinstvenih vrst. Nekaj dreves je podrlo tudi v Campingu Bled, kar pa ni povzročilo večje škode.

Prostovoljna gasilska društva Bled, Mlino in Rečica so odstranila podrta drevesa na cestišču med Mlinom in Zako, ki so povzročala zastoje v prometu. S PU Kranj so še sporočili, da je med vožnjo od Zake proti železniški

postaji zemeljski plaz zaprl pot osebnemu vozilu, na katerega je nato padlo drevo in ga poškodovalo. Voznik in njegov sin sta ostala nepoškodovana.

Po prvih grobih ocenah vodstva Vile Bled škoda znaša najmanj dvanajst milijonov tolarjev. Natančnejša ocena bo znana v prihodnjih dneh, ko bodo izoblikovali tudi sanacijski načrt. Streho so sicer začasno pokrili, da bi preprečili nadaljnjo škodo.

Streha Vile Bled je bila zaradi neurja prvič odkrita leta 1973. Škoda je bila takrat manjša, kot pa jo je povzročilo ponedeljkovo neurje.

Eva Gračanin,  
foto: Gorazd Kavčič



Osvežitev v vodnjaku. - Foto: Kaja Pogačar

## GLASOV JEŽ



## Bolje na tujem kot doma

V torek je kranjski župan Mohor Bogataj po vzoru svojih gorenjskih kolegov sprejel olimpijce, ki živijo ali trenirajo v njegovi občini. Ker se igre danes začenejo, sta se povabila lahko odzvala le Rožle Prezelj in Tina Čarman, drugi pa so bili že v grški metropoli. Si morda športniki lahko obetajo, da jih bo prvi mož kranjske občine sprejel kar na olimpijskih prizoriščih v Atenah?

## Velika pričakovanja navijačev

Ves svet zaznamujejo olimpijske igre v Atenah, zato je tokratna anketa športno obarvana. Ločane smo spraševali, kaj pričakujejo od naših olimpijcev.



**Matej Horvat:** "Tekmovanja bom spremljal, če bo le dovolj časa. Veliko pričakujem od veslačev. Kejžarjeve in rokometišev. Tudi Rajmond Debevec je v svoji karieri dosegel veliko dobrih rezultatov, tako da bi nam tudi on lahko prinesel medaljo. Če bo še kdo presenetil, pa še toliko bolje. Menim, da bodo naši olimpijci dobili štiri, mogoče pet medalj."



**Boštjan Poljanšek:** "Glede na to, da sem čez dan zelo zaposlen, bom lahko spremljal le večerne prenose. Medaljo bosta zagotovo dobila Čop in Špik, po moje srebrno. Tudi od Debeveca pričakujem kakšno. Rokometiši medalje ne bodo dobili. Tudi za plavalce menim, da nimajo velikih možnosti za odličja. Kakšna dobra uvrstitev jim pa po moje ne bo ušla. Za plavalke menim, da so premlade in preveč neizkušene."

**Vincenc Mohorič:** "Zagotovo bom spremljal roket, strelstvo in atletiko. Možnosti za zlato medaljo imajo veslači, Debevec

in rokometiši. Med plavalci bi lahko vidnejšo uvrstitev dosegel Mankoč, za plavalke pa nisem preveč prepričan, saj so premlade. Za Osovnikarja sem prepričan, da bo med prvimi desetimi, a o medalji dvomim. Mislim, da bomo domov prinesli tri, štiri medalje, vendar pa preveč ne smemo pričakovati."



**Nataša Pokorn:** "Do sedaj sem stvari bolj malo spremljala. Mislim, da imata možnosti za zlato samo Čop in Špik. Kakšno kolajno bodo verjetno dobili plavalci, pa tudi Osovnikar zna kaj doseči. Debevec je dobro pripravljen, vendar se mi zdi, da ga bodo pokopali živci. Glede na to, koliko imamo dobrih olimpijcev, bi pričakovala 10 medalj."



**Jožko Kuštrin:** "Prenose bom gotovo spremljal, najbolj pa rokometišev. Menim, da bi lahko dobili zlato medaljo, glede na to, kaj so pokazali na evropskem prvenstvu. Zlato bi lahko dobili tudi veslači in Debevec. Tudi Kejžarjeva in Mankoč bi nam lahko kaj prinesla. Od Čeplakove pričakujem najmanj srebrno kolajno in upam, da ji bo enkrat že uspelo premagati Marijo Mutolo, od Osovnikarja pa bron. Od naših pričakujem vsaj pet kolajn, saj so v formi."

Ana Hartman, foto: Gorazd Kavčič



RADIO KRANJ, d.o.o.  
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

LOČANKA

www.gorenjskiglas.si

GORENJSKI GLAS, d.o.o., Zborna ul. 1, KRANJ



Zmagovalna cena! 23.800 SIT!

www.adria-airways.com

V ceno niso vključene malikole prevozne in drugi dodatki. Cena je namenjena spletni prodaji.



ADRIA Airways je pravi  
izbrani prevoznik  
olimpijske reprezentacije

ADRIA AIRWAYS d.o.o., Kuzmiceva 7, LJUBLJANA

ADRIA  
ADRIA AIRWAYS